

Banco Nacional de Bolivia
El Banco más antiguo del país

Fue alquilada fábrica de aceites de Villamontes
PRESENCIA del País, página uno

Paz quiere que Banzer lo suceda
Página cinco

Banco Nacional de Bolivia
El Banco más antiguo del país

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- No 11.370- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 22 DE ABRIL DE 1990- 88 PAGINAS- Bs 1.50.--

ESTA EDICION

Finalización del LAB

Presencia de la única línea aérea estatal será definida tras el estudio de un informe presentado por especialistas (página 4).

Problemas de la educación fiscal



Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

Problemas de la educación fiscal

España, primer país que visita el Presidente

Bolivia intenta captar mayor ayuda europea

"El país inicia su gran entrada a Europa", dijo Paz Zamora al partir ayer rumbo al viejo continente

El presidente Jaime Paz Zamora inició ayer su novena gira por el extranjero, con el propósito de suscribir acuerdos de cooperación económica con España, Italia y Bélgica y devolver la visita del Papa Juan Pablo II, realizada en mayo de 1988.

"Bolivia inicia su gran entrada a Europa para beneficio del país", dijo el mandatario al abandonar territorio nacional, ayer rumbo a España, donde será recibido por los reyes Juan Carlos y Sofía y el presidente Felipe González.

Durante su visita a los tres países europeos, el jefe de Estado pedirá apoyo financiero para la inversión en Bolivia, el programa de desarrollo alternativo y la preservación del equilibrio ecológico.

En España, el mandatario boliviano será hospedado en el palacio de "El Pardo", residencia destinada a los gobernantes que visitan ese país.

Otro objetivo del periplo presidencial es difundir la tesis boliviana para la lucha contra el narcotráfico "contra por desarrollo", y la promoción de las condiciones de estabilidad política y social del país para captar inversión privada extranjera.

"Considero que Su Santidad Juan Pablo II está muy interesado en hablar con el presidente boliviano, porque conserva un recuerdo muy grande del país, por lo que sé que su situación actual", dijo el nuncio apostólico, Giovanni Tonucci, que estuvo presente en la terminal aérea de El Alto para despedir al mandatario.

"Salgo del país con mucho optimismo, pero también con pesar por dejar nuestro territorio", dijo a su vez Paz Zamora. "Sin embargo, llevo el corazón del pueblo boliviano en este viaje, y estaré muy junto a él para inspirarme en todo instante", añadió.

Un grupo de empresarios privados bolivianos que acompañan al presidente en su viaje por Europa, estará presente en algunas de las negociaciones.

"El interés que tenemos es hacer un seguimiento de los avances que se van a lograr con los tres países que visitará el presidente, cuyos aspectos tendrán impacto en la empresa privada", dijo Carlos Calvo, presidente de los empresarios.



El presidente Paz Zamora se dirige al avión de Varig en el que viajó ayer a España.

El Papa en Checoslovaquia

Comunismo, "trágica utopía" condenada al fracaso

PRAGA, 21 (REUTER). El Papa Juan Pablo, celebrando en Checoslovaquia el triunfo de la revolución democrática que recorre Europa Oriental, dijo hoy que el comunismo fue una utopía trágica que siempre estuvo condenada al fracaso.

Hablando a su arribo a Praga en la primera visita que hace a Europa Oriental fuera de su nativa Polonia, el Papa dijo que la única duda que había respecto del comunismo era "cuándo y cómo" se derrumbaría.

El Pontífice, que desempeñó un rol prominente en la inspiración de las amplias reformas democráticas de la región, dijo que la vida de las naciones de Europa del centro y del este se vieron paralizadas "por la aplicación violenta de una ideología materialista, que no se corresponde con sus tradiciones espirituales y con las necesidades de hoy en día".

El presidente Vaclav Havel, un dramaturgo y antiguo líder de la oposición al represivo régimen comunista de Checoslovaquia, dijo al Sumo Pontífice en el aeropuerto de Praga que su visita era un milagro.

Un hombre que hace apenas seis me-

ses fue llevado prisionero como enemigo de su propio estado, da la bienvenida hoy, en carácter de presidente, al primer Papa en la historia de la Iglesia Católica que jamás haya posado el pie en territorio de este país", dijo Havel.

"El mensajero del amor llega a un país devastado por la ideología del odio", declaró.

El Papa Juan Pablo dijo que su tradicional beso al suelo tras descender del avión representaba un gesto de reconciliación. "Que esta acción contribuya a curar las heridas del pasado", dijo.

Europa Oriental debe recobrar no sólo la política y económicamente sino también espiritualmente del pasado comunista, agregó.

El comunismo, dijo, ha sido "una trágica utopía porque ciertas dimensiones esenciales de la persona humana fueron ignoradas y negadas -su cualidad única e irrepetible, su insaciable sed de libertad y verdad, su incapacidad de ser feliz si se excluye la trascendente relación con Dios".

[Más información, página 10].

Ante bloqueo económico de Moscú

Estonia promete apoyo a Lituania

VILNA, UNION SOVIETICA, 21 (REUTER).- Estonia prometió hoy apoyo a la acosada Lituania, mientras que se estrechaba el lazo del bloqueo económico tendido por el Kremlin en torno a la república separatista.

El primer ministro Estonio Edgar Savisaar dijo que las repúblicas bálticas triunfarán mancomunadamente sobre Moscú en su carrera en pos de independencia.

"Es evidente que lo que ocurrió ayer en Vilna podrá suceder mañana en Tallinn [capital estonia]", dijo Savisaar ante un congreso del movimiento independentista lituano Sajudis.

"Los estonios comprenden esto, y nosotros estamos dispuestos a compartir con ustedes las dificultades del bloqueo. Moscú reacciona de la misma forma frente a cada una de las repúblicas bálticas. Unidos triunfaremos", dijo Savisaar.

El Kremlin intensificó su bloqueo de Lituania el viernes, cortando los abastecimientos de viveres. Previamente había reducido considerablemente los suministros de petróleo y gas.

Soldados soviéticos también allanaron el viernes una imprenta en la rebelde república báltica, que el 11 de marzo proclamó unilateralmente su independencia.

Estonia también ha sido duramente criticada por Gorbachov luego de emitir una declaración propugnando una marcha gradual hacia la independencia, si bien no conetó las iras desatadas del Kremlin.

[Más información, página 10].



La Paz que viene

Un soldado sandinista acompañado de su novia se toma un descanso, a pocos kilómetros del lugar donde un grupo de rebeldes "contras" estaba reunido ayer. El acuerdo para la desmovilización definitiva de los rebeldes, firmado el jueves pasado, abrió la puerta para la paz después de nueve años de una cruenta guerra civil en Nicaragua, que dejó unos 30.000 muertos. La presidenta electa Violeta de Chamorro tomará posesión el próximo miércoles. (página 9).

Campaña de vacunación que se inicia el 29 de abril en los cinco países de la Subregión, tiene previsto inmunizar a 13 millones de niños andinos (página 11).

Los callejeros se reúnen en Argentina

Los callejeros se reúnen en Argentina

Los callejeros se reúnen en Argentina

Los callejeros se reúnen en Argentina

Los callejeros se reúnen en Argentina

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

productos en el
Estados, por
con enorme
gustia a pro-
las formas de
tica y de to-
presentación
mori no es
punta contra
la izquierda, sin
política, institu-
tada en una
canza, ya no
del despre-
cios políticos y
cional de hacer
do, momenta-
mente.

Hay un vacío
de desgaste
perigo de
dos. Los ele-
las frustracio-
personas. Con la
gias y de mila-
nuevas condi-
ciones de con-
ducta.

No es malle-
ocupación y la
gas Llosa y el
digma que po-
de todos, nues-
que resolu-
vivencia. Pero
tregreda que im-
tros pueblos
nas tienen so-
nas.

Alberto K. Ballesteros
de los fundadores
tualmente re-
ejerce la cátedra.

Por Marthadina M. de Finot

A black and white photograph of the main entrance of the National Library of Medicine. The building is a grand, multi-story classical structure with a prominent portico supported by tall columns. A large pediment is visible above the columns. The facade is light-colored, and the windows are arched. In the foreground, there are vintage cars and a few people, suggesting a historical setting. The sky is dark and overcast.

Por Pablo Dermizaky

facultad de decidir sobre las materias, lo que, tal vez, en la posición que ocupan, es lo más lamentable. Es probable que los intereses políticos, vale decir, los intereses de los partidos y de los grupos, sean los que más influyan en la política, vale decir, en las decisiones que se tomen. Es probable que los intereses políticos, vale decir, los intereses de los partidos y de los grupos, sean los que más influyan en la política, vale decir, en las decisiones que se tomen.

sobre la Reforma del Sistema Político

Por José Luis Roca

José Luis Roca, abogado, Subsecretario de Modernización del Estado - Ministerio sin Cartera



José Luis Roca, abogado, Subsecretario de Modernización del Estado - Ministerio sin Cartera

Fundado por
Carlos Cajías K. el
10 de marzo de 1952

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirectores
Carlos Ossio Amsler - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, domingo 22 de abril de 1990

de la tierra

Los países se celebrará hoy el Día de la Tierra, bastante revelador de la conciencia que ha cobrado en torno a los riesgos de la vida humana de continuar la contaminación en unas regiones del globo, y la tendencia a contaminar irresponsablemente el medio ambiente.

Los países se celebrará hoy el Día de la Tierra, bastante revelador de la conciencia que ha cobrado en torno a los riesgos de la vida humana de continuar la contaminación en unas regiones del globo, y la tendencia a contaminar irresponsablemente el medio ambiente.

Los países se celebrará hoy el Día de la Tierra, bastante revelador de la conciencia que ha cobrado en torno a los riesgos de la vida humana de continuar la contaminación en unas regiones del globo, y la tendencia a contaminar irresponsablemente el medio ambiente.

Los países se celebrará hoy el Día de la Tierra, bastante revelador de la conciencia que ha cobrado en torno a los riesgos de la vida humana de continuar la contaminación en unas regiones del globo, y la tendencia a contaminar irresponsablemente el medio ambiente.

Los países se celebrará hoy el Día de la Tierra, bastante revelador de la conciencia que ha cobrado en torno a los riesgos de la vida humana de continuar la contaminación en unas regiones del globo, y la tendencia a contaminar irresponsablemente el medio ambiente.

icisitudes del yen japonés

de Talavera Simoni

La revista inglesa Economist, desde finales de 1980, otro objetivo, era provocar un aumento en la demanda interna, a fin de reducir el superávit de balanza comercial del país del sol naciente. El resultado neto fue que, estimados por los mayores rendimientos que ofrecía el mercado de valores norteamericano, los inversionistas japoneses provocaron una salida de capitales de largo plazo que superó el superávit de la cuenta comercial nipona. Esta es la razón fundamental que explica el debilitamiento relativo del yen.

Desde que Japón liberalizó el funcionamiento de su mercado financiero, las salidas de capital de largo plazo han ido en aumento y se han dirigido, fundamentalmente, al mercado norteamericano, proporcionando así los ingresos que Estados Unidos requería para cubrir su déficit comercial. Como consecuencia, desde 1984 el balance entre el superávit de su cuenta corriente y el déficit de su cuenta capital (el llamado "balance básico"), ha sido negativo. En tales condiciones, deben ocurrir una o más de estas tres cosas: al-

mo Naciones Unidas. Un poco más y el empobrecimiento del planeta tomará estéril cualquier esfuerzo por devolverle su fertilidad. Se trata, en buenas cuentas, de cuestionar el abusivo concepto de desarrollo imperante, para ceder paso a una economía que tome en cuenta el ritmo regenerativo de la Tierra.

Años de esfuerzo y mucho dinero deberá invertir el Tercer Mundo para reparar los daños causados y restablecer el equilibrio de sus ecosistemas. El cambio que debe operarse sin duda ha de exigir cuantiosos fondos y complicados proyectos, pero ante todo conlleva una decisión que toca a la manera de producir los bienes.

Los expertos en ecología han dado un dictamen bastante apocalíptico sobre la suerte que espera a los seres humanos en un planeta devastado por la industrialización desmedida y la explotación irresponsable. Sin embargo, todavía es tiempo para rectificar los errores. La Tierra no es un planeta muerto y la vida siempre será posible si las relaciones correctas triunfan primero en las colectividades distribuidas en todo el mundo bajo el signo de desigualdades del todo inaceptables.

Al lado de las superfluas teorías desarrollistas, hay otras que prolongan la sabiduría de nuestros mayores: obtener la riqueza y buscar el avance social sin dañar el equilibrio de la morada principal que es la Tierra. No en vano las naciones industrializadas que hasta hace poco consideraban natural explotar los recursos de los países más pobres, tienden a inhibirse cuando se trata de practicar semejantes políticas perruñicas. La dependencia en términos planetarios es un hecho. Corresponde, por tanto, no repetir en escala menor procedimientos cuyos resultados son harto conocidos: grandes ganancias para sectores privilegiados, a cambio del erial para la mayoría.

Por Rulo Vall



za en las tasas de interés, disminución de las reservas internacionales, o devaluación del tipo de cambio. Según datos del FMI, las reservas japonesas, que a finales de 1988 superaban los noventa mil millones de dólares, habían bajado, a enero de 1990, hasta 76 mil millones a consecuencia de los esfuerzos del Banco del Japón para sostener el yen. Al mismo tiempo, las autoridades monetarias japonesas elevaron las tasas de descuento en dos oportunidades desde diciembre pasado, una medida que causará un movimiento similar en las tasas de interés que, eventualmente, alentará el retorno de capitales a los mercados financieros nipones.

De qué manera afectan estos desarrollos a los países latinoamericanos? En primer lugar, Japón ha sido visto como uno de los principales proveedores potenciales de dinero fresco para los esquemas de renegociación de la deuda externa de nuestra región; los hechos que comentamos, parecen mostrar un debilitamiento de la capacidad japonesa para cumplir este papel.

La segunda manera como podría afectarnos esta situación, es indirecta, pero no menos importante. Como se anota líneas arriba, los flujos de capital japonés han financiado en los ochenta el déficit comercial norteamericano. Si Estados Unidos ve reducido su acceso a este financiamiento en los próximos años, lo que es muy probable, seguramente tendrá que reducir sus importaciones, lo que, desde nuestro punto de vista, puede significar exportar menos al mercado estadounidense. Con una perspectiva más general, vale la pena anotar que Japón y Alemania Occidental han sido los más grandes proveedores de crédito internacional en los ochenta, facilitando el funcionamiento de la economía mundial a pesar de los fuertes desequilibrios comerciales existentes. Ya se ha comentado la situación de Japón. Por lo que hace a Alemania, gran parte de su capacidad de crédito se canalizará en los noventa a financiar los cambios económicos en Alemania Oriental. De este modo, en la nueva década no sólo habrá menos crédito disponible, sino que habrá más demanda, al abrirse nuevas oportunidades de inversión en Europa Oriental.

Rula Talavera Simoni es economista.

Editora Presencia S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial Lux
La Paz - Bolivia

Estos derechos de espíritu

Por Huáscar Cajías K.

Es digno de alabanza el que los tiempos actuales se encaminen hacia un reconocimiento creciente de los derechos del trabajador. Probablemente, el primero de ellos es el de poder vivir decentemente de lo que sus manos y su inteligencia hacen. El trabajador puede vender su trabajo; puede vender su producto; puede alquilarlos, prestarlos, regalarlos, transmitir en herencia, ofrecerlos en garantía, etc.

Esos son derechos que se reconocen a todos.

Es decir, a casi todos. El carpintero que hace una silla o una mesa, es dueño de tales objetos. Lo mismo el zapatero que, siguiendo aquel histórico consejo que sabemos, se dedica a sus zapatos; el constructor, a la casa edificada, y así sucesivamente.

Pero pobre del que se sale del limitado campo de lo material o semimaterial. Por ahí andan poco menos que desamparados, cubiertos por una vieja ley incompleta, el poeta, el músico (no el que toca en una orquesta, porque ese tiene el salario garantizado, sino el autor de la obra que se toca), el pensador, el actor, el pintor (no el que pinta paredes, porque ese cobra, sino el que pinta cuadros), etc., etc.

En esta situación es difícil hablar sólo de trabajo material, cualquiera en alguno de sus aspectos, sino de puro y simple materialismo, del más burdo y tosco. No ciertamente aquel que estuvo, con algunos ríetos filosóficos, de moda hasta tiempos relativamente recientes.

Desde luego, nos referimos a que debe haber una ley que favorezca al creador, al artista, al escritor, al intelectual en el aspecto económico; que no se le robe nada en este campo; pero también que esa ley especial proteja a los reconocidos sus derechos como creadores. Que no haya asaltos en los cuales algún audaz se apropie de lo que pertenece a otros pueblos y a otras personas.

Es imprescindible proteger a quienes crean nuestra cultura, a quienes le dan forma y así fortalecen nuestra personalidad nacional más hondamente que los creadores de riquezas materiales.

Por ello, la habida alegría, satisfacción, cuando se supo que el Congreso Extraordinario actual, se propone analizar y sancionar una moderna ley sobre los

derechos de autor. Hay cierta confianza de que eso sucederá, digamos, en no mucho más de un par de meses.

Pero está visto que nunca podremos ser totalmente felices, quizá porque la vida nos ha traicionado muchas veces. Persiste la obra de aquel tradicional gusano que nos va royendo la confianza que anidaba en nuestras entrañas.

Cabe preguntarnos por qué. Pues por la experiencia, que ahora se pone a analizar algunas razones, entre ellas las siguientes:

- Hace años que el proyecto de ley había sido presentado y que dormía el sueño de los justos. ¿Será verdad que ahora se lo ha despertado con el sincero propósito de convertirlo en ley vigente? Esperemos y veremos.

- Si en una semana que lleva funcionando, el Congreso Extraordinario sólo ha tratado una parte del primer punto de su temario, ¿tendrá tiempo para considerar la ley de derechos de autor si antes hay temas que se presume serán largamente contro-

vertidos por los partidos políticos?

- ¿Y por qué esta quisquillosidad? Pues porque, como si alguien hubiera pretendido desacreditar de antemano al Congreso, el asunto sobre los pobres autores fue encajado como el décimo puesto, es decir, el último, del temario que tiene que ser considerado. No se puede negar que esta postergación, aunque sólo fuera aparente, dice algo inquietante. Tiene algo de desalentador. Invita a que los pesimistas piensen que simplemente se ha cumplido con el ofrecimiento que alguien hizo de colocar el asunto en el temario, pero casi a sabiendas de que será difícil llegar a tratarlo.

"Esperemos y veremos", sostienen los optimistas, los que se resisten a perder la esperanza. Pero los otros responden: "Esperemos y luego, como otras veces, no veremos nada".

Huáscar Cajías K., director fundador de PRESENCIA, es colaborador universitario, fue embajador de Bolivia ante la Santa Sede.

Lectura bíblica

Día del Señor

Lectura del Evangelio según San Juan 20, 19-31.

Al atardecer de aquel día, el primero de la semana, los discípulos estaban reunidos en un lugar con las puertas cerradas por miedo a los judíos. Jesús apareció en medio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Luego les mostró los brazos y los costados, diciéndoles: "Recibid el Espíritu Santo. A quienes perdonen los pecados, les quedan perdonados; a quienes se los retengan, les quedan retenidos".

Jesús les dijo de nuevo: "La paz esté con ustedes. Así como el Padre me envió, yo los envío a ustedes". Y se volvió hacia ellos, diciéndoles: "Recibid el Espíritu Santo. A quienes perdonen los pecados, les quedan perdonados; a quienes se los retengan, les quedan retenidos".

Tomás, uno de los Doce, llamado Dídimo, no estaba con ellos cuando apareció Jesús. Los otros discípulos le dijeron: "Hemos visto al Señor". Pero Tomás contestó: "Si no veo en sus manos la se-

ñal de los clavos, y no meto mi dedo en el agujero de los clavos, y no pongo mi mano en su costado, no creeré".

Una semana después los discípulos estaban reunidos en el mismo lugar y Tomás con ellos. Las puertas estaban cerradas, y Jesús apareció en medio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Luego dijo a Tomás: "Trae tu dedo y toca mis manos; trae tu mano y ponla en mi costado. No seas incrédulo; ¡ten fe! Tomás exclamó: "Señor mío y Dios mío". Jesús le dijo: "Porque me has visto has creído? ¡Felices los que, sin ver, creen!".

Muchos otros signos realizó Jesús en presencia de los discípulos que no están escritos en este libro. Pero los que han sido escritos sirven para que ustedes crean que Jesús es el Cristo, el Hijo de Dios, y para que, teniendo fe, tengan vida en su nombre.

Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

Críticas al gobierno: Estás conmigo o estás contra mí

La construcción de la democracia es, qué duda cabe, una tarea ardua, difícil y lenta, y uno de los pilares que más se debe labrar es el de la libre opinión, el derecho a expresarse, el de discrepar y por supuesto el de apoyar y elogiar. Desde 1982 el país comenzó, en el seno de una genuina voluntad democrática, a experimentar la verdadera dimensión de la libertad de expresión, el de discrepar y por supuesto el de apoyar y elogiar. Sentimos el aire fresco de la tolerancia, la satisfacción de saber que las ideas se pueden combatir con ideas y la certeza de que hablar no implicaba el riesgo de la cárcel, los palos, el exilio o la vida misma (privilegio en el mundo de hoy que han perdido incluso muchos países democráticos en los que se padece una suerte de victoria institucionalizada en la que la vida tiene poco o ningún valor).

Ese derecho elemental recuperado, cobró fuerza en la medida exacta de su ausencia por décadas con muy pocas excepciones (y muy breves). Mérito que debe otorgarse sin reticencias al presidente Hernán Siles Zuazo y su gobierno, que nos legaron un concepto de escrupuloso y verdaderamente plural de respeto a la libertad de expresión.

El gobierno actual y frecuentemente el propio presidente de la República, han expresado sus observaciones y a veces sus agudas críticas a la actitud de algunos medios de comunicación de masas (más de una vez con nombre y apellido) por lo que ellos entienden como una posición crítica destructiva, sensacionalista y perjudicial a la estabilidad del sistema democrático. Para quien conozca el comportamiento de los medios de comunicación masiva (naciones democráticas, tanto de larga tradición como muy jóvenes, podrá apre-

ciar el tono francamente moderado del periodismo boliviano, aún el de más fuerte oposición en el momento. No se puede decir, ni mucho menos, que el gobierno soporte una ofensiva de periódicos, radios y canales de televisión en posturas enfrentadas a la del llamado "Acuerdo Patriótico"; por el contrario una mayoría aplastante en todo el país se reparte entre posturas francamente favorables o cuando menos de simpatía por el modelo neoliberal que sustenta la coalición ADN-MIR. Son realmente pocos los medios opuestos a esos pocos están en una línea crítica respetuosa o en una posición de "apoyo crítico" al gobierno; quizás un par de excepciones se dan en medios de izquierda marxista (casi inexistentes en los días que corren).

En ese contexto, nos da la impresión de que la alianza gobernante está reflejando un nivel de susceptibilidad francamente exagerado en relación a las críticas que surgen en páginas editoriales o comentarios de radio y televisión, que difícilmente pueden ser vistos como parte de una campaña orquestada para desestabilizar al régimen.

La mayor irritabilidad gubernamental se vincula a las críticas al estilo presidencial. Hay opiniones de todo color. Si el gobierno cree, a través de una encuesta, que eso es lo que debe hacer el presidente y que no hay que cambiar su estilo en lo más mínimo, está en su derecho, lo que no quiere decir, sin embargo, que está vedado o es pura mala intención opinar en contrario. Los medios han expresado también su preocupación por algunos temas cruciales: la burocratización que traía aparejada el cambio de gobierno. La tendencia (que parece haber comenzado a cambiar, suponiendo que en buena parte por el llamado de atención del periodismo) a defender algunos ele-

fantas blancos que pueden ser gravemente delictivos como Karachampampa. El contrato del litio, no en cuanto al principio de la inversión externa, sino en cuanto a algunas de sus características muy favorables a la Litico en desmedro de la otra parte, el Estado boliviano. Se ha observado el peligro de una militarización de la lucha contra el narcotráfico en virtud de evidentes presiones estadounidenses. Se ha puesto en el tapete de la discusión el índice de desempleo y la veracidad o no de que el gobierno haya absorbido 40.000 trabajadores en estos ocho meses. Finalmente, se ha llamado la atención sobre el peligro de una caída de los ingresos y una política de cobertura del déficit fiscal a través de los CEDES y el presupuesto destinado a inversiones.

Son todos temas fundamentales, cuyo debate y esclarecimiento forma parte del libre juego de las ideas y estamos convencidos, es absolutamente beneficioso para el sistema. No puede ser que cada vez que se hace una observación o una crítica, el ejecutivo asuma que hay intenciones desestabilizadoras (el caso más obvio es el documento del Banco Mundial con las consecuencias ya conocidas, que provocaron la salida del director de un conocido matutino paceño), o que en su defecto quien hace críticas al gobierno está en su contra o, más aún, está alineado de manera muy santa en las trincheras de la oposición, que para el gobierno sólo es una y de color rosado. Las muestras de molestia en funcionarios gubernamentales son demasiado abiertas y reiteradas como para preocuparse.

En suma, en los tiempos que corren, es bueno desterrar ese concepto excluyente y antidemocrático que simplifica las cosas irreflexivamente al "estás conmigo o estás contra mí".

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040



Ministro de Finanzas, David Blanco

En Washington Bolivia concluyó trámites ante el BM para crédito de \$US 15 millones

El gobierno boliviano concluyó trámites ante el Banco Mundial para concretar un crédito de 15 millones de dólares, destinado a favorecer al sector de la pequeña industria y la artesanía del país, informó ayer el ministro de Finanzas, David Blanco.

En declaraciones formuladas en la terminal aérea de El Alto, minutos después de arribar de los Estados Unidos, donde viajó por razones familiares, dijo que las negociaciones ante ese organismo financiador concluyeron ayer satisfactoriamente.

Explicó que una misión, integrada por la gerencia de Desarrollo del Banco Central y el subsecretario de Industria, estuvo negociando en Washington con representantes del Banco Mundial ese nuevo crédito, que permite reactivar la economía nacional dentro del sector de la pequeña industria y la artesanía, que han demostrado excelente capacidad.

La solicitud será entregada antes de que concluya el año fiscal del Banco Mundial, que vence el próximo 30 de junio, dijo al advertir la plena confianza de los organismos internacionales en el plan económico del gobierno.

El convenio de crédito financiero, recursos de la Asociación Internacional de Desarrollo (IDA), cuyas condiciones son muy favorables: 40 años plazo y un interés del 0,75% de interés.

Esta predicción demuestra la confianza que tiene esta institución en la política económica y financiera del país, reiteró el ministro Blanco al indicar que las perspectivas de reactivación económica del país son favorables.

FMJ. Afirmó que la primera semana del mes de mayo arribará a la ciudad de La Paz una misión del Fondo Monetario Internacional (FMI), para analizar el programa económico del gobierno.

Empresas especializadas definirán privatización del LAB

El ministro de Aeronáutica, Luis Gonzales Quintanilla, anunció que el gobierno recurrirá a organismos internacionales y empresas especializadas para definir si conviene la privatización del Lloyd Aéreo Boliviano o reforzará simplemente con capitales frescos del sector privado. Informó que la Comisión de Racionalización de las Empresas del Sector Público está trabajando para cumplir el espíritu del decreto 24407, que determina la transferencia de empresas del Estado al sector privado y la modernización o racionalización de los organismos de la administración pública.

Añadió que el Lloyd Aéreo Boliviano es una de las empresas que debe sujetarse a esa política del gobierno y la comisión propone un programa de trabajo o un programa de cooperación con organismos internacionales y empresas calificadas del sector aeronáutico internacional, especializadas en la modernización de empresas con la participación del capital privado.

Señaló que la participación del sector privado será determinada por una evaluación y que en los próximos dos meses se tomará una determinación para contratar empresas especializadas como el Banco Mundial y otros organismos, para que analicen la situación de la empresa y den opciones de solución, como la privatización o el determinado porcentaje de acciones o la participación en contratos de operación en las rutas internacionales del Lloyd Aéreo Boliviano.

Aclaró que las líneas de operación de las compañías aéreas, están sujetas al acuerdo denominado "Quinta Libertad", reconocida internacionalmente. Es decir que

las compañías aéreas del sector aeronáutico internacional, especializadas en la modernización de empresas con la participación del capital privado.

Recordó que Brasil es la contraparte en el contrato de compra-venta de la línea aérea eléctrica ENDE, Electrogas y Electrosur, que indica como una fecha límite (pero que no debe interpretarse de vida o muerte) el fin de enero de 1991 para que Bolivia demuestre el grado de financiamiento o, por lo menos, que sus negociaciones están muy avanzadas para obtenerlo.

PRIVATIZACION. Desmintió versiones de prensa, en sentido de que la Empresa Nacional de Energía sería una de las empresas del Estado que sería privatizada. "Justamente, dijo, entre gobierno y ENDE estamos por firmar un contrato de rendimiento, por el cual la empresa tendrá una serie de metas a cumplir, ya que el gobierno tiene una serie de compromisos para encarar a ENDE la ejecución de proyectos."

Esta misma situación determina que ENDE esté lejos de ser transferida al sector privado y ni siquiera existen proposiciones del gobierno, ni de la Comisión Especial que está analizando la situación de las empresas que pasarán a la administración privada, concluyó.

al LAB ingresa a otro país, por contraparte Bolivia debe aceptar que una línea de bandera de ese país opere en ese territorio. Pero la participación de otras líneas aéreas en el transporte interno, está en análisis ya que el Lloyd Aéreo Boliviano es un patrimonio nacional.

Lo que pretende el gobierno, agregó, es concretar una línea de bandera nacional que pueda significar: 1) que la empresa nacional marche lo más eficientemente posible hasta llegar a niveles óptimos y 2) establecer la necesidad de que el Estado boliviano no se preocupe en gastar considerables recursos que se necesitan para reconvertir la flota del LAB, que será transformada entre 1993-95 en el 80%, por razones de convenios internacionales y por la gran competencia que hay en el sector del transporte aéreo.

Hasta el 15 de mayo

BE agitará desembolsos créditos para sector artes

El Banco del Estado normalizará en los próximos 20 días los desembolsos de una línea de créditos por millones de dólares destinada al fomento del sector artesanal, informó el presidente de esa institución, Ramón Rada.

Explicó que la demora en la entrega de esos recursos obedece al desconocimiento de los solicitantes de los trámites bancarios y el asesoramiento de la clase de equipos y herramientas que deben adquirir.

En declaraciones en la terminal aérea de El Alto, el presidente del BE, antes de viajar a las ciudades de Sucre y Potosí, dijo que debe reunirse con autoridades de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca para observar los programas de desarrollo de ese departamento.

Al pedir la comprensión de los

dirigentes artesanos vecinos, señaló el Banco del Estado que el BE, con una parte del gobierno, para activación de los créditos, en el sector artesanal.

En el caso de la organización, la BE tiene la facultad de orientar a la BE para llenar los requisitos de los créditos.

Costo del gasoducto y de planta termoeléctrica es del \$US. 610 millones

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier, dijo que existe ya una definición del costo del gasoducto y de la planta termoeléctrica que se construirá en Puerto Suárez, que es de aproximadamente 610 millones de dólares. Añadió que es prematuro señalar la participación económica de los organismos financieros que intervendrán en la ejecución de ambos proyectos.

Explicó que además de la misión conjunta del Banco Mundial, del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Corporación Andina, que se encuentra en el país, llegarán la próxima semana peritos de la OSF del Japón y del EXIMBANK también del Japón, para continuar analizando los proyectos de integración energética entre Bolivia y Brasil y, por supuesto, habrá que armar una ecuación financiera para ver qué es lo que más conviene al país y qué es lo que está dispuesto a financiar cada uno de los organismos.

Hizo notar que las misiones que llegan al país son de rutina, con las cuales se viene analizando la evolución de los estudios que se han venido realizando en Bolivia y donde se tomarán definiciones de tipo técnico-económico en el

desarrollo del proyecto. Recordó que Brasil es la contraparte en el contrato de compra-venta de la línea aérea eléctrica ENDE, Electrogas y Electrosur, que indica como una fecha límite (pero que no debe interpretarse de vida o muerte) el fin de enero de 1991 para que Bolivia demuestre el grado de financiamiento o, por lo menos, que sus negociaciones están muy avanzadas para obtenerlo.

PRIVATIZACION. Desmintió versiones de prensa, en sentido de que la Empresa Nacional de Energía sería una de las empresas del Estado que sería privatizada. "Justamente, dijo, entre gobierno y ENDE estamos por firmar un contrato de rendimiento, por el cual la empresa tendrá una serie de metas a cumplir, ya que el gobierno tiene una serie de compromisos para encarar a ENDE la ejecución de proyectos."

Esta misma situación determina que ENDE esté lejos de ser transferida al sector privado y ni siquiera existen proposiciones del gobierno, ni de la Comisión Especial que está analizando la situación de las empresas que pasarán a la administración privada, concluyó.

DISCURSO DE PRESENTACION ALCALDE RONALD MAC LEAN, PRESUPUESTO MUNICIPAL 1990 A CONCEJALES

My Señores Cónsules. Es un honor estar aquí para presentar al Presupuesto Municipal 1990 al H. Concejo Municipal. Este presupuesto es el resultado de un proceso de consulta y participación ciudadana, que busca reflejar las necesidades y aspiraciones de la comunidad. El presupuesto es un instrumento de gestión que permite planificar y ejecutar las actividades del municipio. Espero que este presupuesto sea aprobado por el Concejo Municipal y que se pueda poner en marcha.

El presupuesto es un instrumento de gestión que permite planificar y ejecutar las actividades del municipio. Espero que este presupuesto sea aprobado por el Concejo Municipal y que se pueda poner en marcha.

El presupuesto es un instrumento de gestión que permite planificar y ejecutar las actividades del municipio. Espero que este presupuesto sea aprobado por el Concejo Municipal y que se pueda poner en marcha.

El presupuesto es un instrumento de gestión que permite planificar y ejecutar las actividades del municipio. Espero que este presupuesto sea aprobado por el Concejo Municipal y que se pueda poner en marcha.

El presupuesto es un instrumento de gestión que permite planificar y ejecutar las actividades del municipio. Espero que este presupuesto sea aprobado por el Concejo Municipal y que se pueda poner en marcha.

El presupuesto es un instrumento de gestión que permite planificar y ejecutar las actividades del municipio. Espero que este presupuesto sea aprobado por el Concejo Municipal y que se pueda poner en marcha.

El presupuesto es un instrumento de gestión que permite planificar y ejecutar las actividades del municipio. Espero que este presupuesto sea aprobado por el Concejo Municipal y que se pueda poner en marcha.

El presupuesto es un instrumento de gestión que permite planificar y ejecutar las actividades del municipio. Espero que este presupuesto sea aprobado por el Concejo Municipal y que se pueda poner en marcha.

El presupuesto es un instrumento de gestión que permite planificar y ejecutar las actividades del municipio. Espero que este presupuesto sea aprobado por el Concejo Municipal y que se pueda poner en marcha.

El presupuesto es un instrumento de gestión que permite planificar y ejecutar las actividades del municipio. Espero que este presupuesto sea aprobado por el Concejo Municipal y que se pueda poner en marcha.

El presupuesto es un instrumento de gestión que permite planificar y ejecutar las actividades del municipio. Espero que este presupuesto sea aprobado por el Concejo Municipal y que se pueda poner en marcha.

El presupuesto es un instrumento de gestión que permite planificar y ejecutar las actividades del municipio. Espero que este presupuesto sea aprobado por el Concejo Municipal y que se pueda poner en marcha.

PRESENCIA

Arte - Cultura - Cine - TV - Música
Medicina - El hogar - Historietas
DE MARTES A DOMINGO

SE INAUGURO EN SUCRE EL MEJOR LICEO DEL PAIS

Con la presencia del Presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora y el Ministro de Educación, Mariano Baptista Gumucio, tuvo lugar en Sucre la inauguración del Liceo María Josefa Mujía realizado en 450 días con un monto total de 307.000 dólares.

Debido a lo vetusto del Edificio, se desplomaron los muros el 8 de abril de 1986.

Es el Liceo más antiguo de Sucre, contando con 77 años de vida.

Se trata de una construcción nueva de tres plantas, con una superficie total construida de 2.830.00 m². La obra estuvo a cargo de la empresa INCOL S.R.L.

Está constituida por: 17 aulas, 1 aula múltiple, 3 laboratorios, 1 salón de actos. Área Administrativa: 2 direcciones, 1

secretaría. Área de servicios: 3 baterías de baños, vivienda de portera.

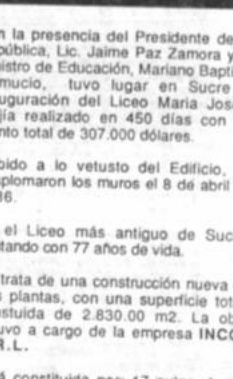
Las instituciones participantes fueron: Ministerio de Educación y Cultura, CONES, CORDECH, Prefectura, H. Alcaldía Municipal, Dirección distrital de Educación y los Padres de Familia.

Con la nueva construcción se dará cabida a más de 1.000 alumnas por turno.

Además del proyecto de infraestructura, el Fondo Social de Emergencia, a través de CONES, ha dotado de 300 pupitres bi-personales nuevos al establecimiento.

El Presidente Paz Zamora, destacó la personalidad de la poetisa María Josefa Mujía, que pese a su ceguera pudo expresarse bellamente alcanzando un sitial en nuestras letras e instó a las 1.000 alumnas a que también supieran "ver con el alma". El Ministro de Educación destacó en sus palabras que se trata, no sólo del edificio más caro sino el más bello de los 17 establecimientos educativos que ya entregó el gobierno de unidad nacional en diversas ciudades del país.

El proyecto corresponde al Arq. Juan Francisco Bedregal.



sólo
Dima
tiene la solución.

Seminario sobre cooperación al desarrollo se realizará en La Paz

Auspiciado por la Coordinadora de Redes, se desarrollará en La Paz, entre el 25 y 27, un seminario sobre cooperación al desarrollo, que tiene como objetivo definir una política coherente de la cooperación internacional y el fortalecimiento de acciones adecuadas para el fortalecimiento de una plataforma permanente de diálogo, entre las instituciones Privadas de Desarrollo Social (IPDS) y Agencias Internacionales de Cooperación.

Mediante un documento, la Coordinadora de Redes señala que durante un seminario anterior realizado por esa institución, se constató la ausencia de una política de cooperación en nuestro país, puesto que ella se basa en una variedad de propuestas y acciones que responden a motivaciones religiosas, políticas y humanitarias.

Muchas de las cooperaciones internacionales, agrega, tienen que ser aceptadas por el contexto de crisis generalizada que atraviesa el país, lo que muchas veces implica una relación de desigualdad entre donantes y beneficiarios.

Lo que dicha coordinadora pretende, indica el comunicado, es enmarcar criterios de soberanía y dignidad nacional, donde la ayuda

signifique respeto a la cultura del pueblo boliviano, apoyo y servicio a las organizaciones de base y que no esté condicionada económica, ideológica ni confesionalmente.

En pocas palabras, añade, que la cooperación internacional "esté enmarcada en los principios de autodeterminación, en el proceso de democratización que va alcanzando nuestro pueblo".

La Coordinadora de Redes agrupa a la Asociación de Instituciones de Promoción y Educación (AIPPE), Educación Radiofónica de Bolivia (ERBOL), Secretariado Nacional de Pastoral Social (SEN-PAS), Unión de Instituciones Cruceñas (UNICRUZ) e Instituciones para el Trabajo de Acción Social (UNITAS).

Se informa que durante el encuentro se buscará establecer un diálogo entre las instituciones privadas de desarrollo social con las agencias internacionales de cooperación, para el fortalecimiento de las organizaciones de base y, al mismo tiempo, realizar un balance de la cooperación internacional a las IPDS en Bolivia.

El encuentro albergará alrededor de 100 personas, representantes de todas las IPDS afiliadas a las redes que auspician el seminario y de las agencias de cooperación internacional.

Según el comunicado, hasta la fecha han confirmado su participación las siguientes agencias: de Holanda, Icco, Novib y SVB; de Alemania, EZE, FHP y DED; de Bélgica, Broederlijk Delen, NCOS, Bolivia Centrum y FOS; de Canadá, OCSD y CESI; de Suiza, SUM, AOS y COTESU; de España, IN-TERMON y Ayuda en Acción; de Estados Unidos, CRS; de Francia, CCDF; de Italia, MLAL; de Inglaterra, UNAIS; de Suecia, DIARONIA.

En cuanto al desarrollo del seminario, la metodología es esencialmente participativa, en base a seis temas generales: visión de las agencias de cooperación respecto a la nueva situación de Europa, la situación boliviana, perspectivas y objetivos de la cooperación de las agencias a Bolivia, y seguimiento y evaluación de proyectos, desde la perspectiva de las agencias de cooperación y desde la perspectiva de las IPDS.

Intervendrán conocidos investigadores como José Baldvina, Miguel Urioste, Godofredo Sandoval, José Antonio Pérez, Franz Berrios y Javier Velasco, quienes han presentado ponencias de trabajo, sobre las cuales se desarrollarán las discusiones.

Correos ejecuta plan para garantizar la correspondencia

Un plan para garantizar la seguridad postal, con la utilización de aparatos de televisión de circuito cerrado y el control de inspectores, efectúa Correos de Bolivia para otorgar garantías a los usuarios, afirmó el director general Mario Morales Rocabado.

Señaló que al finalizar la jornada, se realiza una inspección minuciosa del personal que trabaja en Correos y en los centros operativos, donde la correspondencia es abierta, donde se instalan equipos de televisión en circuito cerrado, para controlar las tareas de los trabajadores durante las 24 horas.

Los inspectores han sido preparados por la Unión Postal Universal y son más de quince, dijo, quienes se preocupan de aquel personal que es considerado como sospechoso.

"Estamos tomando las medidas del caso y en este último tiempo hemos superado en gran medida los problemas que había en el pasado. Por lo menos, ya no tenemos tantas quejas de parte de los usuarios".

Indicó que realiza un seguimiento riguroso de esas tareas y no se dudará en encarcelar a aquellas personas que intentan violar la correspondencia.

"Si encontramos funcionarios incorruptos que cometen este tipo de delitos, no dudaríamos en meterlos a la cárcel porque la violación está penada por la Ley del Derecho Postal".

Dijo que la Unión Postal Universal está interesada en otorgar equipos de computación, telex, teléfono y fax a todos los correos del mundo, para hacer un seguimiento de la correspondencia que es manejada por diferentes com-

pañías. Se tiene pensado, por otra parte, tener inspectores en aeropuertos del país para mejorar el seguimiento de la correspondencia.

CONSTRUCCIÓN DE TRACTURA

Por otra parte, se construyen y remodelan los puestos de correos, se construye el edificio en Villazón.

Sucre y se construye una buena infraestructura del territorio, la postal se podrá realizar y celeridad.

Señaló la importancia de la infraestructura que los trabajadores trabajan con soltura.

"EL MORIR ES VIVIR, Y ALCANZAR LA VIDA ETERNA"
Y RAUDA TE LEVANTASTE AL CIELO AZUL DE TUS SUEÑOS
JANDONOS A NOSOTROS EN AMARGO DESCONSUELO" R.M.M.

† Prof. VIRGINIA MONTELLANO MORALES (Q.E.P.D.)



Dr. Gonzalo Valdizuezo M., Silvia Campero M., hijos; Rogelio y Montellano Morales, hermanos; Gabriela de Valdizuezo hija política, nietos, sobrinos de la que en vida fue amada MADRE Y ENTRAÑABLE HERMANA, profundamente los sentimientos de pesar que les hicieron llegar en su invitación a la MISA DE CABO DE AÑO, que se mandará a celebrar en el TEMPLO MARIA AUXILIADORA (EL PRADO), el día de mañana lunes 23 a las 12:00.

A la Federación de Maestros, Colegio "Bolivar" directos compañeros y personas, residentes Cinteños, acompañarnos a elevar una oración por ella. La familia doliente quedará eternamente agradecida.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

LA FAMILIA DEL QUE FUE CARIOSO Y EJEMPLAR HIJO Y HERMANO:

† Sr. ING. LUIS CARLOS LLANOS ALCAZAR (Q.E.P.D.)

AGRADECE PROFUNDAMENTE A FAMILIARES, AMIGOS Y PERSONAS P. Y EN ESPECIAL XEROBOL LTDA, SISTEMAS PERSONALES LTDA, CBC LTD CO INDUSTRIAL S.A., PROMOCION 16 ALTOS ESTUDIOS NACIONALES, LA PROMOCION 72, FACULTAD ING. ELECTRICA, SUCRE TENIS CLUB, QUE NO RON LLEGAR SUS ORACIONES, OFRENDAS FLORALES Y SENTIMIENTOS SAR POR TAN IRREPARABLE PERDIDA, E INVITA A LA MISA QUE RECORRE LOS OCHO DIAS DE SU LLORADO FALLECIMIENTO, SE MANDARA OFICIAR DE HOY DOMINGO 22 DEL PRESENTE A HORAS 19:00, EN LA PARROQUIA VIRGEN DE POMPEYA (CALLE JAMAICA-MIRAFLORES).

SU ASISTENCIA A ESTE ACTO PIADOSO, COMPROMETERA NUESTRA GRATITUD.

LA PAZ, ABRIL 1990

SICON LTDA/SILOCRUZ SRL.

LA NUEVA ADMINISTRACION DE SILOCRUZ S.R.L. ACLARA A LA OPINION PUBLICA QUE LAS RELACIONES COMERCIALES Y PERSONALES CON SICON LTDA. SE DESARROLLAN CORDIALMENTE, QUEDANDO DESAUTORIZADO TOTALMENTE EL AVISO PUBLICADO POR LA ANTERIOR ADMINISTRACION, EN ESTE MISMO PERIODICO EN FECHA 25-03-90.

Primer aniversario



En la ciudad de Valdeasta, Georgia, EE.UU., cumplió su primer año de vida el primogénito de los esposos RONALD HELF e IRENEA TELLEZ DEL CARPIO, niño CHARLES STWARD HELF TELLEZ quien fue agasajado por sus padres, familiares y amigos.

La familia del que en vida fue ejemplar hijo, hermano y adorado tío:

† Sr. ANGEL BASADRE FORERO (Q.D.D.G.)

Invita a los familiares, amigos, instituciones a las que perteneció y personas piadosas, asistir a la misa, que recordando el segundo año de su irreparable pérdida, mandará a oficiarse el día de mañana 23 de abril a las 12:00 en la Capilla Privada del Colegio San Calixto.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, abril de 1990.

La Promoción 1972, RACH44 del Colegio La Salle, invita a la misa de ocho días del compañero y amigo:

† Ing. CARLOS LLANOS ALCAZAR (Q.E.P.D.)

Que se llevará a cabo a horas 7:00 p.m. del día de hoy domingo, 22 de abril de 1990.

Ley Orgánica del BCB

(ANP).- El Banco Central de Bolivia procede a la revisión de su ley orgánica con el propósito de aumentar su eficiencia y competencia como institución tutelar del sistema financiero, anunció el gerente general de dicha entidad, Javier Pantoja.

El funcionario del ente emisor precisó que la mencionada revisión se enmarca dentro los lineamientos señalados por el decreto 22407 que instruye tanto el

fortalecimiento del Banco Central como autoridad monetaria como la modernización del sistema financiero nacional.

De acuerdo a lo expresado por Pantoja, la mencionada revisión permitirá al ente emisor adecuar sus funciones a su actual ámbito de acción, considerando además que el decreto señala la necesidad de modernizar el proceso de intermediación financiera y determinar las competencias de los bancos estatales.

AGRADECIMIENTO A CEAC.

EN MEDIO DEL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

† Sr. Ing. CARLOS LLANOS ALCAZAR

SE HACE LLEGAR A LOS JOVENES COMPONENTES DEL CLUB DE EXCURSIONISMO, ANDINISMO Y CAMPING (CEAC), SU PROFUNDO RECONOCIMIENTO POR SU GRAN ESPIRITU DE ALTRUISMO, COOPERACION Y SACRIFICIO EN LA LABOR QUE DESARROLLAN EN FORMA DESINTERESADA.

LA PAZ, ABRIL DE 1990.



Vicepresidencia de la República



ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL TRABAJO

SIMPOSIO SOBRE INTEGRACION COOPERATIVA Y EL ROL DEL ESTADO

La Vicepresidencia de la República y la Organización Internacional del Trabajo (O.I.T.) invitan a las entidades estatales relacionadas con el Cooperativismo. Organismos Internacionales, Federaciones Nacionales y Departamentales Centrales Cooperativas y Organismos Auxiliares de Cooperativismo, a participar en el

SIMPOSIO NACIONAL SOBRE INTEGRACION COOPERATIVA Y EL ROL DEL ESTADO

que se llevará a cabo los días 26, 27 y 28 del presente mes a partir de las 9:30 a 18:00 Hrs., en el Auditorio Modesta Sanjinés de la Casa de la Cultura.



Sandinistas y Contras hablan de paz pero nadie depone las armas

Por Eduardo Krangelund

Nicaragua, ABR. 21 (AP). — Los sandinistas han rechazado la oferta de paz que les hizo el gobierno de los Estados Unidos y ambos bandos continúan la guerra que en el país ha costado ya más de 30.000 vidas. Los sandinistas se niegan a dejar de combatir y a aceptar la paz, dijo el jefe del ejército sandinista, el mayor Ricardo, en una conferencia de prensa en Managua. Los contras, por su parte, se niegan a aceptar la paz, dijo el jefe del ejército de los contras, el mayor Ricardo, en una conferencia de prensa en Managua.



"Contras"

Rebeldes "Contras" observan a residentes de la población de Guayacal que desmilitarizan una zona. Un grupo de unos 20 "Contras" pasaron parte del día en área (Nicaragua, Telefoto, Reuters).

Los campesinos que hasta hace poco mantenían en Honduras con el apoyo financiero de los Estados Unidos, a su vez, se desmilitarizan. Una desconfianza se ha traducido en incertidumbre y terror para la población civil. Los campesinos de la zona, que en su mayoría consideran a los rebeldes como los salvadores de la patria, temen que el desarme de los contras abra las puertas de la represión sandinista.

Hasta horas antes del cese del fuego acordado para el mediodía del jueves, el EPS "estuvo morterando" a los contras, dijo un portavoz de los contras, otro portavoz y calumnia. El área, "Cala bala por todos lados, los niños lloran y todos corren a esconderse en la iglesia a pedir a diosito que ya no nos castigue".

El mes se acrecienta cuando recuerdan los años de guerra, en la que la tenaz persecución de los contras,

con sus consecuentes bombardeos y rastrijos, les costó a los campesinos pérdidas de cosechas, casa y hasta animales que fueron sacrificados para alimentar la tropa. Los comandos no son así, agregó la duña de un bar y almacén de San Marcos. "Ellos siempre nos han pagado todo lo que nos han pedido, nunca nos han sacado nada". En las ciudades cercanas, donde el ejército no cometió lo que ahora califica como un "error político" en su trato con la gente del campo, reina el mismo terror, pero en dirección opuesta. "Ya nos han amenazado", dijo a Reuters una comerciante de San Sebastián de Yali que rogó no ser identificada. "Han mandado decir que después que asuma diosito vayan a entrar y van a matar a todos, a los sandinistas, a sus familias y a sus amigos".

Niños de la calle latinoamericanos se reúnen en Argentina

POR PETER BATE BUENOS AIRES, ABR. 21 (REUTERS). — "A ningún chico le gusta de veras la calle... Pero ahí en la calle, los amigos y tal vez la compañía que no tenías en casa", dijo Jorge Rodríguez, un muchacho argentino que pasó casi mitad de su vida en las calles.

Rodríguez, de 18 años, será uno de las principales figuras en un encuentro de niños de la calle de 17 países latinoamericanos que comenzará el lunes en Buenos Aires para debatir sus propios problemas durante una semana.

Los delegados, de entre 12 y 18 años, provienen de grupos no gubernamentales empeñados en ayudar a algunos de los innumerables niños pobres de América Latina, donde según cifras de Naciones Unidas el hambre mata a 2.000 niños cada día.

Unos 130 delegados hablarán sobre sus formas de vida y de cómo funcionan sus organizaciones, además de redactar una declaración sobre los derechos de los niños de la calle.

Organizadores adultos, algunos de los cuales pertenecen a movimientos de base católicos, prefieren llamar a la convención "un encuentro latinoamericano de chicos del pueblo" debido al estigma del mote "chicos de la calle".

"La idea es que los chicos mismos puedan modelar su futuro", dijo Alberto Morlachetti, titular de la organización argentina Pelota de Trapo, que ha trabajado con miles de niños en barrios marginales del sur de Buenos Aires desde 1974.

Muchos niños pobres en América Latina carecen de opciones al trabajo o a la vagancia en las calles. Citando cifras de la Organización Internacional del Trabajo, Morlachetti dijo que los niños generan casi un tercio de los ingresos de familias pobres en la región.

No son sólo niños, son sobrevivientes aguirotos. Sufrieron hambre en el vientre de sus madres, fueron aislados porque son pobres y están desamparados frente a la justicia porque se los considera menores", dijo Morlachetti en una entrevista esta semana.

Fujimori ofrece pacto social para el desarrollo del Perú

POR JOSE E. GONZALEZ LIMA, 21 (AP). — El candidato independiente a la presidencia, Alberto Fujimori, rompió el silencio que mantenía desde hace una semana y dirigió un mensaje televisado señalando un "pacto social para el desarrollo", como la salida para los problemas del país, pero no ofreció detalles sobre su posible programa de gobierno.

Fujimori al igual que su contendiente, el escritor Mario Vargas Llosa, candidato del centroderecha Frente Democrático, FREDEMO, dejó de hacer declaraciones después de las elecciones del 8 de abril a fin de no descubrir sus estrategias para la segunda ronda electoral.

El escritor tenía esperanzas de lograr más del 50 por ciento de los votos para evitar a electoral, pero recibió sólo un 32 por ciento de los sufragios. Por su parte, Fujimori obtuvo casi un tercio de la votación y es favorito para ganar pues el partido aprista, actualmente en el gobierno, y la izquierda, le brindarán su apoyo.

"Si el pueblo nos convierte en su gobierno, llevaremos adelante el Pacto Social para el Desarrollo. Creemos que por encima de políticas de shock o gradualismo está el consenso", señaló.

Como condiciones para tal esquema, Fujimori planteó un pacto o acuerdo que este basado en "el respeto a todos y cada uno de los peruanos" y en "la confianza en la honestidad en el capitalismo nacional, en el empleado público y en el trabajador".

El candidato de Cambio 90, dijo con respecto a su sorprendente victoria que los votantes estaban cansados del "engaño, de la pose, de las palabras que suenan bien al oído". "Nosotros no hemos venido de arriba para salvar al Perú, no somos mesías... hemos emergido del pueblo, de los pequeños y medianos empresarios, de las organizaciones campesinas, populares y barriales, de los medios profesionales y universitarios", afirmó.

Audiendo a Vargas Llosa, Fujimori dijo que "el mundo no se parece a los libros: son los libros los que quieren parecerse al mundo".

Miembros del FREDEMO y analistas independientes han criticado a Fujimori por no contar con un plan de gobierno. El lunes, el hasta hace poco oscuro independiente, canceló a última hora una presentación ante la prensa donde debía exponer sus lineamientos de gobierno.

En pocas líneas

2,5 toneladas de cocaína
MEXICO. — La Policía antidroga mexicana incautó 2,536 kilogramos de cocaína pura, el mayor monto efectuado en lo que va del año, durante una operación en el noroccidental estado de Sonora. El director de la división de investigaciones criminales de la Policía judicial mexicana, Guillermo González, indicó en conferencia de prensa que la acción antidroga se llevó a cabo entre el 17 y el 19 de abril pasado cerca del pueblo de Caborca, estado de Sonora. Preciso que elementos de la Policía judicial antidroga habían descubierto en ese lugar pistas de aterrizaje clandestinas donde descendían aviones presumiblemente procedentes de Colombia. (DPA)

CEP contra presión política
LIMA. — La Conferencia Episcopal del Perú lamentó y cuestionó la participación de grupos religiosos en la política del Perú. La conferencia lamentó que algunos grupos religiosos hayan caído en el proselitismo político y advirtió que no es honesto manipular lo religioso para servir a fines políticos partidarios. (DPA)

Buques de guerra a Cuba
LA HABANA. — Estados Unidos continúa dirigiendo naves de guerra hacia su base naval de Guantánamo, en el extremo oriente de Cuba. 16 naves de guerra de Estados Unidos, de diferentes tipos, han visitado la base de Guantánamo entre el primero y el 18 de abril. La concentración de unidades navales estadounidenses en Guantánamo ocurre en momentos en que las relaciones entre Estados Unidos y Cuba atraviesan por una las peores crisis de los últimos 30 años, luego que Washington iniciara a finales de marzo pasado las transmisiones de la anticomunista TV-Marti, cuyas señales han interferido los programas de la televisión estatal cubana. (DPA)

Circulación restringida
BOGOTÁ. — El matutino colombiano "El Espectador" suspendió indefinidamente su circulación en el departamento de Antioquia, luego de ser escogido como blanco de los ataques terroristas de las criminales mafias del narcotráfico que operan en el país. Los criminales acciones del narcotráfico contra "El Espectador" cobraron la vida de su director Guillermo Cano Isaza, asesinado en 1986 por mercenarios de la mafia, así como la semidestrucción de la sede editorial y administrativa, tras la explosión de un poderoso coche-bomba, en septiembre pasado, que dejó casi un centenar de heridos. (DPA)

Integración centroamericana
PANAMA. — Los presidentes de Centroamérica hicieron un llamado al presidente de Panamá para que se una a nuestro continente de paz y de integración. Dijo la ciudad de Panamá el presidente saliente de Costa Rica, Oscar Arias Sánchez. Quien culminará su mandato el próximo mes de mayo, expresó su confianza en que la paz impere en Centroamérica. Aunque todavía se disparan fueiles en El Salvador y Guatemala, consideró que pronto se atenderán esas armas. (DPA)

Aniversario de Brasilia
El festejarse 30 años de su inauguración Brasilia, la moderna capital federal de Brasil, ve desmoronarse el sueño de ser la ciudad del futuro proyectada por el adorado arquitecto Oscar Niemeyer. La capital enfrenta problemas de abastecimiento de agua, y las amplias avenidas empiezan a conocer los problemas de embotellamiento de tránsito, principalmente después que el nuevo presidente Fernando Collor de Mello decidió eliminar los servicios de transporte gratis de los funcionarios del gobierno. (DPA)

Acuerdo sobre el Gatt
MEXICO. — Sin resultados espectaculares ni acuerdos concretos, pero con la unánime voluntad de alcanzar compromisos en la actual ronda de Uruguay, los ministros de Comercio de 30 países miembros del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT) concluyeron dos días de deliberaciones informales en el balneario de puerto Vallarta, en la costa pacífica mexicana. Hubo consenso entre los participantes en el sentido de que la Ronda de Uruguay constituye para el Gatt la última oportunidad para lograr antes de finalizar este siglo la eliminación de los obstáculos al libre comercio mundial. (DPA)

desbaratar planes criminales en Colombia

Máxima prioridad para capturar jefe de Cartel de Medellín

21 (AP). — La policía colombiana está dando máxima prioridad a la captura de Pablo Escobar, jefe del cartel de narcotraficantes más poderoso del mundo, después que el grupo criminal asesinó al jefe del diario "El Espectador", obligó al gobierno a suspender la circulación en la ciudad y se comprometió a una serie de generales que destruyeron los cuarteles de los terroristas.

El Carlos Arturo Casadiego, subdirector de la policía nacional, anunció que en Medellín, la ciudad colombiana, se están adelantando procedimientos, incluso el allanamiento de viviendas donde funcionan oficinas del gobierno, con el objetivo de capturar a Escobar y desbaratar sus planes criminales.

Casadiego hizo el pronunciamiento a las 10 horas después que el alcalde de Medellín, Antonio Martínez, protestó por el allanamiento de viviendas en donde el gobierno municipal tiene oficinas.

La policía explicó que el allanamiento fue ejecutado en forma judicial y permitió desmantelar una red de comunicaciones del Cartel de Medellín, la cual se encerraba en la semana pasada. Un atentado con carro-bomba en el cual resultaron muertas tres personas, incluyendo ocho policías, en una autopista de Medellín.

Después del allanamiento el 12 de abril en Medellín, la policía se comprometió a la custodia de la propiedad de miembros del cartel de Medellín, pero en el edificio funcionan las oficinas de servicios públicos de Medellín.

Casadiego informó también que se ha comprometido a investigar por qué dos policías que estaban en las oficinas de distribución del "Espectador" en Medellín se habían retirado, lo que facilitó el asesinato del distribuidor, a manos de pistoleros al servicio del cartel.

Casadiego anunció anoche que "ante la gravedad de la situación en Medellín y el trabajo de nuestros colaboradores, el gobierno de Colombia" en esa ciudad y en todo el país.

Después de la recta batalla de "El Espectador" en el narcotráfico, el cartel está ejecutando un plan de cuatro años una campaña terrorista. En los últimos años han sido asesinados su director, su abogado Héctor Giraldo Gálvez, sus funcionarios en Medellín y el edificio del cartel, el objeto de un violento atentado con bomba que semi-destruyó sus instalaciones el 12 de septiembre.

Después de la policía publicó hoy en los periódicos del país "retosos" habidos de los terroristas españoles, el grupo Vasco se comprometió a la misión de asesinar a seis personas, incluido el comandante de la IV Brigada de Medellín, general Harold Bedoya Pizarro, y a asesinar a seis personas, entre ellas Humberto Madroño, director de la Policía en Bogotá, y a asesinar a seis personas, entre ellas Humberto Madroño, director de la Policía en Bogotá.

Después de la policía publicó hoy en los periódicos del país "retosos" habidos de los terroristas españoles, el grupo Vasco se comprometió a la misión de asesinar a seis personas, incluido el comandante de la IV Brigada de Medellín, general Harold Bedoya Pizarro, y a asesinar a seis personas, entre ellas Humberto Madroño, director de la Policía en Bogotá, y a asesinar a seis personas, entre ellas Humberto Madroño, director de la Policía en Bogotá.

Pague sus IMPUESTOS DE VEHICULOS E INMUEBLES URBANOS en nuestras oficinas

Ponemos a su disposición formularios y le brindamos asesoramiento en el llenado de los mismos.

Le recordamos que también recibimos el pago de estos y otros impuestos en:

- Oficina principal
 - Agencia Camacho
 - Agencia Montes
 - Agencia Max Paredes
 - Agencia El Alto
- :Calle Mercado # 1070
:Av. Camacho # 1363
:Av. Montes # 651
:Calle Max Paredes # 466
:Carretera a Oruro # 165



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
un banco diferente



Juan Pablo II en Checoslovaquia

Mal tiempo desalienta espíritu de libre empresa en gira papal

POR JAN KRCHAR
VELEHRAD, CHECOSLOVAQUIA, ABR 21 (REUTER). La visita papal a Checoslovaquia comenzó a mostrar a los fieles empresarios los riesgos del capitalismo al llegar menos peregrinos de los previstos para ver a Juan Pablo II a este antiguo santuario.

Las intensas precipitaciones del viernes y sábado parecen haber desalentado a muchos del millón de visitantes que se esperaba asistieran a la misa del domingo oficiada por el Papa en un santuario consagrado a San Cirilo y San Metodio, fundadores de la Cristianidad en Bohemia hace 1.100 años.

"Hemos comprado 500 kilogramos de salchichas y grandes cantidades de pan y bebidas, pero hasta ahora el negocio ha estado flojo", comentó Zdenek Jaburek, una de las ocho personas que unieron esfuerzos para abrir un puesto de venta de alimentos.

El y sus socios se hallan entre muchos novices capitalistas que colocaron más de 100 puestos tras la nueva legislación que permite la empresa privada.

"Hemos estado aquí toda la noche y seguiremos hasta el domingo por la noche. Esperábamos realmente un flujo importante de personas, pero hasta ahora apenas hemos visto a algunas", dijo Jaburek, quien se gana la vida manejando un tractor en una granja colectiva.

"Si no nos ingenuamos para vender nuestro stock terminaremos con pérdidas considerables y ello probablemente constituirá el fin de nuestra experiencia con la empresa privada", agregó.

Los organizadores señalan que tienen 200 autobuses que salen cada 30 segundos hacia y desde Velehrad y muchos peregrinos se espera que lleguen en automóviles, omnibuses y trenes.

Pero Josef Ostransky, jefe de la sección transporte del comité de organizaciones, dijo que había reducido su estimación original de más de un millón de visitantes, a 500.000.

"No podremos manejar más en una sola mañana", dijo. "La capacidad del camino es apenas suficiente. Esperábamos que los peregrinos comenzaran a llegar el viernes pero el mal tiempo los desalentó".

Los propietarios de pequeñas parcelas que planeaban utilizarlas como estacionamiento, también parecían presa del pesimismo.

"Limpié mi terreno, llevé agua e instalé sanitarios, todo con mi propio dinero y en pocas semanas, pero no he rentado un solo espacio hasta ahora", se lamenta Frantisek Pokorny en la cercana Dhrske Hradiste.

Los lugareños también abrieron cafés y bares en garajes o jardines.

"Aún estamos al borde de la ilegalidad", comenta Milan Klinec, quien transformó su garaje en un pequeño café. "Aún no sabemos qué podemos y qué no podemos hacer, como fijar nuestros precios e incluso como informar de las ganancias para hacer las deducciones impositivas".

Milan Zamcenik, titular del departamento de comercio del consejo local, dijo que las autoridades que en muchas formas todavía no están preparadas para la nueva ola de empresa privada, actúan con tolerancia.

"Por el momento les hemos dado permiso a todos los que lo pedimos para establecerse y hemos fijado lineamientos de precios para proteger a los peregrinos, pero posteriormente debemos permitirles fijar sus propios precios y competir entre ellos", agregó.

"Creo que podemos manejar todos los problemas que surjan, aún si el tiempo no coopera", agregó Ostransky.

"Y eso, a pesar del hecho de que sólo hemos tenido meses para preparar la visita papal, lo que en muchos casos, incluso algunos mucho más avanzados que el nuestro, lleva dos años", dijo.



El Sumo Pontífice Juan Pablo II

En pocas líneas

Nuevo parlamento griego

ATENAS. Los 300 diputados del nuevo parlamento griego, elegido en las elecciones del pasado día 8, prestaron juramento ante el arzobispo ortodoxo de Grecia, Serafim, jefe de la Iglesia Ortodoxa. Los conservadores forman mayoría, pero los escamos, faltándole uno para la mayoría, que obtuvieron con el apoyo del titular conservador disidente. (REUTERS) (DIANA) (EPT).

Sospecha de corrupción

BRUSELAS. El jefe de la policía de Bruselas fue detenido en la capital belga bajo la sospecha de corrupción, se informó. La policía belga, se le acusa de falsificación de documentos, según el orden de arresto del fiscal supremo del país. El caso también se relaciona con la corrupción y nepotismo. La detención de la policía y un registro del domicilio de la policía, tras lo cual adquirió fuerza la sospecha de que el jefe de la policía habría estado involucrado en el fraude cometido por una empresa del sector eléctrico. (EPA).

Walesa logró jefatura

POLONIA. Lech Walesa superó el récord y fue reelegido como presidente en el congreso nacional del sindicato. Los delegados irrumpieron en aplausos y Walesa fue atestado por los periodistas. Obtuvo 362 votos en una elección secreta, 25 respectivamente para sus rivales. (REUTERS) (DIANA) (EPT).

Multa a financiero Niiken

NUOVA YORK. El financiero Michael Milken fue multado por fraude en la historia de los Estados Unidos, se declaró culpable la semana de seis delitos graves y pagará una multa de millones de dólares si una juez acepta al respecto con la fiscalía. El financiero, que dirigió durante varios años el departamento de bonos del alto riesgo, pareció empresa de inversiones Drexel Lambert, Inc., había sido mencionado como ejecutivo en un encuestamiento federal de 98 cargos de fraude y asociación para defraudar. (EPA).

De Maiziere advierte

BERLIN ORIENTAL. El primer ministro de Alemania Oriental se dirigió hacia el oeste y advirtió a los alemanes occidentales que no se debe olvidar a los rivales de Alemania Federal. En sus frases más enérgicas hasta el momento, el dirigente alemán oriental dijo que sus demandas de que la mayor parte de los alemanes orientales sean comunistas occidentales a la tasa de uno por uno. (AP).

Reunión de ministros de C

DUBLIN. Los ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE) se reunieron en Irlanda del Norte para tratar el asunto de unificación alemana en el marco de la CEE. La reunión tiene asimismo carácter preparatorio a la Conferencia Cumbre de los jefes de gobierno y de Estado de la comunidad, que sobre la cuestión alemana el próximo fin de semana, también en Dublín. Entre los temas importantes de la reunión figuran también las rativas de las conferencias gubernamentales para estudiar nuevas reformas políticas y económicas. (EPA).

Nuevo líder comunista

YUGOSLAVIA. Un hijo del ex primer ministro Josip Broz Tito se lanzó a la defensa de la atribuida causa comunista. Aleksandar Misa Broz, de 48 años, es una banca en las primeras elecciones libre de la república de Croacia, a celebrarse mañana que los comunistas podrían surgir como grandes perdedores. Broz, un ejecutivo de la industria, desea dar una mano al tambaleante partido comunista. La fuente, el satélite, que fue el primero en dar la noticia, dijo que el viernes, contiene material científico de investigación con mayor profundidad que el primero. (REUTERS) (DIANA) (EPT).

Nuevo satélite Cosmos

MOSCÚ. La Unión Soviética puso en órbita el satélite Cosmos-2074 mediante un cohete cósmico, cuya misión será explorar el espacio. La fuente, el satélite, que fue el primero en dar la noticia, dijo que el viernes, contiene material científico de investigación con mayor profundidad que el primero. (REUTERS) (DIANA) (EPT).

pau/osp

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta de la:
**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO
 DE CHUQUISACA**

y con el Financiamiento del
FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRICOLA

INVITA PUBLICAMENTE

A las empresas interesadas, en presentar ofertas para las siguientes licitaciones:

OSP/BOL/259/320 Adquisición de Tractor y Volqueta

OSP/BOL/259/321 Adquisición de Malla para Gaviones

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 23 de abril de 1990, en la sede de la Oficina de Servicios para Proyectos situada en:

Edificio Santa Isabel,
 Avenida Arce 2529,
 Bloque "C", 2do. Mezzanine
 Fax 2-357447
 LA PAZ - BOLIVIA

El **pau/osp** recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado en la ciudad de La Paz, en la dirección indicada, hasta las 12:00 horas del día 1ro de junio de 1990, procediendo al acto de apertura el mismo día a horas 15:00 y 16:00 respectivamente.

El valor de la documentación es de Bs. 200.-

Crece la tensión étnica entre húngaros y rumanos

POR ROXANA DESCALU

ORADEA, RUMANIA, ABR 21 (REUTER). La policía rumana patrullaba hoy calles de la ciudad transilvana de Oradea, mientras que un partido opositor que promueve derechos de la minoría húngara inauguraba una asamblea proclamatista al tiempo que crecen las tensiones étnicas en la región.

Más de 300 delegados concurrirán al congreso de la Unión Democrática de Húngaros en Rumania (UDHR), que en dos días elegirá líderes partidarios para las elecciones del 20 de mayo, primeros comicios libres de Rumania en 50 años.

Las elecciones fueron posibilitadas por el derrocamiento y ejecución del dictador stalinista Nicolae Ceausescu durante la rebelión ocurrida en diciembre último.

La región de Transilvania en el noroeste, que limita con Hungría, aloja a la mayoría de los 2.3 millones de húngaros residentes en Rumania y que constituyen una de las más grandes minorías étnicas de Europa.

Cuatro personas murieron el mes pasado en medio de encarnizados disturbios étnicos, luego que los rumanos atacaran una oficina de la UDHR en reacción contra las demandas de los húngaros por mayores reivindicaciones lingüísticas y culturales, que bajo el régimen de Ceausescu estuvieron severamente coartadas.

No obstante los temores de rebrotes de violencia, Oradea, una pintoresca ciudad fronteriza de 200.000 personas - un tercio de ellas húngaras - estaba tranquila cuando se inauguraba el congreso.

Pero grandes contingentes de policías patrullaban las soleadas calles de la ciudad a orillas del río Cris, en los bordes de la llanura de Panonia.

El presidente de la UDHR, Geza Domokos, al declarar abierto el congreso bajo el lema "un hogar en nuestra patria" y "el futuro está en la Unidad", agradeció "a la gente que está afuera en las calles, custodiando nuestra seguridad".

La UDHR alega contar con 650.000 miembros, y el congreso cuenta con la asistencia de prominentes húngaros rumanos, incluyendo al pastor Laszlo Tokes, cuya persecución por parte de la policía secreta generó protestas que posteriormente desataron la rebelión de diciembre.

Se estima que también hablará ante el congreso Karel Kiraly, un descendiente de húngaros que se desempeña como vicepresidente del parlamento provisional de Rumania, y es integrante de la conducción de la UDHR.

Kiraly se encuentra atrapado en el fuego cruzado de las tensiones entre Hungría y Rumania, que el viernes acusó a Budapest de contar con un informante de alto nivel dentro del gobierno rumano.

El informante misterioso notificó supuestas intervenciones de teléfonos pertenecientes a integrantes de la minoría húngara, dijo un funcionario rumano.

También concurrirán al congreso observadores del Foro Democrático de centro-derecha húngaro, que triunfaron en las elecciones libres realizadas el mes pasado.

Laboratorios LAFAR s.r.l.



Comunica al cuerpo médico, farmacéutico y público en general que a partir de la fecha ha confiado a:

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL



La distribución y comercialización de sus especialidades farmacéuticas, por lo que agradeceremos solicitar sus pedidos a sus oficinas de calle Ingavi 1058; teléfonos 355114, 355075, 355797.

La Paz, abril 22 de 1990.

soci SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL

Agradece a:

Laboratorios Lafar s.r.l.



Pujante Industria Nacional.

Al haber sido designado distribuidor de sus productos farmacéuticos.

A partir de la fecha atenderemos a nuestros estimados clientes en nuestras oficinas de la calle Ingavi 1058; teléfonos 355075, 355797, 355114.

La Paz, abril 22 de 1990.

GERENCIA DE EXPLORACION INVITACION PUBLICA

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión del Servicio que a continuación se detalla:

Nº DE INVITACION	DESCRIPCION
1ra. INV-58-90	Servicio de Limpieza para oficinas del DTXC
1ra. INV-59-90	Servicio de Limpieza para oficinas del GXC
1ra. INV-60-90	Servicio de Limpieza para oficinas del C.T.P.

Los Pliegos de Especificaciones, pueden ser retirados de la SECRETARIA de la DIVISION DE MATERIALES de la GERENCIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B. Las propuestas a las invitaciones deben ser entregadas en sobres cerrados y lacrados, en la misma SECRETARIA, ubicada en el Km. 2 sobre la carretera a Cochabamba Teléfono 3-6789, hasta el día lunes 07 de mayo de 1990 a horas 15:00 (tres de la tarde), impostergablemente.

Asimismo, se invita a los interesados, a presenciar la apertura de sobres el día y hora que se señala para lo cual agradeceremos informarse llamando al teléfono anotado líneas más arriba.

Santa Cruz, abril 20 de 1990.

Directorio de Cámara de Medios de Comunicación

ORURO, 21 (PRESENCIA). Con auspicio de la Federación de Empresarios Privados de Oruro, fue elegida la primera directiva de la Cámara de Medios de Comunicación de Oruro, afiliada a la institución patrocinante, integrada por propietarios de los medios de comunicación social del departamento.

La elección se realizó con la mediación de la Federación de

Empresarios Privados, según informe de Gamelin Muckled, presidente de la institución.

La directiva está conformada por Enrique Miralles, como presidente; Mario Lizarazu, vicepresidente; Víctor Hugo Murillo, secretario general y Sonia de Lazo, como tesorera, además de Juan Carlos Soria, Alfredo Luján y José Pérez.

Pensando en la reina del hogar

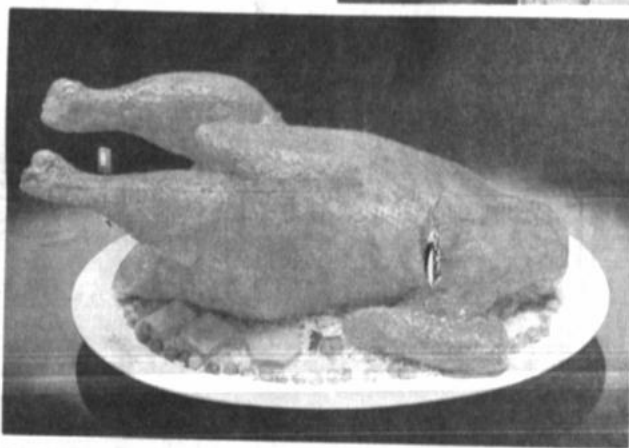
La familia GANA con IMBA

por 2 precintos de garantía cambie un cupón en su frial preferido y...

VEA QUE PREMIOS!

50 Becas estudiantiles de 300 \$us.
1000 Radioreceptores
1000 Calculadoras solares
Juegos de naipes
y más, mucho más !!!

**26 DE MAYO
GIGANTE SORTEO**



La CARNE que da GUSTO

Mantenga la etiqueta roja del precinto

COMUNICADO

En relación a la publicación de prensa de las Asociaciones de Pilotos Civiles del Beni, Pando y Santa Cruz, mediante la cual se declara "persona no grata" al ministro de Aeronáutica, Lic. Luis González Quintanilla, por un supuesto desconocimiento de los problemas que enfrenta la aviación civil, el titular interino de esta Secretaría de Estado, Gral. Brig. Aé. (EP) Federico Casanovas, afirmó que la posición de los pilotos civiles es inadmisible, por cuanto el Ministerio de Aeronáutica ha sugerido al Ministerio del Interior que los agentes encargados del control del narcotráfico actúen con mayor cuidado con la aviación civil, que en la actualidad, es la que está sufriendo los mayores perjuicios.

Sobre el particular, el ministro interino de Aeronáutica envió una carta a su colega del Interior, Lic. Guillermo Capolinaro expresando el espíritu de esta Secretaría de Estado en los siguientes términos:

Señor
Lic. Guillermo Capolinaro Rivera
MINISTRO DEL INTERIOR, MIGRACION
Y JUSTICIA
Cochabamba

Señor Ministro:
Adjunto a la presente, tengo el agrado de enviarle la carta de fecha 16 del actual, remitida por el presidente de la Asociación de Pilotos Civiles de Santa Cruz, así como una fotocopia de la Resolución N° 01/90, expedida por la Asociación de Pilotos Civiles del Beni, Pando y Santa Cruz, de 12 de este mismo mes.

Al respecto, informo a usted que, en todas las reuniones que hemos tenido con las Asociaciones de Pilotos Civiles de Cochabamba, Trinidad y Santa Cruz, se han presentado reclamaciones muy serias sobre exacciones, arbitrariedades y abusos que se están cometiendo contra sus miembros, sin dar lugar al derecho de defensa, ni a explicación alguna, como manifiestan en la parte considerativa de la mencionada Resolución.

Delante el particular, me permito sugerirle se convoque a una reunión con representantes de las Asociaciones, en ocasión de uno de sus viajes a Santa Cruz, Beni o Pando, a objeto de informarnos directamente sobre las arbitrariedades y denuncias que tienen contra personas dependientes de los organismos de control que citan.

Considero que uno de los deberes que tenemos es administrar justicia y más aún en situaciones tan delicadas, como las que produce el narcotráfico, donde, desafortunadamente, hay casos en que juegan papeles por presiones y en la Aviación Civil la que está sufriendo los mayores perjuicios ocasionados por los actos de violencia de los organismos de control que, no siempre se justifican.

Esta sugerencia obedece a la seguridad que las Asociaciones de Pilotos tienen en la objetividad y seriedad de sus actos de gobierno.

A la espera de conocer la determinación que tome a propósito de este asunto, reitero al señor Ministro las seguridades de mi consideración personal y distinguida.

Gral. Brig. Aé. Federico Casanovas
Ministro a.i. de Aeronáutica

RELACIONES PUBLICAS

SUPERGUIA DE COMPRAS

ANUNCIOS EN ESTA SECCION TEL.353257

Super 10
RESTAURANT - CONFITERIA
AV. VILLAZON 1957 - T. 367980

PORTADOCUMENTOS PARA CONGRESOS
Postmodern Lida
Murillo 1372 - Tel. 366567
Juan de la Riva 1428 - T. 366503
Casilla 12454 - La Paz

AGENCIA DE ALCOHOLES SANTA CRUZ
MAX PAREDES 500
TEL. 328754

CHOMPAS PARA MAMA
• CALIDAD A BAJO PRECIO
• VENTAS DIRECTAS DE FCA.
Tumusta 674 (Casi Av. Bs. As.)
Tel. 350731 - Cas. 7348

PISOPAK
REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BOLIVIA
PROINCO, Otero de la Vega 609 / Pza. Israel - T. 357097
SUC. 1: Av. Montes 707 - Tel. 357097
SUC. 2: Av. Pando 156 - 160 - Tel. 362508

CALIDAD EN LANA
MADE IN GERMANY
VENEGAS Y CIA. LTDA.
Nicolás Acosta 239 - T. 353543

SUPER LANAS ACRIBOL
TEL. OFICINA: 343484 - 341756
TEL. FABRICA: 812770
AGENCIAS ACRIBOL LIMITADA
Av. Tumusta No. 684
Calle Max Paredes No. 624
Calle Max Paredes No. 653

CONFITERIA S.A. Ssa Jorge
Superma 181 - 183 - Tel. 372184

- ALFAJORES DE MAIZENA - ROLLITOS DE QUESO
- QUEQUE "CALIFORNIA" - QUEQUE "INGLES"
- PASTEL DE HOJA CON RELLENO DE MAIZ

Mollie
REGALE MEDIAS EN EL MES DE LA MADRE
SOCABAYA 409 / POTOSI - T. 353543

Mollie

LANA 100% ALPACA
CORDEPO, EDF. ALBORADA PISO 2
TEL. 354336 - 365980

Wilson
LA PELOTA OFICIAL EN TODOS LOS TORNEOS
VENTAS POR MAYOR Y MENOR: OFITECO
Layza 315 - T. 321744
T. 324124 - Cas. 940

alpaca III
SIEMPRE CONTIGO EN EL VESTIR
chompas, mantas, chulinas
telas, hilados, chamarreas
EL PRADO 1566. EDIF. 16 DE JULIO - TEL. 377097

CHIMATE
EN BOLSITAS
PROYECTO AGROINDUSTRIAL DEL TE
Tejeda Sorzano 225 - Tel. 310508 - 310530

La Pausa ecológica permitirá mejor uso de recursos naturales

El secretario del Medio Ambiente dijo que no se trata de un "golpe bajo" contra el sector maderero, sino de una política de mejor aprovechamiento forestal

CRUZ, 21 (PRESENCIA). La Pausa Ecológica de cinco meses en Bolivia comienza el día 22 de abril. El objetivo es concientizar a la población sobre la importancia de conservar la naturaleza, mejorar el aprovechamiento de los recursos naturales y el desarrollo sostenible. El secretario del Medio Ambiente, Edgar Landívar Landívar, dijo que no se trata de un "golpe bajo" contra el sector maderero, sino de una política de mejor aprovechamiento forestal.

ocupación del sector que también dijo, sabe que estos recursos tienen que ser explotados dentro de la filosofía agro-ecológica.

INCERTIDUMBRE

Edgar Landívar Landívar, presidente de la Cámara Nacional Forestal por una gestión más, señaló durante el acto de posesión del directorio que la industria maderera del país está sumida dentro de una incertidumbre respecto a la supervivencia "acasado desde diferentes frentes" dijo, que responsabilizan a los madereros gran parte de las consecuencias de la deforestación, pero, olvidándose que se ha convertido en un sector que realiza importante aporte al erario nacional, sostiene miles de fuentes de trabajo y tiene un amplio efecto social.

Pidió garantías efectivas para las inversiones realizadas; dijo que se enfrentan problemas muy difíciles, pero, puntualizó, el em-

presariado está orientado "por los senderos de la conservación ecológica" y es dijo, plenamente consciente de la defensa del bosque.

Quince dirigentes de las cámaras forestales del Beni, La Paz, Cochabamba y Santa Cruz que integran la Cámara Nacional Forestal fueron posesionados por el vicepresidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia Ivo Kujalski, que habló en su discurso sobre la captación de divisas que hace el sector maderero, sobre los programas de plantaciones forestales. Nos hace falta capital para generar más empleos dijo, y el empresariado está empeñado ahora en atraer inversionistas al país. Bolivia, agregó tiene estabilidad social y política, condiciones favorables para crear confianza para inversionistas.

DISTINCIÓN A PIONERA

Durante el acto en presencia

del Presidente de la Brigada Parlamentaria Horlando Vaca Díez, el Prefecto Rolando Aróstegui, dirigentes cívicos y numerosos invitados la CNF entregó una distinción a la señora Victoria V. de Landívar, por su trabajo, constancia y perseverancia en beneficio del sector. La encargada de hacer entrega el presente fue la presidente del Comité Cívico Femenino Sra. Marcela Urenda.

La viuda de Landívar, se dijo, tomó la conducción de la empresa maderera más grande del país "Guapay" hace 20 años al morir su esposo Alides Landívar Gil. No sólo modernizó la empresa sino que fue pionera en buscar mercados externos demostrando alta capacidad para manejar un rubro considerado casi exclusivo de varones. Fue puesta como un ejemplo para la mujer empresaria del país. "Guapay" se encuentra ahora en manos de los hijos.

Fue alquilada fábrica de aceites de Villamontes

TARJIA, 21 (PRESENCIA). En fuentes de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija se ha informado que la firma Peñañoza S.R.L., será la adjudicataria del alquiler de la fábrica de aceites comestibles de Villa Montes.

Esta determinación reviste particular importancia por tratarse del primer complejo estatal que se transfiere al sector privado para su administración. La medida de alquilar la fábrica obedece a las enormes pérdidas que ella ocasionó en forma permanente a CODETAR, ente que ejerce el derecho propietario, debido a que la materia prima producida en la región sólo cubría el 9 por ciento de la capacidad instalada; por esta situación se le dio el apelativo de "elefante blanco".

Milcíades Peñañoza, entrevistado por PRESENCIA, en su condición de gerente de Peñañoza S.R.L., explicó que esa firma ha establecido relaciones con otras entidades que participarán del proyecto como ser el Banco de La Paz que financiará el programa agrícola, las firmas venezolanas Kerom y Andina que participarán del desmante y de la comercialización, respectivamente y posiblemente USAID que apoyará el cultivo de la soja en la provincia Gran Chaco.

Peñañoza estima que en la presente gestión la cosecha de oleaginosas en la región sólo llegará a 7.000 toneladas y que, en consecuencia, de la provincia argentina de Salta se importarán 70.000 toneladas con lo que se espera que el complejo industrial tenga una producción de 90 por ciento de su capacidad. De conformidad con los términos de la licitación, anualmente se hará un desmonte de 6.000 hectáreas en el departamento de Tarija y se procurará obtener dos cosechas anuales en la zona húmeda.

Prefecto de Cochabamba desmiente renuncia

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). El prefecto del departamento, René Recacocha Salinas, desmintió hoy versiones de prensa en sentido de que renunció al cargo debido a problemas derivados de irregularidades cometidas por militantes de su partido, el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), en el ejercicio de funciones públicas.

"La información es absolutamente falsa. Desconozco cuál es la fuente. No he renunciado y tampoco nadie me ha pedido que lo haga. Sigo siendo prefecto de Cochabamba y sigo dispuesto a continuar trabajando como hasta ahora lo he hecho por nuestro departamento", sostuvo.

Las especulaciones que circularon ayer y fueron difundidas por emisoras de radio y televisión en algunos casos como no oficiales y publicadas hoy en los diarios locales señalan hasta los nombres de los posibles sucesores de Recacocha Salinas.

La Paz



En Huayna Potosí Vecinos piden canalización del río Hernani

Los vecinos de Villa Huayna Potosí, región norte de la ciudad de La Paz, piden a la Alcaldía que diseñe el proyecto de canalización del río Hernani para presentarlo a los organismos internacionales de modo que financien esa obra, informó el presidente de la junta de vecinos, Jorge Mayta.

"Hemos visitado las embajadas para pedir su cooperación para la canalización del río Hernani, pero antes de llegar a algún acuerdo nos pidieron el diseño del proyecto", informó el dirigente.

FOCO DE INFECCIÓN

Ese río que abarca tres zonas se ha convertido en un depósito de basura, donde los vecinos de las villas aledañas echan los residuos sólidos, convirtiéndolo en un peligroso foco de infección.

Según el vicepresidente de la zona, Toribio Copa, la junta ha hecho todo lo posible para evitar que se siga con esa mala costumbre de echar la basura al río Hernani, pero todos esos esfuerzos no han podido convencer a los vecinos.

La junta también ha pedido a la Alcaldía que destine un vehículo para retirar la basura; sin embargo, el pedido no fue atendido, pese al compromiso de las autoridades.

EN EPOCAS DE LLUVIA

"En épocas de lluvia, debido a que el río desborda, muchos vecinos se trasladan a otras zonas; y en los dos últimos años las aguas han afectado a varias viviendas", según testimonio de los habitantes de las márgenes de ese río.

Por otra parte, solicitan a la Alcaldía que instale letreros prohibiendo que se arroje basura al lecho de ese río.

El presidente de la junta de vecinos anunció que solicitará la cooperación del Regimiento Policial N° 5, asentado en Huayna Potosí, para controlar todo el área del río y evitar que los vecinos continúen depositando la basura en esa corriente.



Capacitación de auxiliares de enfermería

El ICAM (Instituto de Capacitación Municipal) y la Coordinación del Proyecto de Salud de la Alcaldía de La Paz, en un taller de inducción para auxiliares de enfermería y técnicos en saneamiento, durante casi un mes capacitaron al personal que a partir del 1° de mayo trabajará en el Proyecto de Salud que será ejecutado en el Distrito VIII (zona oeste) de la ciudad. El curso graduó a 15 auxiliares de enfermería y 3 técnicos en saneamiento. La clausura estuvo a cargo del Dr. Eduardo Mac Lean, coordinador del Proyecto.



Los estrechos y empinados callejones de la zona de Alto Tembladerani fueron empedrados para facilitar el tránsito de centenares de pobladores que cada día deben bajar a la ciudad para cumplir con su trabajo.



cultor de la zona de... 60 kilómetros al... Cruz, muestra el... de maíz. Según... en los valles... ha perdido hasta... de los cultivos de...



FONPLATA apoya creación de Parlamento del Plata

21 (PRESENCIA). La Asamblea Legislativa de los países de la Cuena del Plata, integrada por legisladores de Argentina, Uruguay, Brasil, Chile, Paraguay y Bolivia, se reunió en Montevideo, Uruguay, para discutir la creación de un Parlamento del Plata. El sistema de integración de los países de la Cuena del Plata, a través del Fondo Financiero de Desarrollo (FONPLATA), tiene como el instrumento principal el instrumento destinado a ejecutar el programa de cooperación regional por los ríos Parana, Uruguay y Uruguay. El secretario Ejecutivo del FONPLATA, Miguel Ángel Luque, consideró hoy que la creación de un Parlamento del Plata, se constituye en un instrumento de cooperación regional que permitirá la ejecución de muchos proyectos de cooperación entre los sectores del funcionario internacional.

modarse al calendario y prioridades del Congreso boliviano, antes de su aprobación, se recordó a propósito de la iniciativa del parlamento subregional.

CAZA DE PROYECTOS

Alentado por la apertura de posibilidades financieras del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que abre un abanico de perspectivas inmediatas, el Fondo Financiero de la Cuena del Plata, inventariará de inmediato los proyectos susceptibles de captar los recursos de reposición del BID, calculados en 22.500 millones de dólares.

Participante en la última Asamblea de Gobernadores del Banco, celebrada en Quebec, Luque Portela se declaró optimista, entrevistado en los planes futuros una línea de crédito para incentivar iniciativas en los sectores públicos y privados de los cinco países.

Mientras el BID ejecuta un estudio integral que defina y oriente la estrategia de la Cuena del Plata, el instrumento financiero del sistema de integración encaminará el listado de proyectos, estableciendo y clasificando los períodos de ejecución, que será expuesto a una próxima misión del Banco.

El funcionario internacional número uno de FONPLATA se en-

trevisará próximamente con autoridades del Gobierno boliviano para identificar los proyectos que serán inscritos en el listado que prepara el organismo. Lo propio acontecerá luego con dirigentes de los gobiernos nacionales y provinciales del Paraguay y el norte argentino.

PROYECTOS EN PROGRESO

La próxima reunión de Directorio de FONPLATA, a cumplirse en mayo próximo, examinará y aprobará las solicitudes bolivianas de crédito para dos importantes proyectos regionales: una ampliación del préstamo ya otorgado, por un monto de 9,7 millones de dólares para la carretera Santa Cruz-Trinidad, y un crédito de 4,5 millones de dólares que posibilitará la segunda fase de construcción del aeropuerto Cap. Rojas de la ciudad Potosí.

En esa misma oportunidad, se desdobrarán los proyectos en ejecución, las solicitudes en progreso, las políticas operativas del Fondo, y hasta un programa de reclutamiento de una decena de nuevos funcionarios internacionales que formarán los equipos de contraparte de las misiones de organismos internacionales, con los cuales FONPLATA se empeña en consolidar sus relaciones, finalizó Miguel Ángel Luque Portela.

Beni

Asamblea de Cáritas reunirá a 14 delegaciones del país

TRINIDAD. 21 (PRESEN- CIA). El próximo lunes 23 se iniciará la XXII Asamblea Nacional de Comités Diocesanos del país que analizarán todos los aspectos relacionado a las actividades que realiza CARITAS en todo el territorio nacional.

Delegaciones de La Paz, Chuquisaca, Santa Cruz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Coroico, Beni, Pando, Cuevo (Camiri), Chiquitos, Corocoro y Ñuño de Chávez, concurrirán con sus representantes a esta asamblea que finalizará el 26 de abril.

De acuerdo a las informaciones recogidas en círculos de la jerarquía eclesiástica en Trinidad, 18 obispos estarán presentes en la oportunidad, quienes analizarán todos los aspectos relacionados al servicio de Caritas como un elemento de apoyo a las actividades apostólicas de la Iglesia Católica de Bolivia.

Se ha confirmado también la presencia del Nuncio Apostólico de su Santidad, quien realzará con su presencia tan magno acontecimiento.

La mayoría de los prelados aprovecharían los vuelos de este fin de semana para llegar a Tri-

nidad, aunque la mayoría de ellos arribaría recién el lunes en vuelos matinales.

El inicio oficial de la XXII Asamblea Nacional de Carítas, tendrá lugar con la celebración de la Eucaristía que será presidida precisamente por el Nuncio Apostólico y concelebrada por el presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana el presidente de Carítas Nacional y los señores obispos presidentes de las diferentes Carítas de Bolivia que se oficiará en la Catedral el martes 24 a las ocho de la noche.

Posteriormente Caritas Diocesana Beni invitará a los ilustres prelados y representantes del país, a una cena que servirán en el Club Social 18 de noviembre.

Según informaciones recogidas en el seno de Cáritas, donde preparan todo lo concerniente a esta importante reunión, a fin de garantizar el éxito de la misma, prácticamente ya tienen todo preparado.

Una vez más, la ciudad de la Santísima Trinidad tendrá el privilegio de ser anfitriona de un considerable número de miembros de la jerarquía eclesiástica de Bolivia.



Proyecto de ampliación

La avenida Simón Bolívar, en la ciudad de Trinidad, que será ampliada en la parte central para mejorar el flujo vehicular.

Mañana inaugurarán en Trinidad establecimientos refaccionados

TRINIDAD (PRESENCIA). El lunes 23 de abril inaugurará los establecimientos escolares que fueron refaccionados y rehabilitados con fondos provenientes del Fondo Social de Emergencia y con la presencia de autoridades educacionales nacionales, la Prof. Aide H. de Suárez, directora distrital de Educación Urbana dijo que se están haciendo los preparativos necesarios a fin de dar el realce necesario a los actos de inauguración de dos im-

portantes establecimientos locales, como es el del liceo de Señoritas Mario Seyvelli y la Escuela Juan Francisco Velardo.

En la oportunidad estará presente el presidente del FSE, Mario Mercado. Estará acompañado de representantes del Ministerio de Educación. En el acto estarán también las autoridades departamentales, los maestros y alumnos de los mencionados establecimientos.

Niños que trabajan reciben atención de alimentación

**TRIENIDAD, 21 (PRESEN-
CIA).**— El domingo pasado comen-
zó a funcionar el servicio de comen-
dores populares para niños tra-
bajadores en las calles, según
informó la Prof. Teresa de Arama-
yo, directora de la Dirección Re-
gional del Menor, quien ha orga-
nizado los pasos previos para que
el servicio mencionado tenga las
características necesarias de
apoyo a los niños trabajadores en
las calles y constituye además un
aporte a su alimentación, que por
razones de trabajo es deficiente.

Este servicio se ofrece en los predios de DIRME mientras se construyan comedores bien dotados en los mismos terrenos de la institución, ubicadas a escasos metros de la plaza Mariscal José Ballivián.

Anteriormente estos mismos niños estaban recibiendo una especie de desayuno, pero se vio por conveniente mejorar la atención y servir un almuerzo que incluye un plato de sopa, segundo y postre, además de un vaso de leche.

Pilotos participarán en estudio de reglame

**TRINIDAD, 21 (PRESEN-
CIA).**— Los pilotos civiles de Beni,
Pando y Santa Cruz, se reunieron
con el ministro del Interior con
quien definieron nuevos pasos pa-
ra flexibilizar o reglamentar los al-
cances de la Ley 1008 que pone en
vigencia el denominado "narcot-
est".

Los pilotos habían declarado en emergencia sus actividades y advirtieron que paralizarían completamente sus operaciones si acaso no alcanzaban un acuerdo con el ministro del Interior que había aceptado reunirse, por mediación del prefecto del Beni, quien consiguió que se efectuara el diálogo.

El ministro Guillermo Capobianco, luego de sostener conversaciones con los pilotos, declaró haber encontrado un punto de apoyo para superar la crítica situación, buscando la mejor manera de reglamentar, mediante resolución ministerial suprema o algún instrumento legal para que los pilotos puedan tener los meca-

nismos de protección
para ejercer su de-
se el con-

Aclaró haber redactado una carta de credencialidad escrita por el presidente de la comunidad de participar en el análisis del posible efecto de la ley o resolución, que se infiere con el ejercicio de la profesión y la seguridad de las tramitaciones. Con respecto a lo que aceptó que sus miembros civiles se reúnan la próxima semana para que a encontrar la solución para que las acciones de la normalidad. Por su parte el Sr. Arias, presidente de la comunidad de Bení y Pando, manifestó una muy positiva la reunión con el ministro Capablanca, que traron la posibilidad de una nueva posibilidad de solución.

Mientras tanto las medidas y conti-
nuidades de servicio
en el oriente boliviano



Desperfectos

Foto: Juan Carlos Zambrano

Un grupo de periodistas de diversos medios de comunicación asistió a cubrir los acontecimientos relacionados con la reunión ética consultiva efectuada recientemente para rechazar el pedido de la creación de un nuevo departamento. Las autoridades declararon posteriormente que no hubo ni habrá movimiento separatista que ponga en peligro la soberanía nacional. En la foto, periodistas desfilan un autómata que los condena y que afirma algunos desprecios.



Inauguración

Dirigentes del Comité Cívico del Beni, autoridades locales y miembros de la comunidad indígena durante la inauguración de la reunión cívica celebrada hace poco en esta ciudad.

A PEDIDO DE NUESTRO PUBLICO
Volvemos a transmitir el evento
de mayor sintonía

Miss Universe '90



Ve a y admire a
nuestra representante
en el evento más
importante de la
belleza

LUNES 23
HRS.21:15

Tu mejor alternativa!

**IV CONCURSO NACIONAL
DE VIDEO
"AMALIA DE GALLARDO"**

Convocado por la
MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

tema: **LIBRE**; los trabajos deberán referirse a la ciudad de La Paz / entrega de guiones: **HASTA EL VIERNES 8 DE JUNIO DE 1990** / nómina de guiones seleccionados: se publicará el **DOMINGO 24 DE JUNIO DE 1990** / entrega de videos: **HASTA EL LUNES 8 DE OCTUBRE DE 1990**

BASES: Se entregan en la Casa Municipal de Cultura (La Paz) y en las oficinas de cultura de los municipios del país.

Un programa cultural de la Municipalidad para que...

Se realizará marcha en defensa de recursos naturales

POTOSÍ, 21 (PRESENCIA). - Los días 23 de abril y 24 de mayo se realizará una marcha del pueblo potosino en defensa del litio y de los recursos naturales de este departamento. La movilización corresponde a una segunda medida de presión que los potosinos en protesta por el contrato que el Congreso aprobó en forma disciplinada y en los diferentes sectores y en las diferentes públicas comunitarias de Potosí. Los dirigentes del Comité

Cívico Potosino han reiterado su satisfacción por el comportamiento y espíritu cívico de todos los potosinos al haberse logrado un paro absoluto que fue dispuesto por el consejo consultivo del Comité Cívico Potosino. El dirigente Eduardo Salamanca de COMCIPU mostró a PRESENCIA varios télex y notas de adhesión a los potosinos respecto al contrato para la explotación del litio del gran Salar de Uyuni. "Debemos destacar el télex de adhesión sincera y significativa del Comité Cívico de Santa Cruz, firmado por su presidente así como de los residentes potosinos en la ciudad de La Paz y de las diferentes provincias potosinas que manifestaron su respaldo moral y material al paro cívico de 24 horas que se cumplió el día viernes explicó Eduardo Salamanca.

Mejorar el aeropuerto para de Hotelería pide atención prioritaria

POTOSÍ, 21 (PRESENCIA). - El Departamento de Hotelería de Potosí ha emitido un documento por el que solicita a las autoridades nacionales la atención prioritaria para captar financiación externa con destino a la mejora de la segunda fase del aeropuerto potosino y asimismo a las instituciones que el IAB amplie su programa de mejoramiento de la infraestructura de los siguientes aspectos: 1.- Se a las autoridades de las autoridades nacionales, hasta la fecha asegurado ningún fin para la conclusión del "Capitán Rojas" por el riesgo de que la zona del cerro Pati Pati sea declarada zona de riesgo por los Estados Unidos, lo que no se cuenta recursos para su explotación aeroportuaria. 2.- En las ciudades del interior y hasta en poblaciones, la carencia de aerolíneas seleccionada con rapidez

de voluntad política pero en el caso de Potosí se advierte que no se avanza en la búsqueda de financiamiento exterior pese a los anuncios que periódicamente se conoce. 3.- Conforme a declaraciones del señor presidente de la República se confía que su viaje oficial a España sea aprovechado para conocer la cooperación específica para Potosí. Tanto en el mejoramiento aeroportuario, en la pavimentación de carreteras y en la restauración de nuestros monumentos arquitectónicos que son herencia de la Madre Patria. 4.- Mientras se encaminen las soluciones finales y con el fin de promover el turismo con motivo de los 500 años de la llegada de los españoles a América, las autoridades e instituciones potosinas deben plantear al Lloyd Aéreo Boliviano la reanudación de su servicio a nuestra ciudad ya que las condiciones actuales del aeropuerto son adecuadas e inclusive superan las de poblaciones del oriente boliviano que cuenta con vuelos permanentes.

En pago de matrículas

Tendrán trato especial los escolares de las fronteras

POTOSÍ, 21 (PRESENCIA). - El prefecto del departamento, Daniel Oropeza informó a PRESENCIA que se ha efectuado algunas gestiones en procura de otorgar un tratamiento especial a los niños y jóvenes estudiantes de poblaciones fronterizas en cuanto al pago de la matrícula escolar y otros. Dijo que dentro del Plan Soberanía, no sólo se pretende ejecutar proyectos de desarrollo y de infraestructura básica, sino de atención preferente a los pobladores de esas regiones alejadas del departamento de Potosí y que se encuentran en el límite por una parte con Chile y por otra con la Argentina. Señaló que los padres de familia, especialmente de los pobladores fronterizos como los que se encuentran próximos a Chile, no cancelarán el valor de la matrícula escolar. El prefecto informó que en lo respecta a la ciudad de Potosí, del mismo modo con fondos de la prefectura del departamento a través de la dirección de bienestar social, se está cooperando a familias de mineros relocalizados y otros de ingresos económicos bajos.

Mineros piden unidad para la defensa de recursos naturales

POTOSÍ, 21 (PRESENCIA). - La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, regional Potosí, emitió un pronunciamiento sobre la explotación del litio, mediante el cual piden más unidad que nunca para defender los recursos naturales. La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia regional Potosí dice que consecuencia de sus postulados de defensa de los recursos naturales, ha manifestado oportunamente su posición clara acerca de la problemática que conlleva la entrega del litio a la transnacional norteamericana LITICO, y basa su oposición en el análisis cuidadoso sobre dos aspectos: fundamentalmente el marco político y el marco económico. Dice: "En lo político, señalamos que el ingreso de cualquier transnacional a nuestro país, constituye un atropello a la soberanía nacional y lo más grave es confirmar lo que está escrito en la "estrategia de dominación latinoamericana" (Documento Santa Fe II) que señala claramente la invasión a los países de América Latina por parte de los norteamericanos". Agrega que en el marco económico primeramente se establece

que el litio es el metal más liviano del universo, es el metal de fácil aleación con otro metal cualquiera, no tiene sustituto y hasta el momento su utilidad es estratégica porque sirve esencialmente para la guerra nuclear, la construcción de naves espaciales y otras aplicaciones muy importantes para el propio futuro de la humanidad. Luego agrega que por esta razón, los norteamericanos quieren repetir lo mismo que hicieron con el estaño, es decir apilar grandes cantidades de litio para tener el control en su momento para extraer, 400.000 toneladas métricas de litio al año. Se debe explotar dos millones 130.000 toneladas métricas de carbonato de litio, pero si sólo se van a tratar 7.000 toneladas métricas por año en nuestro país, significa aproximadamente el 20 por ciento para el tratamiento en las plantas a ser instaladas en nuestro país, pero ¿dónde irá el restante 80 por ciento? Es decir la gran parte de carbonato de litio beneficiará a la planta que explotarán los otros componentes como el boro, potasio y otros y por último en 17 años no se recibirá ni un centavo.

PRESENCIA recibió medalla al mérito de "LIBOCEC"

POTOSÍ, 21 (PRESENCIA). - La Liga Boliviana de Lucha Contra el Cáncer (LIBOCEC), distinguió al matutino PRESENCIA con la medalla al mérito "LIBOCEC", en acto especial que tuvo lugar en la Casa Nacional de la Moneda con asistencia de autoridades y representantes de instituciones locales.

El presidente de la Liga Boliviana Contra el Cáncer, Dr. Pedro Bustillos fue encargado de entregar dicha distinción al subdirector de PRESENCIA, Carlos Ossio Amatlil destacando la labor del periódico en el orden nacional y regional.

El Dr. Bustillos Vargas dijo que la Liga Boliviana de Lucha Contra el Cáncer (LIBOCEC) desde su creación (hace 21 años), ha recibido el impulso, la cooperación y el estímulo permanente del periódico PRESENCIA a través de sus páginas en las que se insertan la vida del país y de Potosí. Dijo: "Cuando LIBOCEC tenía su sede en la ciudad de La Paz, recibimos ese permanente apoyo de PRESENCIA y ahora que en los últimos años la Liga Boliviana Contra el Cáncer tiene su sede en Potosí, seguimos recibiendo esa orientación y cobertura periódica de parte del matutino paceño a través de su correspondencia en esta ciudad".

Agregó: "PRESENCIA" se ha convertido, no solamente para LIBOCEC sino para el país en su conjunto, en uno de los medios de

comunicación de mayor relieve y prestigio nacional e internacional porque a través de sus páginas desde hace más de 30 años está escribiendo la historia de Bolivia y de Potosí".

Tras pronunciar su discurso, el presidente de la Liga Boliviana de Lucha Contra el Cáncer entregó la medalla de plata y un diploma de honor al subdirector de PRESENCIA Carlos Ossio y entregó otra distinción al corresponsal de PRESENCIA en Potosí, Guido Romay Romay.

Posteriormente, en palabras de circunstancias, Carlos Ossio, agradeció en nombre de la dirección del periódico, Ana María de Campero, del presidente, miembros del directorio y todos los trabajadores de PRESENCIA por la distinción conferida por LIBOCEC.

Ossio sostuvo: "PRESENCIA" ha logrado su prestigio porque en sus páginas se refleja un sincero deseo de ser portavoz de la verdad y de las aspiraciones de un pueblo. Todos quienes trabajamos en esta empresa de la Iglesia Católica tratamos de ser así, fieles a lo dicho por Mons. Sergio Pignedoli, Nuncio en 1952 al que debe su nombre y que hace 38 años, cuando se buscaba un nombre para el periódico expresó: "Que sea PRESENCIA la Presencia de Cristo y su Iglesia en los medios de comunicación, en la vida misma del país y del mundo".

Fue inaugurado moderno establecimiento hotelero

POTOSÍ, 21 (PRESENCIA). - En un acto que contó con la asistencia de autoridades y representantes de instituciones locales fue inaugurado un nuevo hospedaje denominado hotel El Tambo, aproximadamente a cinco kilómetros de la Villa Imperial sobre la carretera asfaltada a las ciudades de Oruro y La Paz, en la zona de San Antonio, a pocos metros de la garita del mismo nombre.

El nuevo establecimiento de propiedad de los esposos Juan Quezada y Ana María de Quezada, a decir de los visitantes así como de representantes de instituciones locales, viene a convertirse en uno de los hoteles más importantes y novedosos de Potosí a mismo tiempo que se ha destacado la inversión de sus propietarios en la ejecución de la obra.

DECLARACION

DECLARACION

ante las continuas publicaciones por diferentes medios informativos por la venta ilegal de pasaportes y la concesión de visas me veo obligada a poner en conocimiento de la opinión pública lo siguiente:

1.- Cuando desempeñaba las funciones de Cónsul General de Bolivia en Guang Zhou (República Popular de la China) en ningún momento he procedido a la venta de pasaporte alguno, los que me fueron entregados a tiempo de asumir el cargo oportunamente procedí a su devolución a la Contraloría General de la República la que me otorgó la certificación correspondiente que acredita este extremo.

2.- Las visas extendidas en mi gestión han sido con todas las formalidades de ley y los ciudadanos que la han solicitado retornaron al término de su vencimiento al lugar de origen.

3.- La comisión del gobierno boliviano que se constituyó en Guang Zhou cuando ejercía el cargo de Cónsul ha

constatado estos extremos, hecho que se evidencia en los informes correspondientes elevados por esa Comisión ante las autoridades respectivas.

4º.- Por renuncia voluntaria he hecho dejación del cargo, de Cónsul en Guang Zhou en abril del pasado año 1989 constituyéndome en el país para hacer entrega de la documentación de rigor a las autoridades pertinentes y consecuentemente despejar toda duda sobre mi límpida gestión funcionaria.

5º.- Los ciudadanos chinos que han ingresado al país ilegalmente con posterioridad a mi gestión inexplorablemente se me atribuyen, como el caso de los últimos detenidos que conforme registra la prensa ingresaron al país en el mes de enero del presente año.

Me veo obligada a hacer la presente aclaración pública con el fin de salvaguardar mi honorabilidad y prestigio que han caracterizado la norma de mi vida.

Ichiao Wong de Castro
C.I. N° 211711 La Paz



relleno controlado de residuos sólidos, situado en Villa 6 de Junio, del sector sur de la ciudad de El Alto.

relleno sanitario será habilitado en el sector norte de El Alto

El relleno sanitario de los residuos sólidos que se depositan en el sector norte de la ciudad de El Alto, el informe fue proporcionado por el Ing. Ricardo Velarde, oficial mayor técnico de esa ciudad.

La autoridad se decidió, en la dirección de los vientos que no tiene perspectiva de crecimiento acelerado en el sector sur y en inmediaciones de la fábrica ACRIBOL, un otro relleno controlado, que consiste en enterrar los desechos sólidos para evitar la proliferación de moscas. Esa solución cuenta con el apoyo de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDE-

PAZ) y las industrias asentadas en la carretera a Viacha.

Del relleno sanitario se aprovecharán los cartones, vidrio, metal y papeles, también el componente orgánico que se transformará en compost, el cual mejora el suelo para la agricultura y finalmente se aprovecha el gas metano", dijo Velarde. El gas metano se utiliza en el Brasil, como combustible para los mismos carros basureros, agregó. Para el relleno sanitario se deposita la basura y se cubre con un espesor de 10 centímetros de tierra, hasta formar celdas, explicó.

RELLENO CONTROLADO

Mientras se ejecute el mencionado proyecto, la alcaldía decidió habilitar en Villa 6 de Junio, del sector sur y en inmediaciones de la fábrica ACRIBOL, un otro relleno controlado, que consiste en enterrar los desechos sólidos para evitar la proliferación de moscas. Esa solución cuenta con el apoyo de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDE-

co lugar donde la alcaldía deposita los residuos sólidos de esa ciudad, pero para ello sólo cuenta con un carro basurero y una pala mecánica, por esa razón se conformaron microempresas de recolección de basura. Hay dos tipos de recolección: el sistema de volquetas, para el cual se conformaron las microempresas La Asunta, "SEADES" y "Comamarka".

El otro tipo es mediante triciclos, que se aplicó en Villa Bolívar "D", a dos meses de su ejecución las organizaciones internacionales recomendaron la ampliación de ese servicio; con carácter experimental, el 28 de noviembre se amplió a las zonas Satélite, Tejada y Villa Dolores con dos microempresas privadas, "América" y "NECO".

CAPACIDAD DE LA ALCALDÍA

Se indicó que el relleno controlado de Villa 6 de Junio es el único



PRESENCIA

ABOGADO

Descentralizada necesita incorporar personal un Abogado Junior, máxima de 35 años.

Curriculum Vitae a la casilla 5084 hasta el día 25 de abril de 1990.

SERVICIO EXCLUSIVO DE INFORMACION

QUIERE INCORPORAR A SU DEPARTAMENTO DE PROMOCION Y VENTAS EL PERSONAL PERSONAL

CONSEJERA BUENA PRESENCIA Y PROMOTORES DE VENTAS, BUENA PRESENCIA, ESTUDIOS SUPERIORES, BUEN CUALIDAD, FACILIDAD DE EXPRESION, BUEN CUALIDAD AL TEL. 357141 de 16:00 a 18:00 HORAS PARA CONFERENCIAR ENTREVISTAS.

PRESENCIA DE EXPLORACION

INVITACION PUBLICA

LA PRESENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, tiene firmes interesadas a presentar propuestas para la explotación del servicio que a continuación se detalla:

INVITACION	DESCRIPCION
------------	-------------

El Proyecto de Exploración, puede ser retirado de la oficina de la DIVISION DE MATERIALES de la PRESENCIA de Y.P.F.B. Las propuestas de explotación deben ser entregadas en sobres sellados, en la misma SECRETARIA, ubicada en la ciudad de La Paz, Edificio Central, calle COLONIA, ESTADIOS SUPERIORES, BUEN CUALIDAD, FACILIDAD DE EXPRESION, BUEN CUALIDAD AL TEL. 357141 de 16:00 a 18:00 HORAS PARA CONFERENCIAR ENTREVISTAS.

El Proyecto de Exploración, puede ser retirado de la oficina de la DIVISION DE MATERIALES de la PRESENCIA de Y.P.F.B. Las propuestas de explotación deben ser entregadas en sobres sellados, en la misma SECRETARIA, ubicada en la ciudad de La Paz, Edificio Central, calle COLONIA, ESTADIOS SUPERIORES, BUEN CUALIDAD, FACILIDAD DE EXPRESION, BUEN CUALIDAD AL TEL. 357141 de 16:00 a 18:00 HORAS PARA CONFERENCIAR ENTREVISTAS.

El Proyecto de Exploración, puede ser retirado de la oficina de la DIVISION DE MATERIALES de la PRESENCIA de Y.P.F.B. Las propuestas de explotación deben ser entregadas en sobres sellados, en la misma SECRETARIA, ubicada en la ciudad de La Paz, Edificio Central, calle COLONIA, ESTADIOS SUPERIORES, BUEN CUALIDAD, FACILIDAD DE EXPRESION, BUEN CUALIDAD AL TEL. 357141 de 16:00 a 18:00 HORAS PARA CONFERENCIAR ENTREVISTAS.

El Proyecto de Exploración, puede ser retirado de la oficina de la DIVISION DE MATERIALES de la PRESENCIA de Y.P.F.B. Las propuestas de explotación deben ser entregadas en sobres sellados, en la misma SECRETARIA, ubicada en la ciudad de La Paz, Edificio Central, calle COLONIA, ESTADIOS SUPERIORES, BUEN CUALIDAD, FACILIDAD DE EXPRESION, BUEN CUALIDAD AL TEL. 357141 de 16:00 a 18:00 HORAS PARA CONFERENCIAR ENTREVISTAS.

El Proyecto de Exploración, puede ser retirado de la oficina de la DIVISION DE MATERIALES de la PRESENCIA de Y.P.F.B. Las propuestas de explotación deben ser entregadas en sobres sellados, en la misma SECRETARIA, ubicada en la ciudad de La Paz, Edificio Central, calle COLONIA, ESTADIOS SUPERIORES, BUEN CUALIDAD, FACILIDAD DE EXPRESION, BUEN CUALIDAD AL TEL. 357141 de 16:00 a 18:00 HORAS PARA CONFERENCIAR ENTREVISTAS.

El Proyecto de Exploración, puede ser retirado de la oficina de la DIVISION DE MATERIALES de la PRESENCIA de Y.P.F.B. Las propuestas de explotación deben ser entregadas en sobres sellados, en la misma SECRETARIA, ubicada en la ciudad de La Paz, Edificio Central, calle COLONIA, ESTADIOS SUPERIORES, BUEN CUALIDAD, FACILIDAD DE EXPRESION, BUEN CUALIDAD AL TEL. 357141 de 16:00 a 18:00 HORAS PARA CONFERENCIAR ENTREVISTAS.

El Proyecto de Exploración, puede ser retirado de la oficina de la DIVISION DE MATERIALES de la PRESENCIA de Y.P.F.B. Las propuestas de explotación deben ser entregadas en sobres sellados, en la misma SECRETARIA, ubicada en la ciudad de La Paz, Edificio Central, calle COLONIA, ESTADIOS SUPERIORES, BUEN CUALIDAD, FACILIDAD DE EXPRESION, BUEN CUALIDAD AL TEL. 357141 de 16:00 a 18:00 HORAS PARA CONFERENCIAR ENTREVISTAS.

El Proyecto de Exploración, puede ser retirado de la oficina de la DIVISION DE MATERIALES de la PRESENCIA de Y.P.F.B. Las propuestas de explotación deben ser entregadas en sobres sellados, en la misma SECRETARIA, ubicada en la ciudad de La Paz, Edificio Central, calle COLONIA, ESTADIOS SUPERIORES, BUEN CUALIDAD, FACILIDAD DE EXPRESION, BUEN CUALIDAD AL TEL. 357141 de 16:00 a 18:00 HORAS PARA CONFERENCIAR ENTREVISTAS.

El Proyecto de Exploración, puede ser retirado de la oficina de la DIVISION DE MATERIALES de la PRESENCIA de Y.P.F.B. Las propuestas de explotación deben ser entregadas en sobres sellados, en la misma SECRETARIA, ubicada en la ciudad de La Paz, Edificio Central, calle COLONIA, ESTADIOS SUPERIORES, BUEN CUALIDAD, FACILIDAD DE EXPRESION, BUEN CUALIDAD AL TEL. 357141 de 16:00 a 18:00 HORAS PARA CONFERENCIAR ENTREVISTAS.

CONSULTORIOS MONTEVIDEO

UROLOGIA:	Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata, Venéreas	
	Dr. N. Orihuela Montero	de 15 a 19
	Dr. Rafael Orihuela Nicolau	de 18 a 20
PEDIATRIA:	Enfermedades de niños: broncopulmonares, gastrointestinales, parásitos, etc.	
	Dra. Amparo Orihuela Nicolau	de 15 a 17
CARDIOLOGIA:	Enfermedades del corazón, chagas, fiebre reumática.	
	Dr. Gonzalo Rada Claire	de 18 a 20
	Edificio Montevideo Av. Arce 2081, 2do. piso, Tel. 326183.	

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, domingo 22 de abril de 1990

SALIDAS

VLO 861 SRZ/SAO/RIO/BUENVD	Hs. 07:00	VLO 901 MIA PTY/SRZ	Hs. 08:40
VLO 805 CBB	Hs. 09:30	VLO 918 SRZ/CBB	Hs. 10:05
VLO 918 LIM	Hs. 11:10	VLO 917 LIM	Hs. 15:40
VLO 917 CBB/SRZ	Hs. 16:40	VLO 814 CBB	Hs. 17:50
VLO 902 SRZ/MAO CCSMA SNG	Hs. 20:30	VLO 430 TDD/SRU/RBORB	Hs. 18:45
VLO 917 CBB	Hs. 21:05	VLO 864 RIO/SAO/SRZ	Hs. 19:45
		VLO 866 BUENVD/SRZ	Hs. 20:25

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

TUS PROPIAS ALAS

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES DIVISION DE TITULOS Y DIPLOMAS

NEUEVAMENTE SE COMUNICA A LOS SEÑORES EGRESADOS DE LAS DIFERENTES CARRERAS DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES, QUE EL SEGUNDO ACTO PUBLICO DE COLACION DE GRADO DE LA PRESENTE GESTION, SE LLEVARA A CABO EL DIA 25 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO.

LA RECEPCION DE DOCUMENTACION SERA HASTA EL DIA VIERNES 27 DE LOS CORRIENTES IMPOSTERGABLEMENTE.

LA PAZ, 20 DE ABRIL DE 1990

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. Ricardo Claros Nicolau
Medicina Interna y General
Estudios y especialización en Suiza
Consultorio Av. Villazón esq. 8 Trigo N° 641
Tel. Cons. 322073
Tel. Dom. 785167
Atención de 17 a 20 Hs.
Urgencias las 24 Hs.

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Laboratorio de análisis clínico
"Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. Juegos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122. Casilla 2665.



Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende: RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES (hasta 18 años) Especializado en: ARGENTINA - CONSULTORIO ALAMEDA (EL PRADO) Planta Baja Of. 11 - Lunes a viernes 11 a 12.30 - 16 a 19 Hs.
Cons. 366657 - 322248 Dom. 368464 URGENCIAS Buscapersonas 387894.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer piso Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617.
Consultas 18 a 20 horas.

Dr. DANIEL ELIO CALVO
GASTROENTEROLOGO DE ADULTOS Y NIÑOS
ECOGRAFIA ENDOSCOPIA
Av. 20 de Octubre 2519 Edif. Sta Mónica Teléfono 358320 Domic. 371002 Urgencias. 320844

I.P.P.A. CLINICA DE DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTA
30 años de experiencia - Reconocido Internacionalmente
"Pruebas funcionales registradas" "Ventilación" "Consumo de oxígeno" "Equilibrio ácido-base" "Estudios de flujo" "Estudios de presión de la sangre" "Poligrafía" "Hidra-pulmonar" "Bronquitis" "Tuberculosis" "Trastornos respiratorios durante el sueño" "Pulso de la sangre" "Frecuencia y tono"
CHEQUEOS COMPLETOS DE TODO EL CUERPO
DRES ZUBIETA ATENCION PERMANENTE
Av. Saavedra 2302 (frente al Est. V. Mayo) Teléfonos: 368734 - 329503

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO CIRUJANO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones.
Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. N° 4 Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Dr. Lucio E. Valda T. - NEUROLOGO
Adultos-Niños
Univ. de Paris VI Pierre y Marie Curie - Francia - Hospital de la Salpêtrière - Actualización EE.UU. TRASTORNOS DE CONDUCTA (Ansiedad, Depresión). TRATAMIENTO DEL DOLOR (Cabeza, Columna), EPILEPSIA, PARALISIS, INSOMNIO, TEMBLOR, Cámara Nat. de Comercio - Bvo. Piso Of. 806 - Telfs. 340327 - 783457
Atención de 16 a 20, Sábados de 11 a 12 Mañanas y feriados previa cita

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono: 343261 Busca Móvil: 321636-320844-390222-3-4
GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.
MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest. Dra. Elizabeth Meteljam.
PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA: Dr. Edgar Arret Rada.
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia: Dr. Alberto Romero Cruz.
CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas.
ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alonso Padilla V.
LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
NELSON TEJADA ROUQUIER Cirujano General. Busca Personas 387092
LUCINDA NOTA VIRHUEZ Ginecología - Obstetricia.
(Polisconsultorio La Paz) - 6 de Agosto.

ORTOPEDIA DENTO MAXILO FACIAL

Dr. Raúl Bueno Mendoza ODONTOLOGO
Especialidad: ORTOPEdia FUNCIONAL INTEGRAL Niños y jóvenes (POST GRADO EN EL EXTERIOR)
Anomalías de CRECIMIENTO DE LOS MAXILARES (Dielis)
Anomalías de POSTURA VERTICAL (Lordsis)
Anomalías de RELACION INTERMAXILAR (prognatismo - retrognatismo). (Prognatismo - retrognatismo)
Divergencias MAXILO - DENTARIAS (Ramsfeld-forma-oblicua)
Hábitos perniciosos: RESPIRACION BUCAL, DEGLUSION ATIPICA, SUCCION DE DEDOS, DISLALIAS, MIOPIA O REDUCCION FUNCIONAL INTEGRAL
ODONTOLOGIA GENERAL. ORTODONCIA
EDIF. ALBORADA 9803 OF. 501, TEL. 344210 HORARIO: 9 a 12 y 14 a 16 JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA HORARIO: 17 a 21

La Paz

Para no ocasionar daños morales y materiales, según el STPLP

Los periodistas deben verificar su información

Los periodistas tienen la obligación de verificar su información antes de darla a conocer al público para que eviten producir daños morales y materiales, señala un comunicado del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP).

El documento cita el Código de Ética Periodística de la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP), organización a la que los sindicatos bolivianos están afiliados.

Se refiere al problema surgido tras la difusión de una noticia que dio cuenta de que varias internas de la cárcel de mujeres de Obrajes se encontraban infectadas con el virus del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA).

El comunicado en cuestión dice: "LOS TRABAJADORES DE LA PRENSA NO DEBEMOS AUTOCENSURARNOS, PERO A MENUDO ES NECESARIO VERIFICAR LOS DATOS QUE NECESITEMOS."

La colega Cristina Corrales, redactora de radio Fides y del programa "Enfoques", afiliada al Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP), mediante carta, ha hecho conocer a este organismo sindical las incidencias previas y posteriores a la difusión de la noticia sobre la supuesta existencia de SIDA, tanto en el Centro de Orientación Feminina.

Los datos remitidos por ella, llevan al directorio del STPLP a las siguientes conclusiones preliminares:

1.- La periodista Corrales, además de agregar una introducción

a esa nota y presentar la entrevista, (cuyo texto lamentablemente no fue enviado al STPLP) entregó los materiales al director del programa Enfoques, Mario Vargas.

2.- Lo que no hizo la mencionada colega, que se considera una deficiencia, fue verificar la información del presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz, Dr. Edgar Montaño, sobre la supuesta enfermedad de SIDA en aquellos centros penitenciarios, no obstante que el entrevistado dice que la denuncia sobre la enfermedad no fue comprobada, que era necesario "un examen".

3.- La responsabilidad de la publicación de aquella entrevista es del colega Mario "Cucho" Vargas, de modo que en caso de cualquier proceso que se inicie, el demandado debe ser el director de "Enfoques", ante el Jurado de Imprenta, de acuerdo al artículo 2º, incisos 2 y 3 de la Ley de Imprenta del 19 de enero de 1925.

4.- Este caso recuerda al STPLP las obligaciones que tenemos los trabajadores de la prensa ante la sociedad. No debemos ocultar los hechos que llegan a nuestro conocimiento, porque si callamos, nos autocensuramos, cometemos delito. Pero tampoco se puede confiar, en ciertos casos complejos, en una sola fuente; es necesario la verificación, al menos cuando no se han comprobado los hechos, cuando no se ha realizado un examen; imprescindible este último para establecer la gravísima enfermedad del SIDA.

5.- Si acaso todavía se requiere una explicación, para satisfacer especialmente a las internas del Centro de Orientación Femeni-

na, la c. Corrales, debiera darla, incluso admitiendo las deficiencias que pudieran haberse cometido, porque es fácil constatar que aquella publicación ha ocasionado daños morales y materiales a dichas internas.

6.- El directorio del STPLP apoya a la c. Corrales cuando reivindica el derecho a informar, porque considera también que el pueblo tiene derecho a que se le informe con veracidad, así como manda el artículo 3 del Código de Ética Periodística de la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP), que también es nuestro, el mismo que dice: "En su labor profesional el periodista adoptará los principios de la veracidad y de la ecuanimidad y faltará a la ética cuando silencie, falsee o tergiverse los hechos, proporcionará al público información sobre el contexto de los sucesos y acerca de las opiniones que sobre ellos se emitan a fin que el receptor del mensaje noticioso pueda interpretar el origen y la perspectiva de los hechos. En la difusión de ideas y opiniones el periodista preconizará las condiciones para que ellas puedan expresarse democráticamente y no sean coartadas por intereses comerciales, publicitarios o de otra naturaleza".

7.- EL STPLP seguirá evaluando este delicado asunto, de modo que este comunicado resume solamente las opiniones preliminares de este organismo sindical.

La Paz, 19 de abril de 1990
EL DIRECTORIO DEL STPLP
Sello: Sindicato de Trabajadores de la Prensa La Paz Bolivia

A.A. realizará reunión pública para familiares de alcohólicos

Alcohólicos Anónimos realizará una reunión pública el próximo sábado 21 a horas 15, en Juvenca, dirigida a familiares y todas aquellas personas que sufren las consecuencias de convivir con un bebedor, informó Oscar, perteneciente a dicha asociación.

Señaló que un alcohólico afecta por lo menos a unas ocho personas que viven a su alrededor, por lo que es necesario ayudar a esos familiares a enfrentar y superar

el problema.

La reunión también está destinada a todo el sector ciudadano que, sin saberlo, posee todas las características de esa adicción, debido a su descontrolada manera de beber.

En la reunión se contará con profesionales, dijo, que con espíritu solidario han dedicado su vida a luchar contra ese flagelo y, además, se tendrán reveladores testimonios de personas que han

experimentado una vida desastrosa a consecuencia del alcohol.

Agregó que participará el Padre Hugo Vargas, quien se referirá, desde la perspectiva religiosa, al problema del "Alcoholismo, enfermedad moral y del alma"; el Dr. Ricardo Raquelita disertará sobre "Alcoholismo y consecuencias físicas y mentales" y el Profesor Juan Pabón enfocará el tema de "Alcoholismo y educación nacional".



Su salud a precio justo



Cuando llega el momento de elegir lugar apropiado para el cuidado de salud, consideramos dos cosas: eficiencia y responsabilidad a un costo accesible. El Centro Médico Virgen de Copacabana N° 1 ofrece la posibilidad de contar con una más amplia gama de atención especializada a personas particulares, entidades de seguro, empresas y asegurados activos y pasivos de la P. Nacional a precios acordes a su economía.

Nosotros hacemos de su elección, la nuestra.

ESPECIALIDADES:
MEDICINA INTERNA
CARDIOLOGIA
GASTROENTEROLOGIA
ENDOCRINOLOGIA
DERMATOLOGIA
NEFROLOGIA
QUIRUGIA GASTRO VASCULAR Y GENERAL
TRAUMATOLOGIA
NEUROQUIRUGIA
QUIRUGIA DE URGENCIA Y AMBULATORIA
UROLOGIA
QUIRUGIA ENDOSCOPICA
PROCTOLOGIA
EMERGENCIAS

GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA
CONTROL PRENATAL
DETECCION PRECOZ DE CANCER

PEDIATRIA
CONTROL NIÑO SANO
NEONATOLOGIA
QUIRUGIA PEDIATRICA

SERVICIOS AUXILIARES:
Rayos X
Ecografía
Electrocardiografía
Laboratorio: Hematología, Bacteriología, Clínica patológica, Citopatología, Anatomía Patológica
Centro de vacunación gratuita

Centro Médico
VIRGEN DE COPACABANA N° 1
DEPENDIENTE DEL FONDO DE PENSIONES DE LA POLICIA NACIONAL
Plaza Isabel la Católica Esq. Pedro Salazar N° 2508
Teléfonos 361170 - 361861

Plaza Hotel

Presenta:

III FESTIVAL GASTRONOMICO Peruano
DEL 16 AL 22 DE ABRIL

Todo el encanto del arte culinario peruano, sazonado con siete días de puro criollismo!

Ameniza:
"ARMONIA CRIOLLA"
Embajadores de Lima

Almuerzo: 12:00 a 14:00 hrs.
Cena: 20:00 a 23:00 hrs.
Reservas:
Telfs. 378311 Int. 1207

Salón:
El Arcón de Oro

Auspician:

AeroPeru

Banco Popular



Anuncie en **PRESENCIA**
68 agencias en toda la República

REPUESTOS VW

Oportunidad vendiendo urgente stock repuestos VW listo para apertura tienda precio 13.000 dólares acuerdo lista costo. Ref. 28735 ó 21280 Cochabamba.

PROMOCION PANCRIS

JUNTE CUATRO PAPELETAS (ELABORADO SIN BROMATO) Y CON EL REVERSO FORME EL LOGOTIPO DE PANCRIS CON EL LOGOTIPO FORMADO Y UNA BOLSA DE NUESTROS PRODUCTOS, DIRIJASE A CUALQUIER PUESTO DE VENTA PANCRIS Y BUSQUE LAS TABLAS QUE FIGURAN EN LOS CARTELES DE ESTA PROMOCION.

¡JUSTO PODRA GANAR PRODUCTOS PANCRIS GRATIS! PARTICIPE Y GANE CON PANCRIS

Canaris

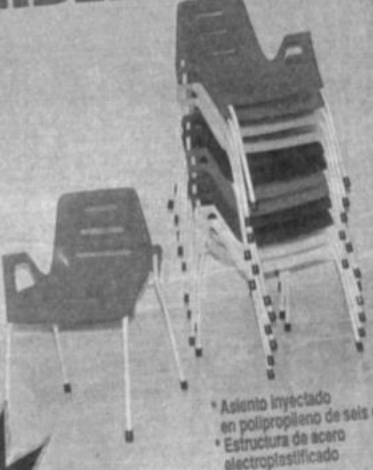
PANCRIS S.R.L. TELF. 377535

RECOMPENSA
Por las publicaciones hechas en el periódico **PRESENCIA**
Un día de exposición al recibir un ejemplar gratuito.

PRESENCIA
historietas a todo color por el mundo. Todos los Domingos

HERMOSA CASA
EN LA ZONA SUR
completo nuevo por el precio de un departamento. 1000 m² con sus instalaciones. Tel. 361170-361861
PRESENCIA
Tel. 1, segunda sección

CATEGORICESE CON SILLONES LIBERTY



* Asiento inyectado en polipropileno de seis colores
* Estructura de acero electroplastificado

POR SOLO \$US 17.95

Corimexco Ltda.

Suarez de Figueroa
Esq. Independencia Telf. 32602
Local 2: Independencia 172

EDUCACION BLOQUEADA

La educación fiscal está paralizada. La huelga indefinida declarada por los docentes urbanos y rurales no es cosa nueva; es la continuación de una aparentemente crónica situación de conflicto, en la que el problema salarial es apenas la manifestación externa más preocupante.

La crisis económica dificulta un acuerdo sobre el régimen salarial de los maestros, pero resulta evidente que tanto o más grave es la crisis institucional de la educación pública, a causa de la cual cada vez más padres de familia -entre ellos profesores fiscales- buscan para sus hijos plazas en los colegios privados.

La experiencia nos permite prever que, de todas maneras, el gobierno y los maestros lograrán un entendimiento salarial. Esa misma experiencia nos hace temer que, pese a ese eventual acuerdo, la educación fiscal -especialmente en las ciudades y capitales provinciales- seguirá en un callejón sin salida, bloqueada como las calles que son escenario de las protestas docentes.

Aún así, afectada por las huelgas, la insuficiente infraestructura y la pérdida de confianza ciudadana, la educación fiscal sigue siendo la única esperanza de superación para la mayoría de la población en edad escolar.

La cada vez más creciente pobreza de una mayoría de la población boliviana ha ocasionado que más de un millón de niños y jóvenes en edad escolar, estén marginados de la educación básica, elevando aún más los porcentajes de analfabetismo en el área urbana y rural.

De una población escolar estimada en 2.542.498 niños y jóvenes para el presente año, sólo 1.504.905 son atendidos por el sistema, quedando al margen de la educación básica 1.037.548 infantes en edad escolar.

Las razones por las cuales aproximadamente la mitad de los niños y jóvenes en edad escolar no puedan gozar de los privilegios de educación en Bolivia, se deben fundamentalmente a la pobreza extrema que impide a los padres de familia costear los estudios de sus hijos, obligándolos en una mayoría de los casos, a que se dediquen a trabajar desde una edad muy temprana.

Las cifras oficiales presentadas en el caso de la educación boliviana son alarmantes, principalmente por la cantidad de personas que quedan al margen de la enseñanza básica y las que se mantienen como analfabetas.

ANALFABETOS

Estadísticas oficiales recientes señalan que alrededor de 2.300.000 personas mayores de 15 años no saben leer ni escribir y dos de cada tres analfabetos viven en el área rural. Sin embargo, sumando a los analfabetos "por desuso", ese 36.79 por ciento aumentó a un 55 % de analfabetismo real en el país, de aproximadamente siete millones de habitantes.

Estas estadísticas colocan a Bolivia como el país sudamericano con la mayor población analfabeta.

Esos mismos datos establecen que de cada dos personas mayores de 15 años, una no sabe leer. La mayor parte de los analfabetos se encuentran en el área rural. En las ciudades en un porcentaje aproximado de 10 analfabetos, siete son mujeres y en el área rural, de la misma cantidad, ocho mujeres no leen ni escriben.

En cuanto a los datos de la cantidad de docentes, se estima que existe una relación de 17 alumnos por cada profesor y del total de maestros, es decir 73.275, son interinos o sea un 25 por ciento. Se entiende por inter-

Problema de extrema pobreza

Más de un millón de niños están marginados de la escuela

por Iván Canelas

Los datos oficiales establecen que en Bolivia hay 73.275 maestros y un número de funcionarios administrativos de 8.874, haciendo un total de personal dependiente del Ministerio de Educación y Cultura de 82.150 personas.

El Ministerio de Educación, en el año 1987, calculó que en los doce cursos del sistema de escuela y colegio, es decir tomando en cuenta los niveles básico, intermedio y medio, un 65 por ciento de alumnos del total de inscritos aprobó el curso, un 10 % abandonó y el 25% reprobó el año.

Esas cifras señalan que del primer curso básico, 33,7% aprobaron, 7% desertaron y el 59,3 aprobaron. Del primer curso intermedio, 12,5% aprobaron, 13,1% desertaron y 74,4% aprobaron. Del cuarto curso medio 12,9% aprobaron, 12,9 desertaron y el 74,2 aprobaron. (Para más detalles ver cuadro 1)

NORMALES

En Bolivia existen 17 escuelas normales rurales y 10 urbanas.

Los datos oficiales señalan que existe una distribución irracional de normales: En Cochabamba hay 6, en Potosí 5, en La Paz 5 y en el resto del país 11. Existe una relación de siete alumnos por docente en las normales del área urbana y 9,5 en la rural.

Todo el sistema educativo, tanto de las escuelas y colegios, como de los establecimiento de formación de docentes, se rige por el Código de la Educación Boliviana aprobado en 1955. Tiene 329 artículos, de los cuales 75 nunca fueron aplicados, 173 se encuentran en total desuso y sólo 81 artículos, es decir un 25%, están vigentes. El 75% de los artículos



REPETICION, DESERCIÓN Y PROMOCIÓN POR COHORTES DE ESTUDIANTES (1987)			
Curso	Repetición	Deserción	Promoción
1	33.7%	7.0%	59.3%
2	28.0%	7.0%	65.0%
3	28.0%	7.0%	65.0%
4	27.0%	3.0%	70.0%
5	20.0%	0.0%	80.0%
6	12.5%	13.1%	74.4%
7	10.7%	14.9%	74.4%
8	12.1%	15.3%	72.6%
9	19.4%	16.9%	63.7%
10	19.5%	15.7%	64.8%
11	19.5%	13.9%	66.6%
12	12.9%	12.9%	74.2%

del código no están en vigencia o no se aplican.

UNIVERSIDADES

La crisis de la educación en Bolivia también abarca a la enseñanza superior. En Bolivia hay 9 universidades, que consumen un presupuesto de 69 millones de bolivianos, alrededor de 22 millones de dólares. El presupuesto de la educación en el país alcanza a los 386 millones de bolivianos (118 millones de dólares).

Los cálculos establecen que de cada 1.000 estudiantes que comienzan la escuela, 998 se quedan como desertores y sólo dos concluyen con los estudios universitarios, es decir, logran obtener un título profesional académico. Datos oficiales señalan que hay alrededor de 90.000 universitarios, de cuyo total sólo el 2,8% se gradúan.

AUTORIDADES

Para las autoridades gubernamentales, el actual sistema educativo es demasiado discriminatorio, memorístico y extranjerizante, sobre todo porque se pone como imagen ideal del niño boliviano el modo de vida norteamericano, un sindicalismo controlado por la política partidista y la mediocridad en los propios docentes.

El Ministerio de Educación, ante esa situación, pretende disminuir las escuelas normales del país de 27 a sólo 3, a fin de elevar la relación maestro-alumno de 17 a 27 y aplicar lo que ha denominado formación integral unificada.

También pretende ejecutar la descentralización de actividades de las autoridades educativas, distribuyendo por regiones a las 49 autoridades nacionales que prestan servicios en la actualidad en la sede de gobierno.

Según las autoridades educativas, de la reducida asignación estatal para la educación, un 97 por ciento sólo cubren salarios, mientras otras necesidades, como aulas, escuelas y otras no pueden ser atendidas.

PRIVADOS

En cuanto a los colegios privados, no existen datos acerca del número de colegios privados en el país y del costo de las pensiones que cobran. La creación de establecimientos privados tiene principalmente objetivos de lucro, porque la mayoría de ellos no tiene las condiciones mínimas pedagógicas para atender a los alumnos.





Sondeo de padres de familia:

De izquierda a derecha: Reynaldo Trujillo, Mario Tórrez, Victor Hernani, Enrique Loza, José Sevilla, Celia Chávez, Andrea Quispe, Inés Mérida, María Luisa Araujo y Reynaldo Calderón

Padres de familia:

"Nuestros hijos no están capacitados"

A coro, los padres de familia afirman que las nuevas generaciones de bolivianos no están capacitadas para enfrentar opciones de educación superior, según el sondeo de opinión efectuado por PRESENCIA.

Los opiniones señalan que bajo un sistema en que ni el profesor está bien formado, peor lo estarán los alumnos.

Reconocen que el decaimiento proviene de mucho tiempo atrás, pero que ahora se recrudece por el bajo salario que los maestros perciben y el alza del costo de vida.

Los encuestados dicen que los maestros tienen que dedicarse al contrabando de mercaderías o hacer cualquier otro trabajo para sostenerse, mientras tanto, desatienden su labor.

Dudan que nuestro elemento estudiantil pueda competir con el extranjero y avisan, por tanto, un futuro demasiado sombrío para los próximos cuarenta años.

Algunos de ellos manifiestan estar dispuestos a aportar económicamente, "en todo lo que podamos" para que el problema de la educación fiscal se supere.

Finalmente, piden al gobierno hacer esfuerzos para solucionar los problemas con el magisterio.

Estas son las respuestas de los encuestados:

Mario Tórrez dice: "Como padre de familia encuentro que debe haber coordinación entre profesores y gobierno. Es una incompreensión que se vive desde hace años y el único perjudicado es el estudiante, que llega a las universidades en condiciones muy deficientes.

Señala que "los profesores tienen la culpa porque ellos deberían hablar con el Presidente y

abocarse a sus labores". En sí, recapitula "la educación está en atraso permanente, no ha avanzado nada puesto que los muchachos que salen bachilleres están nulos".

Andrea Quispe: "Nosotros estamos muy dolidos porque nuestros hijos están siendo perjudicados. No tenemos la posibilidad de ponerlos en colegios pagantes. Por lo menos, mi situación es muy crítica. Podemos ayudar con algo, hacer cualquier sacrificio con tal de que nuestros hijos pasen clases. Con tanto esfuerzo que se hace, ni siquiera alcanzan una buena formación pues tienen que ponerse al corriente, después de un montón de días de huelga. Los pobres ni pueden asimilar".

Reynaldo Trujillo: "El problema de la educación en Bolivia merece un estudio serio. La educación desde hace mucho tiempo sufre un decaimiento, especialmente en el aspecto humano, es decir, el profesor. El gobierno, insensible, paga sueldos míseros, que no compensan la labor sacrificada del maestro".

"Dudo que el elemento estudiantil boliviano esté en similar nivel con el extranjero porque aquí el trabajo no es continuo. Las Normales están muy decaídas en el aspecto de preparación, pero aún peor, lo están en el campo".

José Sevilla: "El profesor trabaja como recibe su sueldo. Para que rinda como debe, tiene que recibir un sueldo mayor y no tener así que buscar otras fuentes de trabajo. El maestro está sujeto a tener que encontrar lo que le falta para llenar su canasta familiar, es decir, que abandona el magisterio para dedicarse al contrabando".

Señala que el gobierno debe sacar fondos de otras partes. "Los militares tienen mucho dinero, hay una burocracia ampulosa".

Victor Hernani: "Aquí se hace cualquier cosa, menos estudiar. Los maestros deben circunscribirse a su trabajo, ser más patriotas y el gobierno por su parte, debe dejar de hacerse el sordo y pagar mejores sueldos. Los estudiantes bolivianos están muy atrasados... es una vergüenza".

Enrique Loza, jubilado, avisa un futuro negativo, dice: "El problema de la educación siempre ha existido y ningún gobierno ha podido solucionarlo. Jamás los gobiernos han tomado seriamente el problema educativo. Los gobiernos deben dejar sus intereses partidarios y preocuparse por formar a un señor maestro: todo un profesional universitario".

Indica que va a ser imposible que nuestros jóvenes enfrenten y den solución a los cuestionamientos del futuro pues "están muy por detrás que otros países".

Celia Chávez: "Son muy bajos los sueldos del magisterio y las huelgas ocasionan demasiados perjuicios. En cambio, otros sectores, ministros, militares y parlamentarios, reciben grandes sumas. El gobierno tiene que solucionar el problema. Yo estaría dispuesta a pagar lo que pueda con tal de ver a mis hijos estudiar mejor".

Inés Mérida: "Los chicos no están bien, es muy mala la educación que se les da en los colegios, en razón a que los profesores ganan muy poco. Se tiene que aumentar los sueldos a los maestros".

María Luisa Araujo: "La educación está bastante deteriorada,

especialmente en los colegios fiscales, hay demasiados paros. La única solución es colocar a los hijos en colegios pagantes. Las autoridades tienen que preocuparse más de la educación y no dejar a los chicos solos".

Reynaldo Calderón: "Hay que aumentar el sueldo a los maestros, pues es muy poco lo que ganan. Imagínese lo difícil que debe ser soportar a 50 chicos, cuando a dos o tres, apenas se los puede manejar. Estamos demasiado atrasados, la vida va a ser muy difícil y nuestros jóvenes no están preparados. Los gobernantes tienen que preocuparse y mejorar el elemento humano".

AMF



MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS
Y AGROPECUARIOS
BOLIVIA

"DIA MUNDIAL DE LA TIERRA"

22 de Abril

Al conmemorarse hoy el vigésimo aniversario del DIA DE LA TIERRA queremos testimoniar nuestros más profundos y fervientes deseos de que al iniciarse con esta celebración mundial "Una década de defensa del Medio Ambiente", concluyamos la misma desterrando de nuestro planeta las amenazas de nuestra autodestrucción, provocada por la contaminación ambiental, el desequilibrio ecológico y la irracional explotación de los recursos naturales.

El Planeta Tierra, nuestro Hogar común en el Cosmos, necesita de una acción mundial de protección y conservación sin distinción de ideologías, razas, ni credos. Nosotros los Bolivianos estamos conscientes de nuestro rol como parte de pulmón ecológico del mundo y

de la necesidad que tenemos de asegurar conservación para el bienestar de nuestras futuras generaciones.

El Gobierno de Unidad Nacional está desarrollando acciones para consolidar un Desarrollo sustentable y un crecimiento económico sin destrucción de los Recursos Naturales Renovables. Una de las medidas importantes que se dictaron fué la PAUSA ECOLOGICA HISTORICA DE CINCO AÑOS, cuya reglamentación, alcances y profundización nos aseguran un futuro donde los Bolivianos vivamos en armonía y equilibrio con la madre naturaleza.

Dr. Mauro Bertero Gutiérrez
MINISTRO DE ASUNTOS CAMPESINOS
Y AGROPECUARIOS

STUDIANTES:

Hastidados de vacación involuntaria"

es cotidiano ver a estudiantes de colegios particulares y a todos los santos por la obligación de sus vacaciones bolivianas de la escuela fiscal están "hastidados" de una vacación involuntaria. Se afirma en un sondeo realizado por PRESENCIA a 10 estudiantes de colegios particulares.

de ellos, alejados del mundo de la "carne viva" de la inferioridad, con razón o sin ella, se ven con sus compañeros a asistir a un centro de enseñanza privada.

La incertidumbre ante el futuro del estudiante de cuarto de grado que dentro de pocos meses deberá enfrentarse a la vida o al mundo del trabajo que persiste en él, de "lagunas" por los días que no vio la tarjeta, el forro de un cuaderno de su maestro.

De los encuestados, los profesores. Los resaca que ellos no pueden sueldos tan bajos, decía, "lamentablemente, nuestros profesores desconocen el mundo de la educación, otros señalan que la culpa es únicamente de ellos, piden al magisterio un acuerdo y piden al Estado la importancia de la educación. El resultado de la encuesta a estudiantes de colegios fiscales de la Paz:

Cuba: "Aunque sé que

la educación es el primer deber del Estado, según dice la Constitución, veo que el gobierno no cumple con este mandato. Percibo que al gobierno no le interesa solucionar los problemas. Los sueldos de los profesores son muy bajos y como cualquier trabajador, necesita que su esfuerzo sea compensado. Yo rogaría a los profesores que tengan más paciencia y al gobierno mostrar voluntad para solucionar los bajos sueldos".

Señala que cuando se compara a sus amigos de colegios particulares, "sinceramente, creo que no tengo la misma formación que ellos. Quiero estudiar economía y no me siento debidamente preparado, aunque sí tengo todas las ganas y voluntad para hacerlo".

Añade que sus padres gastan unos quince bolivianos al año en su educación: "Hay libros en la biblioteca".

Martha Condori dice: "Detesto los días de huelga, no me gustan. No queremos más vacaciones, estamos conformes con los días señalados por el calendario escolar. Estamos 'can-sa-dos'. Son demasiados días perdidos por la huelga".

Considera que la educación que recibe en su colegio es buena y que le gusta el método de sus profesores, pero, "el problema son los sueldos. Sé que es exagerado lo que piden, pero las autoridades tienen que hacer un esfuerzo y dejarnos de perjudicar a nosotros".

Daniel Sánchez afirma: "los paros perjudican a los estudiantes. Como somos de colegios fiscales no avanzamos mucho. Es ridículo medirnos con los alumnos de colegios pagantes, siempre



Sondeo estudiantil

De izquierda a derecha: Jackeline Chura, Martha Condori, César Aspiazu, Vicente Cuba, Solay Machicado, Virginia Quñones, Maurer Cornejo, Daniel Sánchez, Humberto Quintanilla y Concepción Quispe

quedamos rezagados. Son demasiados los días que no pasamos clases. Pienso estudiar derecho y no me siento capacitado para ello. Los maestros deben sensibilizarse y saber que por sus huelgas se decide nuestro futuro".

Concepción Quispe: "Las huelgas nos perjudican mucho y deben solucionarse. El gobierno tiene que reflexionar pues ya no se puede vivir así. Estamos en temporada de exámenes y como ve, estamos paseando. Después nos quieren hacer llevar de golpe todo y no asimilamos nada. Pienso estudiar computación, pero lo veo verde porque no estamos igual que los colegios particulares y

porque también necesitamos trabajar, apenas al terminar el colegio".

César Aspiazu afirma que recibe una buena educación en su colegio porque "los maestros nos enseñan a conocer la realidad de nuestra patria". Aunque señala que "tendría que haber una educación popular, alternativa y que los profesores no sólo se limiten a dictarnos materia como si fuéramos un banco". Respecto a la huelga dice "es justa. Nuestros profesores, lamentablemente comen y tienen derecho a vivir mejor. ¡Viva la huelga!", añade.

Solay Machicado sostiene: "Mis compañeras no están al mis-

mo nivel que la gente de los colegios particulares. Yo quiero estudiar medicina, pero no me siento preparada. Los que hacen la huelga no piensan en nosotros. Decididamente, es una huelga mala porque nos perjudica. Quiero pedir que paren la huelga".

Virginia Quñones: "La huelga es algo malo, no deben haber huelgas. Todos los niños pedimos que los paros se suspendan. Somos muchos en mi casa, mis padres gastan demasiado en darnos educación y tiempo para estudiar, pero los profesores no les importa. Nos ponen a un nivel inferior al de los chicos de particulares".

Un universitario procedente de colegio fiscal, **Humberto Quintanilla**, indica: "Tenemos un programa igual que en los colegios particulares, pero lo que falla es la huelga. Además, debe cambiarse el programa y llevarse materias técnicas, que nos sirvan en vez de algunas que nunca utilizamos".

Maurer Cornejo: "La educación está mal. Son demasiados los paros; nos perjudican a nosotros. Los profesores se aprovechan de nosotros, nos piden todo".

Jackeline Chura: "Yo diría que la educación está muy mal. Deben mejorarse los sueldos y que no podamos atrasarnos más. Los que más se perjudican son los chicos de Básico porque no aprenden a leer". (AMP)

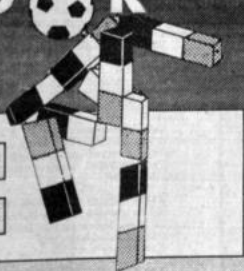


FELICIDADES!

ESTE ES EL CUPON GANADOR

No. 008585

Ciudad COCHABAMBA



DE UN PASAJE LA PAZ - ITALIA - LA PAZ

DIPLOMAT
VAN HEUSEN

Pierre Cardin

El día de ayer en presencia de autoridades y Notario de Fé Pública se efectuó el sorteo de un pasaje LA PAZ - ITALIA - LA PAZ, el mismo que fue transmitido por CANAL 6. De esta manera las prestigiosas marcas internacionales PIERRE CARDIN, DIPLOMAT y VAN HEUSEN cumplieron con su selecta clientela.

CUMPLIMOS!

FACIL Y RAPIDO

el pago de sus impuestos

EN EL BANCO MERCANTIL USTED PAGARA SUS IMPUESTOS DE MANERA MAS FACIL Y RAPIDA.
EN HORARIO ESPECIAL DE 8:30 A.M. A 5:00 P.M. EN NUESTRAS OFICINAS DE LA CALLE AYACUCHO.
LO ATENDEREMOS PARA EL PAGO DE IMPUESTOS DE VEHICULOS AUTOMOTORES E INMUEBLES URBANOS HASTA EL 30 DE ABRIL.

BANCO MERCANTIL S.A.
EN TODO UN BANCO SUPERIOR



MATILDE
MILLUNI
OVEJUNO
PATACAMAYA

profesores jubilados:

Yo no volvería a estudiar para maestro"

Ortizel Mendoza Idáquez

Yo que lo pensaría dos veces antes de entrar nuevamente al magisterio, con los sueldos que pagan... seguro que mi experiencia me ha hecho ver que habría tenido otras oportunidades en otros campos profesionales; yo volvería a estudiar para maestra, pero antes tendrían que cambiar muchas cosas en el sistema educativo".

bilados es el referido al actual estado de las escuelas normales.

"Se necesita una reforma urgente y, según mi opinión, ésta debe comenzar desde las normales. El futuro profesor debe formarse bien, antes de ir a formar centenares de niños y jóvenes". comentó una maestra jubilada hace dos años. La tarea del profesor es muy delicada, afirmó, por lo que debe "moldear ideas y actitudes". Esta tarea, insistió, es especialmente importante en los colegios fiscales, donde el maestro tiene en sus manos la orientación de estudiantes cuyos padres, frecuentemente, no tienen un suficiente nivel de educación. Por otro lado, sobre este mismo aspecto, profesores jubilados comentaron que saben de "casos de profesores que aprovechan su condición de tales para sacar ventajas de los alumnos" y, ante ello, sugirieron la creación de un Tribunal Disciplinario conformado por personas de probada moralidad y honestidad, para que se sancionen debidamente las irregularidades cometidas por los maestros.

Se mencionó también, como un error capital, a la división de la Educación en Urbana y Rural, "como si se tratara de formar dos tipos diferentes de ciudadanos". Esto dio lugar, según algunos docentes, a la creación de varias normales rurales que no están adecuadamente controladas y organizadas.

LA CUESTION ECONOMICA

El conflicto actual no es un problema de ayer, hoy ni mañana. El salario del magisterio es un permanente factor de perturbación, tanto para los ejecutivos del gobierno como para el mismo maestro de aula. "El factor económico -dijo el profesor Mario Salinas, que ejerció la docencia de 1949 a 1980- es una de las muchas falencias del sistema fiscal, que hace que los padres de familia, en su justo derecho, busquen una mejor educación para sus hijos, dando lugar a la creación de más y más colegios particulares". Los mismos dirigentes del magisterio y los profesores de colegios estatales inscriben a sus hijos en establecimientos privados, dijo Salinas, confirmando lo aseverado por muchos otros docentes. "Comprendemos -dijo por su parte el profesor Encinas- que siendo un país pobre, no podemos lograr grandes incrementos salariales para el sector, pero lo que exacerba a los maestros es el hecho de que haya una injusta distribución del presupuesto nacional, una anarquía de sueldos y salarios que beneficia sólo a determinados sectores privilegiados. La restricción presupuestaria se manifiesta en la escasez de los más elementales materiales de trabajo en la mayoría de las escuelas públicas, en las que no hay tizas, láminas ni libros suficientes. Al referirse al material didáctico, el profesor Esteban Ozuña comentó que hace algunos años (10 ó 15), existían los llamados "almacenes escolares", que eran una especie de depósitos de material didáctico que cubrían las necesidades más importantes de cualquier escuela. Tampoco se han mejorado mucho los edificios donde funcionan los colegios y escuelas fiscales, añadió.

NECESIDAD DE GRANDES NUCLEOS

Intercambiando ideas, los maestros jubilados entrevistados su-

girieron la creación de grandes núcleos escolares en cada barrio, donde funcionen todos los ciclos y turnos para comodidad de estudiantes, profesores y padres de familia.

Actualmente, advirtieron, están surgiendo colegios "como hongos", y en cada zona existen 4 ó 5 pequeños establecimientos que albergan a unos pocos alumnos y no realizan un trabajo sistemático ni efectivo de formación.

En cambio, opinaron, de unirse todos estos pequeños esfuerzos en un solo gran núcleo que atienda a toda la población infantil y juvenil de un área, se mejoraría sustancialmente el trabajo educativo, además de lograr un ahorro o una mejor utilización de los gastos del Estado.

Se mencionó también, como un error capital, a la división de la Educación en Urbana y Rural, "como si se tratara de formar dos tipos diferentes de ciudadanos". Esto dio lugar, según algunos docentes, a la creación de varias normales rurales que no están adecuadamente controladas y organizadas.

LA CUESTION ECONOMICA

El conflicto actual no es un problema de ayer, hoy ni mañana. El salario del magisterio es un permanente factor de perturbación, tanto para los ejecutivos del gobierno como para el mismo maestro de aula. "El factor económico -dijo el profesor Mario Salinas, que ejerció la docencia de 1949 a 1980- es una de las muchas falencias del sistema fiscal, que hace que los padres de familia, en su justo derecho, busquen una mejor educación para sus hijos, dando lugar a la creación de más y más colegios particulares". Los mismos dirigentes del magisterio y los profesores de colegios estatales inscriben a sus hijos en establecimientos privados, dijo Salinas, confirmando lo aseverado por muchos otros docentes. "Comprendemos -dijo por su parte el profesor Encinas- que siendo un país pobre, no podemos lograr grandes incrementos salariales para el sector, pero lo que exacerba a los maestros es el hecho de que haya una injusta distribución del presupuesto nacional, una anarquía de sueldos y salarios que beneficia sólo a determinados sectores privilegiados. La restricción presupuestaria se manifiesta en la escasez de los más elementales materiales de trabajo en la mayoría de las escuelas públicas, en las que no hay tizas, láminas ni libros suficientes. Al referirse al material didáctico, el profesor Esteban Ozuña comentó que hace algunos años (10 ó 15), existían los llamados "almacenes escolares", que eran una especie de depósitos de material didáctico que cubrían las necesidades más importantes de cualquier escuela. Tampoco se han mejorado mucho los edificios donde funcionan los colegios y escuelas fiscales, añadió.

NECESIDAD DE GRANDES NUCLEOS

Intercambiando ideas, los maestros jubilados entrevistados su-



girieron la creación de grandes núcleos escolares en cada barrio, donde funcionen todos los ciclos y turnos para comodidad de estudiantes, profesores y padres de familia.

Actualmente, advirtieron, están surgiendo colegios "como hongos", y en cada zona existen 4 ó 5 pequeños establecimientos que albergan a unos pocos alumnos y no realizan un trabajo sistemático ni efectivo de formación.

En cambio, opinaron, de unirse todos estos pequeños esfuerzos en un solo gran núcleo que atienda a toda la población infantil y juvenil de un área, se mejoraría sustancialmente el trabajo educativo, además de lograr un ahorro o una mejor utilización de los gastos del Estado.

YA NO ES LO MISMO

Los maestros jubilados parecen sentir que las cosas han cambiado, y no necesariamente para bien.

"Antes había el incentivo de ganar lo suficiente trabajando en un solo turno, con puesto de trabajo asegurado hasta la jubilación y con vacación anual de tres meses", dijo una maestra al señalar las razones que hacían atractiva a la docencia a la hora de elegir una profesión.

Ahora no hay ni un sueldo aceptable ni una vacación fija, por las irregularidades en el cumplimiento del calendario escolar y por la politiquería de gobierno y sindicatos", añadió.

Por todo esto, algunos jubilados afirman que no volverían a la cada vez más desprestigiada carrera docente...

Se mencionó también, como un error capital, a la división de la educación en urbana y rural, "como si se tratara de formar dos tipos diferentes de ciudadanos".

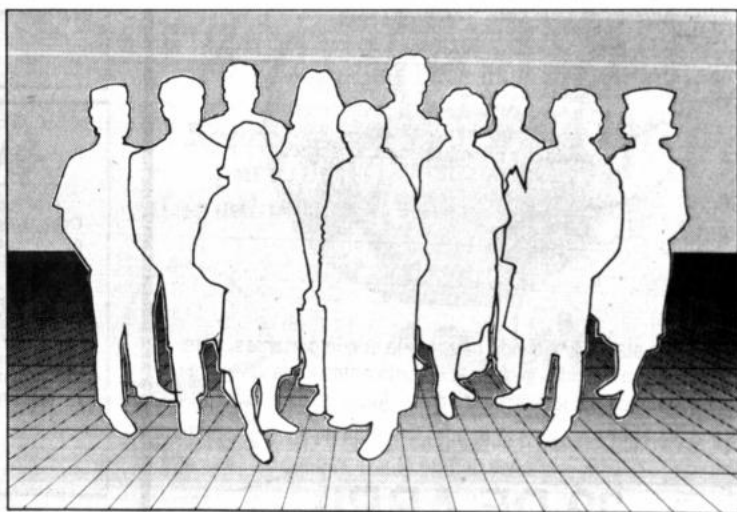
¿SABIA USTED QUE EN BOLIVIA SUFREN MAS DE DIEZ MIL AÑOS DE VIDA?



SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs. Edición LEX Tel. 229102

CUANDO SE TRATA DE SU SALUD O LA DE LOS SUYOS, MEJOR QUE TENER UN SEGURO MEDICO ES CONTAR CON UN EQUIPO MEDICO SEGURO



CONSULTE NUESTROS PLANES DE ASISTENCIA MEDICA



MEDICENTRO SU EQUIPO MEDICO SEGURO

Av. 6 de Agosto 2399 Esq. Belisario Salinas Telfs.: 360871 - 359626

AeroPeru

El Imperio del Sol

Volamos con un nuevo itinerario Viernes y Domingos

Sale Llega

LIMA - LAPAZ	07:45	10:35
LA PAZ - TACNA	11:35	11:10
TACNA - LIMA	12:10	13:40
LIMA - TACNA	16:00	17:30
TACNA - LA PAZ	18:30	20:05
LA PAZ - LIMA	21:50	22:40

Nuevas rutas hacia el sol



Reservas: Telf. 370004 / 3 / 2 - 370042 - 354435
La Paz: Av. 16 de Julio 1490, Edif. Avenida 2do. piso

Maestros Urbanos:

Se debe constituir un sistema educativo plurinacional

Ante la crítica situación de la educación boliviana, los trabajadores de educación urbana del país han planteado la necesidad de constituir un sistema educativo plurinacional y pluricultural,

tomando en cuenta las realidades nacionales.

El planteamiento fue aprobado en 1988 en un congreso nacional de educación y propuesto por los dirigentes de la Confederación de

Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia en varias ocasiones.

El secretario ejecutivo de esa organización, Juan Carlos Pimentel, en una entrevista con PRESENCIA al referirse a este tema, dijo lo siguiente: "Este es un gran aporte de los maestros para que el futuro sistema educativo tenga que tomar en cuenta las realidades nacionales, porque no podemos tener un sistema homogéneo de educación, cuando sabemos que las necesidades son distintas y que los idiomas y las regiones geográficas también son diferentes."

Hemos superado el concepto de la educación única que pretendió ser una educación que, al bien se mostró como opción, a lo largo de estos años demostró que una escuela con conceptos diversos, no puede ser democrática, por lo tanto, hemos planteado una escuela que de las mismas oportunidades de acceso a todos."

¿Eso requiere un cambio en la preparación de los maestros?

Las normales tradicionalmente han formado al maestro pensando en un niño estándar, que era prototipo de la clase media; por eso las técnicas y los libros estaban destinados a ellos. Hay ejemplos que nos muestran cómo un libro incorpora palabras, fotografías de una clase media, ignorando la realidad de los sectores oprimidos, de la clase aynara, quechua, tupiguaranes. Eso es lo que nosotros planteamos para reeducar el sistema informativo boliviano a una sociedad como la que tenemos.

¿Cómo se puede ejecutar esa educación pluricultural que ustedes plantean?

Todo depende de la voluntad política que tengan los gobernantes y la sociedad civil en su conjunto para reconocer en las nacionalidades hoy oprimidas, sujetos históricos en la construcción del país en su globalidad. Si no hay esa voluntad política y si persiste la idea de que la integración del país pasa por una castellanización, no va a ser posible; pero si cambiamos patrones ideológicos y pedagógicos y hacemos de esta diversidad la riqueza de la unidad de la integración nacional, podemos ejecutar este plan.

Tendríamos que desarrollar una campaña ideológica, porque lo que se arrastra del nacionalismo revolucionario son precisa-

mente estas concepciones que no han sido superadas y que persisten y tienen una fuerte raigambre en la sociedad. Romper esto en poco tiempo es difícil, pero, sin embargo, hay un punto de acuerdo entre el gobierno y la COB y es la necesidad de un currículum intercultural bilingüe.

Eso tiene que compatibilizarse con todos los proyectos de descentralización estatal, porque un proyecto de esta naturaleza no puede estar circunscrito a una descentralización por departamentos, las culturas y las nacionalidades cruzan las fronteras departamentales y por tanto la educación tendrá que estar por encima de la división política que tenemos en el país. Lo importante es que en esta década ya se han planteado nuevos modelos de educación que no ratifican los viejos modelos, sino que tratan de romperlos.

¿Para ejecutar el sistema educativo pluricultural se requerirá de una capacitación diferente a nuevos maestros?

Necesitamos formar al maestro bilingüe, al maestro intercultural y las normales tienen que reeducarse a esta concepción. Hay que cambiar los métodos; cada región tendrá que desarrollar sus modalidades de formación docente en función a la lengua que están hablando allí donde están inmersos en la cultura y también las necesidades de producción, por eso implica una formación distinta que sirvan a determinadas regiones y culturas. El gobierno y el actual ministro son enemigos del normalismo. Es cierto que están en crisis desde la reforma que impulsó Banzer y que hasta ahora no se puede salir de ella. Hay que reconocer también que la calidad de formación es mala, pero no por eso se deben cerrar las normales, sino curarlas y eso el ministro no entiende. Faltan maestros en básico, sin embargo el gobierno cierra las normales.

¿Cómo los maestros piensan evitar la alarmante deserción escolar?

La deserción escolar es un fenómeno pluricausal que está condicionado por el contexto social, económico y cultural adverso en el que se vive, pero también la escuela tiene su cuota parte porque expulsa a los alumnos. El problema de la deserción si quiere ser

resuelto, debe encararse de manera global permitiendo a las familias e hijos más pobres, mejores condiciones de vida. No podemos aspirar a que no haya deserción cuando el niño se ve obligado desde temprana edad a trabajar, ayudar a los padres, o simplemente se queda en la casa y no va a la escuela porque no tiene un par de zapatos, lápiz, libro, cuadernos o no tiene para dar la cuota, por eso mientras estos problemas no se resuelvan, no podrá solucionarse el problema de la deserción.

Obviamente, pedir esto es mucho e implica un cambio estructural profundo de la sociedad, sin embargo, creemos que la escuela puede atraer y retener de la mejor manera a los niños que tienen la suerte de incorporarse a la escuela. La escuela debe ofrecer contenidos significativos, posibilidades de hacer de los aprendizajes, instrumentos para mejorar su situación incluso económica, social y culturalmente.

¿Se mantiene la defensa a la escuela fiscal y gratuita?

Claro que sí, pero que sea realmente gratuita, porque en un estudio que hicimos hace dos años y preguntamos cuáles eran las causas para la deserción, se notaba que había una fuerte presión económica, pero lo que hacía rebasar el vaso de agua, era que no tenían ropa y material escolar para asistir a la escuela. Eso es lo que deberíamos exigir al estado que cumpla, es decir, que dote de material escolar y libros en forma gratuita, haciendo además ropas escolares para dotar de vestimenta a los niños, principalmente en el área rural.

¿Qué opinión tienen los maestros urbanos de las propuestas del gobierno?

Primero no es un proyecto, es un libro que contiene varios artículos de buenas intenciones, unas buenas y otras podríamos cuestionarlas, por tanto no consideramos que sea un proyecto. Tiene algunas ideas, muchas son rescatables, pero otras están fuera de lugar.

¿El gobierno cuando se comprometió ante el pueblo a hacer este proyecto de reforma educativa en 15 días, exageró, porque en ese tiempo sacaron un libro que es la yuxtaposición de algunas reflexiones y artículos.

¿Cuáles serían los aspectos rescatables de este libro?

Lo rescatable de los planteamientos del Ministerio de Educación y Cultura, está en la estrategia para la reforma educativa.

mientos del Ministerio de Educación y Cultura, está en la estrategia para la reforma educativa.

Se plantea la participación conjunta de la sociedad en la educación boliviana, pero la metodología de trabajo no es la más adecuada, se realizan seminarios de participación de padres de familia cuando no es tal, ya que el final será decisión del gobierno, porque de lo contrario, por lo tanto eso no es participación y ahí hay una contradicción muy seria en lo que se hace.

Otro aspecto importante es el principio es el respeto a los derechos humanos, técnicos y de forma eficiente. Así como el principio de participación cuando el ministerio se compromete a mejorar el nivel de los maestros por alumnos.

Un promedio óptimo de un maestro, se equivoca una parte de la educación, ya que la educación debería ser un ejemplo de suprimir algunas subsecretarías que existen cuatro funcionarios, pero cuatro. También suprimir instancias que hacen las mismas labores, el gobierno no se vale de ejemplo, planeamiento, servicios técnicos, pero técnicamente los brazos técnicos y asesores, pero que, si se contrata otros asesores, principio estamos de la racionalización, pero un criterio y técnica al criterio político-partidario priman en la racionalización del ministro.

¿En cuanto a los programas?

Estamos de acuerdo en rescatable del libro que supera la obsolescencia de la escuela. Lo estudio tienen muchas cosas, muchos contenidos abarca con la profundidad. Hay que superar la obsolescencia curricular, pero el tiempo incorporarlo que permita de distintas regiones partir desde el lugar de concentración y llegar a los



Vacune a su hijo durante su primer año



Todas las etapas en la vida de un niño son importantes, pero su primer año de vida es crucial. Cuanto antes lo vacune, más oportunidades le asegurará de un futuro sano y feliz.

Una acción tan sencilla de su parte, como la de llevar a su hijo a vacunarse el

29 DE ABRIL

puede marcar la diferencia entre una vida normal y saludable, y una vida llena de amarguras y enfermedades.



unidos por los
niños andinos

MINISTERIO DE PREVISIÓN SOCIAL Y SALUD PÚBLICA
• UNICEF • ROTARY • USAID • OMS/OPS • 7L-160

Das Österreichische Generalkonsulat gibt bekannt:

Neues Wahlrecht in Österreich

Teilnahme von österreichischen Staatsbürgern im Ausland an Bundeswahlen und Landeswahlen in Österreich in Zukunft möglich.

Voraussetzungen: zunächst Eintragung in die Wählerverzeichnis. Anträge können aber auch über das Generalkonsulat gestellt werden - sodann ab Wahlausschreibung Antragstellung einer Wahlkarte.

Antragformulare erhältlich und nähere Auskünfte beim Österreichischen Generalkonsulat La Paz, Casilla 83, Tel 326601, Fax 391073, Telex 2433 Austrok BV.

Dr. Dieter Hausheer
Generalkonsul



MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

COMUNICADO

Ante los reclamos que vienen elevando Instituciones Cívicas, Vecinales y otras, de la ciudad de Oruro, sobre la suspensión de emisiones de Canal 8, especialmente, en la zona sud de dicha ciudad, así como del comentario realizado en Canal 9 de la ciudad de La Paz en la vispera, la Dirección General de Telecomunicaciones tiene a bien aclarar lo siguiente:

La Red "ATB-ILLIMANI DE COMUNICACIONES", mediante Resolución Suprema N° 20612 de diciembre de 1989, ha obtenido Licencia para operar en la ciudad de Oruro en Canal 8 y en Canal 12, cuya antena retransmisora ubicada en la zona sud, (Universidad), funcionalmente, por lo que se comunicó a la Red "ATB", suspender la emisión en Canal 12, por no contar con autorización alguna.

Por tanto, cualquier reclamo debe ser dirigido a los personeros de "ATB" a fin de que, técnicamente, sus emisiones en favor de tan importantes sectores de la ciudad de Oruro.

La Paz, abril 20 de 1990

RELACIONES PUBLICAS

LIDEMA en EL DIA DE LA TIERRA

LA LIGA DE DEFENSA DEL MEDIO AMBIENTE se adhiere a la celebración mundial del DIA DE LA TIERRA 1990, con la esperanza de que este día marque un hito en la conciencia de todos los habitantes del planeta, que conduzca a un aprovechamiento sustentable de los recursos naturales renovables y uso racional de los no renovables y, fundamentalmente, a una distribución equitativa de los recursos generados.

La pobreza, las desigualdades sociales y la dependencia económica se han agudizado como consecuencia de un mal manejo y deficiente administración de los recursos. Estos factores, a su vez, causales inequívocas de la presión dramática que hoy se observa sobre los bosques y otros recursos renovables, ejercida por aquellos en busca de nuevas esperanzas y que, en general, no consiguen mejorar su calidad de vida, sino más bien a empobrecerlos aún más y a degradar su entorno natural.

La planificación y el desarrollo en nuestros países, no debe continuar basándose en concepciones prácticas depredadoras, agrediendo constantemente nuestros recursos ambientales y alterando la calidad de vida de las poblaciones. Esta realidad debe transformarse por la voluntad consciente de los pueblos, insertando de manera indisoluble la conservación, cuyos problemas son la explotación biológica de una realidad social y económica, y que debe convertirse en una de las funciones indispensables para encarar el desarrollo a fin de satisfacer las necesidades humanas en forma sustentable, es decir, garantizando la diversidad genética, el funcionamiento armónico de los ecosistemas y el potencial productivo a largo plazo.

Invocamos a los diferentes sectores de decisión y opinión del país, sumarse a los esfuerzos por un mejor manejo y calidad de vida de los bolivianos y sus generaciones futuras; y, a la comunidad internacional, a apoyar en forma decidida a erradicar esos factores identificados como causas del deterioro de los recursos naturales y del medio ambiente.

La reforma, un desafío

por Ramiro Ramírez Simons



Reformar la educación boliviana ha sido y es un desafío para quienes se acercaron coyunturalmente al poder y trataron, desde allí, adecuar métodos, contenidos y sujetos del proceso de enseñanza, a concepciones y mitos políticos.

Consignas como la Bolivia "moderna" o como la que trató de modelar el pensamiento nacionalista de niños y jóvenes bajo el "slogan" de "paz-orden y trabajo", se reflejaron en las propuestas de reforma educativa, y no sólo eso sino que se manifestaron en medidas administrativas, como el despido de docentes que no comparten la "doctrina oficial" o que resultan una "traba" para la realización de esos planes, generalmente condicionados a la política económica y social de los regímenes de turno.

La reforma educativa fue según comentan los maestros, muchas veces un motivo, cuando no una justificación para los partidos de gobierno, para copar los espacios de la educación como parte del poder estatal que no se salva del reparto.

En los últimos años, la crisis de la educación se agudizó a la par de la situación social, económica y política de la nación. El país todo se enfrenta ante disyuntivas permanentes, ante el conflicto, a pesar del llamado del gobierno a la concertación social.

El libro rosado y las reformas educativas propuestas quedaron en el papel, como el mismo gobierno lo reconoce, y cuando se los quiso poner en práctica se lo trató de hacer en forma vertical y autoritaria, la consulta democrática y el debate amplio quedaron a un lado o éstos se diluyeron en el discurso hueco y sin final.

El drama de la educación boliviana, el bajo nivel académico, los salarios disminuidos y la imposición de autoridades, se suman al divorcio de la educación respecto a la realidad y a las necesidades económicas y sociales del país.

De acuerdo con la propuesta del gobierno bipartidario MIR-ADN, "todavía perviven en nuestro medio tres mitos: primero, que la educación no es rentable; segundo, que a mayor presupuesto mejor educación, y tercero, que la educación es responsabilidad exclusiva del Estado".

Sin duda estos mitos que identifica el gobierno están orientados por una filosofía, no sólo educativa, sino fundamentalmente administrativa.

En opinión de los profesores, el gobierno trata de descargar al Estado de la pesada responsabilidad de la educación y transferirla

a nuevas formas de administración, que se expresan, entre otras, en la llamada privatización de ese servicio.

Sin embargo, el gobierno aclara que el mito de que la educación es responsabilidad total del Estado "está totalmente superado, que en los hechos estamos viviendo una participación activa y decidida de las comunidades, para satisfacer la necesidad de tener educación a través de sus propias instituciones, organizaciones no gubernamentales (ONG's), Iglesia, etc., tanto en las áreas rurales como urbano populares, debido a la imposibilidad del Estado de llegar a ellas. De ahí el fortalecimiento de la educación privada, debido en buena parte a la desesperiación de los padres de familia de asegurar para sus hijos, a costa de cualquier sacrificio, una educación mejor y sin los sobresaltos que sufre el sistema fiscal".

La propuesta del actual ministro de Educación, Mariano Baptista, sostiene que "la crisis del sistema educativo es también una crisis de valores en la sociedad boliviana; hay una tendencia a sobrevalorar los títulos, la posición social, el éxito fácil, el aprovechamiento de la actividad política, no como un servicio público, sino como un trampolín de enriquecimiento o predominio social, e inclusive el color de la tez, en detrimento del esfuerzo sostenido, el valor del trabajo manual y del uso de las manos, como creadoras de riqueza y del reconocimiento de que la nuestra es una sociedad mestiza e indígena".

La meta del proyecto gubernamental "es el fortalecimiento de la identidad nacional, mediante una educación que abarque a todos los niños y jóvenes en edad escolar y también a los mayores, elimine el analfabetismo y, respetando las características y derechos de las regiones, insufla a todos los bolivianos un legítimo orgullo por su gentileza, como personas útiles dentro de una comunidad de creadores y productores".

Uno de los grandes problemas que identifica el Ministerio de Educación es el alto número de profesores que, según los datos oficiales, asciende a 82.950 personas (tomando en cuenta el sector administrativo).

La cantidad considerable de profesores interinos ha motivado que el gobierno proponga la racionalización del magisterio, que se realizará dentro de un proceso gradual de reforma.

RACIONALIZACIÓN
"Hemos sostenido que la educación es inversión, pero ella debe

ser orientada para no convertirse en despilfarro. De inmediato se pueden tomar algunas medidas para racionalizar el gasto: reducción o suspensión de la oferta educativa denominada "nocturna", previa una racionalización estricta, compatibilizando opciones con la educación no formal; reducción del gasto a nivel normativo operativo (Supervisión Nacional), injustificada en un contexto de descentralización; nuevo sistema de escalafón, hoy basado en la simple antigüedad, sustituyéndolo por otro mixto que se base en la formación, experiencia y capacitación permanente; política salarial que evite la marcada disparidad remunerativa, que hoy va de quinta categoría con 30% de sobre sueldo al básico, hasta 150% de la categoría al mérito; estimulo los económicos a los docentes del área rural; reubicación de profesores del nivel central; en lugar de mantener como al presente, a tres directores, regentes, secretarios y porteros, de acuerdo con los usos en cada establecimiento, consagrando la irresponsabilidad de los bienes, lograr que sea un solo equipo colegiado con mejores salarios, el que administre la unidad escolar".

A propósito, el subsecretario de Coordinación del Ministerio de Educación, Renato Rodríguez, señaló que la racionalización no quiere decir "relocalización" de maestros, aunque éstos han señalado que ese proceso ocasionará el despido de "más de 40 mil profesores".

DESCENTRALIZACIÓN
Un aspecto central de la propuesta Baptista es el referido a la descentralización del sistema educativo que, en líneas resumidas, señala: "La descentralización permitirá que las instituciones departamentales, comunidades regionales y locales asuman la responsabilidad de conducir la educación de la región, con políticas, planes y programas diferenciados, de acuerdo con sus propias realidades; ella pondrá fin al centralismo secante y dará paso a un auténtico proceso de participación y democratización de todos los niveles, así como a la vigilancia sobre la calidad de la educación y el rendimiento de los profesores".

A pesar de que la propuesta fue lanzada por el gobierno como una respuesta a los problemas de la educación, aún están en debate la orientación y las bases reales de esa medida, cuestionada con intransigencia por uno de los sujetos de la educación, el magisterio.

OTOMOVIL VENDO
mejores ventajas para vender o comprar el vehículo adecuado a sus necesidades.
Ver Avisos Económicos de PRESENCIA

Recorte sus cupones para viajar GRATIS a ITALIA '90
(Ver página PRESENCIA DEPORTIVA)

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA A LA OPINION PUBLICA

Los profesionales de la contraloría General de la República denunciamos ante la opinión pública, Colegio Nacional de Auditores, Colegio de Economistas de Bolivia y Confederación de Profesionales, que el día martes 17 del presente mes nuestros colegas Lics.: Pedro Chaves y Mercedes López Lara, cuando cumplían sus específicas funciones de Contraloría de la Administración Autónoma de Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AUA-COCHABAMBA), en forma abusiva, arbitraria y prepotente fueron detenidos por funcionarios del Ministerio del Interior y trasladados e incommunicados en las dependencias de la AUA de Distrito de Cochabamba, acusados de "Subvertidores", hecho comparable sólo con los protagonizados en el penoso período del "garciamecismo" e intolerable en el momento de libertad democrática que vive el país.

Frente a este atropello a las funciones fiscalizadoras hacemos pública nuestra protesta ante la defensa de nuestros colegas y pedimos el pronunciamiento de los organismos públicos a los que pertenecemos para que no vuelva a repetirse este hecho censurable desde el punto de vista, ya que en un Estado de Derecho y a simple sindicación de "subvertidores" ningún funcionario puede ser privado de su libertad sin existir orden judicial debidamente justificada.

Además, solicitamos a las autoridades de la Contraloría General de la República, ante este desafortunado acto ante el ministro del Interior Migración y Justicia, y a su vez que se otorguen amplias garantías para todos los funcionarios y profesionales de la entidad para el desempeño de sus funciones por demás ingratas y las más de las veces amenazadas por los funcionarios de la Administración Pública que a través de estos actos de intimidación pretenden acallar los desaciertos administrativos en el manejo de la actividad pública.

Finalmente, con el respeto que se merece la opinión pública, es bueno recordar que los funcionarios de la Contraloría cumplen labores de fiscalización y control gubernamental por lo que los Arts. 154° y 155° de la Constitución Política del Estado, Ley Orgánica de la Contraloría General de la República, Ley del Sistema de Control Fiscal y D.S. Nº 22165 de 5/4/89.

La Paz, abril de 1990

POR LOS PROFESIONALES DE LA CONTRALORIA

Lic. Jorge Arce V.

Lic. Guillermo Álvarez P.

Lic. Eliseo Prado G.

Lic. Pamela Agudo Antezana

Lic. Edy Fernández Vera

Lic. Eduardo Fernández Idiaquez
SUBCONTRALOR DE OPERACIONES
Contraloría General de la República

berger ltda. 3

Representate exclusivo
para Bolivia, de las
afamadas medias americanas



Felicita a
Boutique de las medias
"LA GATITA"
Distribuidor oficial en Sucre
Por su inauguración

Centro comercial "GUADALUPE"
Calle Junín N° 411 - local N° 1



GOBIERNO DE BOLIVIA

Programa de
monetización
de USAIDNuevo estilo
de asistencia
alimentaria
en Bolivia
de USAID

El programa de Monetización de Alimentos de la Ley 480 Título II para Bolivia, inicia sus actividades en 1989 con los propósitos fundamentales de mejorar la producción local de alimentos y de introducir en los programas de asistencia alimentaria ejecutados por las agencias Fundación Contra el Hambre, USAID, Save the Children y CARITAS.

De esta manera el Programa de Monetización se constituye en un mecanismo innovador que conduce al apoyo mutuo de poblaciones socio-económicamente vulnerables en el marco de las políticas gubernamentales de asistencia alimentaria referidas a la sustitución de la producción nacional a través de la reacción del sector productivo agropecuario y de industria.

En el año 1989 el Programa adquirió del mercado 1.148 TM. de harina de maíz precocida, 600 TM. de azúcar y 188 TM. de sal yodada para sustituir en parte los alimentos donados que conforman las raciones alimentarias de los programas mencionados, volúmenes que serán incrementados de acuerdo a las negociaciones entre los Gobiernos de Bolivia y Estados Unidos.

Es importante resaltar que los productos locales distribuidos fueron ampliamente aceptados por la población boliviana, aspecto que también coincide con las políticas gubernamentales en el sentido de no vulnerar los hábitos alimentarios tan arraigados en el país.

Los aspectos anteriormente mencionados, indudablemente señalan el ingreso a un nuevo estilo de asistencia alimentaria en Bolivia con participación gubernamental y del Ministerio de Industria y Comercio y el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y, las agencias operativas de la institución donante no gubernamental (USAID-Estados Unidos).



CARITAS BOLIVIANA * ADRA * F.H.I. * SAVE THE CHILDREN * MINISTERIO DE ASUNTOS
CAMPESESINOS Y AGROPECUARIOS * MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

...UN PROYECTO
EN MARCHA...

"Hacer presente el Amor de Dios a través de acciones concretas de mejoramiento de condiciones de vida y orientadas a que el hombre se convierta en sujeto de su propia historia y así, convirtiéndose a Cristo y a la comunidad, testimonie la CARIDAD como signo de vivencia eclesial contribuyendo a la construcción de una sociedad de justicia, paz y fraternidad".

CARITAS BOLIVIANA viene recorriendo desde hace más de 30 años el camino de compromiso social de la Iglesia. Sus acciones van dirigidas principalmente a la animación, formación, capacitación y desarrollo social, así como a la asistencia social y atención en emergencias.

Dentro de su Programa de Desarrollo Social, CARITAS BOLIVIANA conjuntamente con CRS, FHI, SAVE THE CHILDREN, ADRA, con el apoyo de USAID y los Ministerios de Industria y Comercio y MACA, se encuentra desarrollando Programas de apoyo socio-económico, recibiendo para varios de ellos el apoyo del Programa de Monetización auspiciado por USAID.

La Monetización es un Programa cuyo objetivo es disminuir la dependencia alimentaria e incentivar el desarrollo y producción nacional y ha sido implementado gracias a un acuerdo establecido entre los gobiernos de Bolivia y los Estados Unidos. El Programa consiste en que una parte de la harina de trigo proveniente de la Ley Pública 480, Título II será vendida en el mercado a un precio menor al de mercado para generar un FONDO DE MONETIZACIÓN. Los recursos a obtenerse serán utilizados en:

A. La compra de alimentos producidos en el país, favoreciendo a los pequeños productores campesinos.

B. La ejecución de Programas y Proyectos Productivos de salud y educación en áreas rurales y urbano marginales.

C. La provisión de servicios de asistencia técnica que requieran las comunidades campesinas.

La administración del Programa de Monetización es compartida entre CRS/Bolivia, ADRA, FHI, SAVE THE CHILDREN y Caritas Boliviana, bajo la supervisión de USAID/Bolivia, el apoyo Contable, Técnico Administrativo de la Gerencia del PROGRAMA DE MONETIZACIÓN.

AÑO FISCAL 1989

En esta gestión intervienen las Agencias Voluntarias: ADRA, FHI, Save the Children y Caritas Boliviana.

Catholic Relief Services no participa oficialmente, sin embargo autorizó a Caritas su participación en este programa interagencial bajo el auspicio de ADRA, con su Proyecto de Supervivencia Infantil, Área III, habiéndose asignado un monto de aproximadamente \$us. 473.000.-

AÑO FISCAL 1990

Para el Año Fiscal 1990 (oct./sept.90) Caritas y CRS, a través de un directorio compuesto por: Fundación Contra el Hambre, ADRA/OFASA, CRS/Caritas, bajo los auspicios de USAID/BOLIVIA, tienen prevista la monetización de 6.478 TM de harina de trigo equivalente a más de \$US. 2.000.000.- que serán utilizados en tres tipos de proyectos:

1. Supervivencia Infantil Área III. Proyecto que está destinado a proteger a niños menores de 5 años, mediante un programa de atención primaria de salud en el área rural y capacitación en salud a los Centros de Madres.

2. Generación de ingresos rurales por medio de Proyectos que den como resultado la producción local de alimentos en comunidades campesinas de nuestro país.

Al momento se estima generar aproximadamente \$us. 446.000.- para financiar Proyectos de Producción rural de tres tipos:

- MODULOS DE FOMENTO AGROPECUARIO.

Capacitación, Asistencia Técnica, Apoyo en equipo, Infraestructura, Insumos y Comercialización.
Incremento de la producción alimentaria, forrajera, etc.
Mejoramiento genético. Introducción de nuevas especies agropecuarias.

- MODULOS DE TRANSFORMACION AGROPECUARIA

Capacitación, Asistencia Técnica, Apoyo en equipo, Infraestructura, Insumos y Comercialización.
Transformación de productos de base agrícola.
Transformación de productos de base pecuaria.

- SISTEMAS DE MICRO-RIEGO

Construcción de sistemas de micro-riego tendientes a ampliar las áreas cultivadas e incrementar la producción agropecuaria.
La ejecución de estos Proyectos será financiada con fondos de Monetización, aporte de las Caritas Diocesanas, y el aporte de las comunidades beneficiadas.

AREAS DEL
PROYECTO

Se toma como base la división eclesial de Bolivia, dividiéndose al país en tres áreas principales:

EN BUSCA
DE UNA
ALTERNATIVA

La ausencia de mercados para los productos locales impide el incremento de la producción de los agricultores tradicionales y trae como consecuencia la postulación, estancamiento y deterioro de la calidad de vida de la mayoría de nuestros productores.

Esta alarmante situación va de la mano con los bajos ingresos que a su vez ocasionan deterioro de las condiciones de salud y nutrición de los niños sobre todo de sectores marginales y de áreas rurales.

Por esta razón, Caritas Boliviana considera que el Programa de Monetización cuyo objetivo es lograr reinvertir directamente los recursos provenientes de la venta de harina de trigo de la donación del Título II de la PL. 480, en el soporte de Proyectos destinados a incentivar la producción local, atender los requerimientos básicos con acciones de salud Materno-Infantil y asegurar mercado para la adquisición de productos locales: constituye una alternativa destinada a aliviar en alguna medida el sufrimiento de tantas familias bolivianas.

Mons. Luis Sainz Hinojosa
PRESIDENTE DE CARITAS BOLIVIANA

SUPERVIVENCIA INFANTIL:

"Un esfuerzo de la Iglesia
Católica en el campo de la Salud".

El Proyecto de Supervivencia Infantil de Caritas Boliviana realiza acciones a nivel nacional, en beneficio de las áreas más empobrecidas y necesitadas del área rural, donde la niñez está expuesta a altos riesgos de enfermedad o muerte, al no poder satisfacer sus necesidades básicas de subsistencia.

Este Proyecto se inició en 1986, habiendo optado como estrategia el brindar capacitación a las socias de los Centros de Madres con los que trabaja Caritas Boliviana, contribuyendo a proteger a la población de niños menores de 5 años a través de una serie de acciones de atención primaria en salud, para lo cual se trabaja en estrecha coordinación con el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

AREA III

El Área III de este proyecto se comenzó a ejecutar en agosto de 1989 y abarca las Caritas Diocesanas de Reyes, Tarija, Nuflo de Chávez, Chiquitos, y Pando. Para el trabajo en esta área se cuenta con recursos provenientes principalmente del Programa de Monetización, contándose también con el apoyo de UNICEF. El Proyecto se ejecuta conforme a la estrategia de atención primaria en salud, acendiéndose en el componente educativo. El contenido de cada uno de los Programas con que se trabaja, permite enfrentar, desde la comunidad, los aspectos fundamentales de las enfermedades, tanto diarreica como respiratoria, que complican los casos y llevan a la muerte a miles de niños. Mediante este programa las madres logran reconocer oportunamente los signos de alarma y proceden a tratar inmediatamente a sus propios hijos de acuerdo al estado de gravedad. El Proyecto está dirigido a las madres de 385 Centros Materno-Infantiles del área rural de las Diócesis mencionadas lo que significa una población de unas 6.300 madres y 18.900 niños de 0 a 5 años.

El trabajo involucra a 37 profesionales de la salud (Médicos, Enfermeras y Auxiliares de Enfermería) y a otros 19 funcionarios de carácter administrativo.

Los Programas de Atención Primaria que se ejecutan son:

- Prevención y Control de la Diarrea incluyendo la Terapia de Rehidratación oral (T.R.O.)
- Prevención y Control de las Infecciones Respiratorias Agudas (IRA) incluyendo el tratamiento de los casos sin neumonía y con neumonía no grave.
- Vigilancia Nutricional, Alimentación y Nutrición, lo que comprende el buen uso del Carnet de Salud Infantil, incluyendo el control de peso de los niños.
- Inmunizaciones, que en esta etapa consiste en apoyar las campañas del Programa Ampliado de Inmunizaciones (P.A.I.) para luego mediante una cadena de frío propia, proceder a vacunar en forma permanente hasta lograr la inmunización de los niños y madres beneficiadas.



Para que Bolivia siga siendo país en el año 2.000

La transformación de la educación es crucial

por
Ana María
Fabbri

Si Bolivia quiere seguir siendo país para el año 2000, la transformación de la educación resulta crucial, pues nuestra Patria permanece en un estado de involución educativa mientras que el mundo moderno vive a una velocidad tal, que cualquier avance de hoy resulta anticuado para mañana.

La afirmación la hizo el secretario ejecutivo de la Comisión Episcopal de Educación, Eduardo Gonzales, quien además, señala que la crisis de la educación -todavía presente a nueve años de fin de siglo- debe llamarnos a gobernantes y gobernados a hacer lo "posible e imposible" para transformar el quehacer educativo.

A tiempo de indicar que todos debemos asumir nuestra responsabilidad en la formación de las futuras generaciones, sostiene que el problema de la educación boliviana no se reduce a los malos sueldos del magisterio.



Eduardo Gonzales, secretario ejecutivo de la Comisión Episcopal de Educación

• **Comisión Episcopal de Educación dice que se hace necesaria una evolución "desde la concentración de los sectores privilegiados hacia una de servicio amplio que atienda de manera prioritaria, a las clases empobrecidas y mayoritarias".**

PROYECTO DE EDUCACION CATHOLICO

Sostiene que el proyecto de educación católica realizará un aporte sustancial de cambio, puesto que las experiencias ac-

umuladas desde hace varios años, permiten a la Iglesia mostrar una respuesta novedosa, acorde a los distintos aspectos multifacéticos y pluriculturales de nuestro país. Queremos empujar, asiste-



matizar y teorizar el proceso que las diferentes organizaciones educativas de la Iglesia han experimentado a fin de crear una pedagogía eminentemente nacional".

Para la Comisión Episcopal de Educación "la transformación de la educación no va a salir de un decreto; ni siquiera de la conjunción de aportes de eminentes pedagogos. Todo lo contrario, emergerá de la misma experiencia y participación del educador, del educando y del pueblo mismo".

En ese sentido, tanto la Comisión Episcopal de Educación como otros organismos católicos han acumulado todo un abanico de experiencias con la participación del pueblo mismo, en las áreas rurales, marginales y urbanas.

Estas van, informa, desde la escuela meramente formal hasta la educación popular, la escuela-vida, la escuela-comunicación, la escuela-bilingüe, la escuela-producción, universidades e institutos de educación superior no universitaria.

El cambio de la educación surgirá, agrega, como un producto de un proceso participativo, de una serie de experiencias acumuladas, evaluadas y sistematizadas, donde los mismos jueces sean las comunidades".

En los censos realizados por la CEE se considera que 15% de la educación formal está a cargo de organizaciones católicas y "30% abarca los alcances de la educación popular católica, sin contar con el quehacer educativo de la institución Educación Radiofónica de Bolivia (ERBOL)".

EDUCACION BILINGUE

Uno de los campos en que la Comisión de Educación de la Conferencia Episcopal tiene amplísima experiencia es en el de la educación bilingüe.

Gonzales señala que "es inconcebible" que hasta la fecha "se continúe educando a millones de bolivianos -que tienen una lengua materna que no es la española- en castellano".

"Venimos visto la diferencia entre niños educados en su lengua materna y a los que los anulamos al enseñarles en una lengua que no es la propia".

Rolando Morales, autor de varios estudios sobre la realidad boliviana, indica que se ha desaprovechado un amplio potencial de niños de nuestro país aprendiendo las letras del alfabeto, pero no entendiendo el significado de un texto, después de varios años de haber hecho los primeros cursos.

El niño educado en sus primeras letras en el idioma materno -recalca Gonzales- aprende más fácilmente y siente que su cultura es respetada. Con el tiempo,



puede enfrentar y manejar dos culturas, pues se enriquece de la una y de la otra.

En una anterior oportunidad, Soledad Barrios, comunicadora de la CEE, destacó la importancia de la educación bilingüe al decir, cuán diferente es la relación que se establece entre el profesor y el alumno del área rural, cuando el primero habla y enseña en la lengua del segundo.

En cambio, si el pequeño va a la escuela y siente que algo tan propio -como para todo ser humano es su propia lengua- en ese lugar no sirve; entonces, experimenta que se le disminuye como individuo.

Gonzales afirma que cuando se trabaja desde las bases, con la misma gente, se descubre una serie de alternativas que, como el bilingüismo, hace más eficaz el proceso de aprendizaje.

ESCUELA VIDA: ESCUELA PRODUCCION

Asimismo, recalca otras experiencias, asumidas por la Comisión Episcopal de Educación (CEE), como el de la escuela producción, en la que el alumno realiza importantes procesos de aprendizaje mientras trabaja en lo que él conoce y le es útil.

"Cuando se transforma la naturaleza se está hablando de una nueva praxis educativa que ofrece una gama de vertientes de aprendizaje extraordinarias".

Para la educación popular, otra de las facetas destacables es la comunicación, donde se abre pa-

ra el alumno canaliza su experiencia en múltiples

LA IGLESIA: MATRIZ

La Iglesia tiene una matriz fundamental la educación, en cuanto ella misma en su historia al adoptar el evangelio, se convirtió en una matriz de la cultura.

El secretario ejecutivo de la CEE señala que la presente es el momento de mucho tiempo a la educación de la República.

Si bien en las últimas décadas, después del Vaticano II y Puebla, la Iglesia ha adoptado un rumbo por los sectores más empobrecidos, también impone otros.

Al respecto, el secretario ejecutivo de la CEE, Eduardo Gonzales, afirma que la educación católica es una educación que se desarrolla en la práctica, en la experiencia, en la acción educativa es circunscrita a la tarea de los colegios y a los de tipo formal, entonces a consagrar mayormente la educación de los sectores marginales y populares.

"Se fusiona el espacio ligado al desarrollo del pueblo, denota una clara evidencia de una preocupación por los sectores más empobrecidos, que atiende prioritariamente a las clases y mayoritarias".

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

INVITACION PUBLICA

Nº 001/90

REF.: PROVISION 25 GAVETEROS METALICOS DE 5 GAVETAS PARA LA OFICINA DE SECRETARIA GENERAL

La Superintendencia de Bancos, tiene el agrado de invitar a las firmas interesadas legalmente establecidas a presentar propuestas para el suministro de referencia.

Las especificaciones de la invitación podrán ser solicitadas de nuestras oficinas ubicadas en calle Loayza Nº 155 - Administración General.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta Hs. 17:00 p.m. del día lunes 30 de abril de 1990, en las oficinas de esta Superintendencia.

La Paz, 20 de abril de 1990

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

INVITACION PUBLICA

Nº 002/90

REF.: PROVISION 15 GAVETEROS METALICOS DE 10 GAVETAS PARA LA OFICINA DE SISTEMAS

La Superintendencia de Bancos, tiene el agrado de invitar a las firmas interesadas legalmente establecidas a presentar propuestas para el suministro de referencia.

Las especificaciones de la invitación podrán ser solicitadas de nuestras oficinas ubicadas en calle Loayza Nº 155 - Administración General.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta Hs. 17:00 p.m. del día lunes 30 de abril de 1990, en las oficinas de esta Superintendencia.

La Paz, 20 de abril de 1990

DESARROLLO AGRICOLA BASE MICROREGIO Y AREAS A SECAÑO

PROY. BOL/86/022



CORDEPO-PNUD

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Proyecto de Desarrollo Agrícola, invita a los profesionales en Sociología a presentar sus antecedentes profesionales para optar el cargo de SOCIOLOGO, bajo las siguientes bases:

SEDE:

DURACION:

FUNCIONES:

CAUIFICACIONES:

Los interesados en el cargo deben presentar sus solicitudes acompañando Curriculum Vitae, con el título de "Proyecto de Desarrollo Agrícola", Cargo Sociólogo, en la Secretaría del proyecto, ubicado en edificio CORDEPO 3er Piso, Casilla de Correo 220 en la ciudad de Potosí a Gueyria de CORDEPO, Edificio Alborada 3er Piso en la ciudad de La Paz, hasta horas 17:30 del día viernes 27 de abril del presente año.

LA DIRECCION DEL PROYECTO

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

INVITACION PUBLICA

Nº 003/90

REF.: PROVISION 50 SILLAS METALICAS CON TAPIZ PARA LAS OFICINAS DE ANALISIS E INSPECCION

La Superintendencia de Bancos, tiene el agrado de invitar a las firmas interesadas legalmente establecidas a presentar propuestas para el suministro de referencia.

Las especificaciones de la invitación podrán ser solicitadas de nuestras oficinas ubicadas en calle Loayza Nº 155 - Administración General.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta Hs. 17:00 p.m. del día lunes 30 de abril de 1990, en las oficinas de esta Superintendencia.

La Paz, 20 de abril de 1990



CAMBIO DE DIRECCION

CROWN AGENTS, comunica que a partir del 2 de 1990 su nueva dirección es:

AV. 6 DE AGOSTO Nº2508
ESQ. PEDRO SALAZAR
TELS. 390696/366390
356539/373425
FAX: 372765
TELEX: 3453 CABOL BV
CASILLA 11393
LA PAZ

SUPERINTENDENCIA DE BANCO

INVITACION PUBLICA

Nº 004/90

REF.: PROVISION 35 SILLONES METALICOS TAPIZ PARA LA SALA DE REUNIONES

La Superintendencia de Bancos, tiene el agrado de invitar a las firmas interesadas legalmente establecidas a presentar propuestas para el suministro de referencia.

Las especificaciones de la invitación podrán ser solicitadas de nuestras oficinas ubicadas en calle Loayza Nº 155 - Administración General.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta Hs. 17:00 p.m. del día lunes 30 de abril de 1990, en las oficinas de esta Superintendencia.

La Paz, 20 de abril de 1990



Tres acontecimientos impactaron a la comunidad internacional durante esta semana. El primero fue la decisión del gobierno y la resistencia nicaragüenses, de firmar un cese de fuego "efectivo y definitivo", que pone fin a una guerra de casi nueve años; los rebeldes acordaron desarmarse entre el 25 de abril y el 10 de junio del año en curso.

La segunda noticia fue la determinación del presidente soviético, Mijail Gorbachov, de reforzar las sanciones contra Lituania, que decidió independizarse. Por su parte, Lituania denunció que Moscú alienta la agitación social en esa república báltica, al impedir la llegada de alimentos.

Finalmente, se puede mencionar la visita histórica del Papa Juan Pablo II a Checoslovaquia.



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "E N T E L"

COMUNICADO A ENTIDADES OFICIALES

Ponemos en conocimiento de todas las Entidades de la Administración Pública que no hubieran regularizado el pago de las facturas de los servicios de Telefonía, Telegrafía, Telex y Servicios Especiales de la gestión 1989 y enero de 1990, que tienen plazo para el pago de las mismas hasta el 4 de mayo del presente año.

Advertimos que la falta de pago de facturas a uno de nuestros servicios en el plazo señalado, ocasionará el corte de todos los servicios que presta ENTEL, incluyendo la suspensión de cuentas corrientes.

La Paz, abril de 1990

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS
RELACIONES PUBLICAS
"E N T E L"

WATER AND SANITATION SECTOR SPECIALIST

The UNDP/World Bank Water and Sanitation Program, focusing on developing cost-effective and appropriate solutions for water supply and sanitation in developing countries, seeks a Position for Program activities planned in Bolivia. Although the Position will be based in La Paz, a major task will be to manage and supervise a large scale rural water and sanitation project in the Department of Potosí. Additional tasks planned include assistance to authorities in sector development for low-income urban and rural populations, and some activities in neighboring countries. We are looking for a strong mid-career professional (at least 10 years experience) with international experience, fluent in English and Spanish, and capable of managing a multi-disciplinary group. Position open immediately. Initial two-year contract with internationally competitive salary and benefits, possible two-year extension. Resumes by May 11, 1990 to Ms. Ragna Bak, Room 511-10, The World Bank, 1818 H Street, N.W., Washington DC 20033, USA.

22 Años apoyo

Hace 20 Años CABSA brinda el total apoyo que para usted significa tranquilidad-confianza. Apoyo vital para transportar más riqueza boliviana, a largas distancias, a costos reducidos. Apoyo vital, que es garantizado por:

* Estaciones de Servicio en todo el país

* 12.000 repuestos originales de fábrica
Stock completo

* Más de 150 mecánicos entrenados en fábrica

* Reparación garantizada según normas
VOLVO - VOLKSWAGEN
Mínimo tiempo con el menor costo

* Atención mecánica las 24 horas



CABSA

VOLVO - VOLKSWAGEN solución al transporte!

CABSA

CORPORACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA S. A.

LA PAZ: Av. 8 de Agosto 2980 Telf: 355041 - 372181 - 81 - 84 Casilla 8813 Telfax: 3380 CABSA BV
SANTA CRUZ: Calle Ruben Moreno 268 Telf: 49368 - 49367 Casilla 83 Telfax: 4548
COCHABAMBA: INCOVALLE Calle Artesana 537 Telf: 24702 - 24707 Casilla 4580
TARIMA: CASA MOLINA E HIJOS Calle Ramon Rojas 734 Telf: 20504 Telfax: 7223
SUCRE: CDS Calle Rosendo Viza 41 Telf: 31831 - 25720 Telfax: 2262
POTOSI: RAMAZA Calle Cuyo 29 cas. enaj. Otero Telf: 29058 - 23487

VOLVO
CAMIONES
AUTOMOVILES

VW
CAMIONES

PRESENCIA semanal nacional

La Paz, Bolivia, domingo

Entre los ecos de la visita del mandatario argentino Carlos Menem a Tarija y el comienzo del viaje del presidente Jaime Paz Zamora a Europa, la última semana nos trajo la reiteración de viejas y poco agradables prácticas de nuestra democracia: Una huelga de maestros en demanda de mejores salarios y la apertura de sesiones parlamentarias que todavía no dan frutos.

Durante la última semana, el litio siguió siendo tema de conflicto, mientras se conocían prometedores informes sobre nuevas riquezas petroleras y se denunciaba la explotación ilegal de oro en el norte.

Entrevista presidencial

El sábado 14 y domingo 15, el presidente argentino estuvo en Tarija. Su encuentro con Paz Zamora, calificado como "personal", sirvió para confirmar la relación amistosa entre ambos mandatarios y ratificó las posibilidades de cooperación entre los dos países.

El resultado positivo más importante de ese encuentro fue la posterior donación, hecha por el gobierno argentino, de asfalto para el aeropuerto de Yacuiba y para la carretera Tomatillas-San Lorenzo.

El cordial encuentro presidencial produjo más fotografías (los presidentes montando a caballo o caminando) que declaraciones políticas importantes.

Huelga indefinida

El lunes 16, los maestros urbanos comenzaron una huelga nacional indefinida, luego de fracasar una larga negociación con el gobierno, encaminada a lograr un aumento salarial superior al 20 por ciento y el pago de un bono extraordinario de 300 bolivianos, prometido el año pasado por el anterior gobierno.

Los docentes rurales se sumaron a la protesta el jueves 19.

Dificultado el diálogo por las huelgas, el ministro de Educación, Mariano Baptista, se presentó el viernes 20 en una asamblea de docentes de La Paz, sin lograr convencer a los maestros de la "imposibilidad" de concederles un aumento mayor al 16 por ciento y un bono de sólo 200 bolivianos.

Marchas callejeras y otras movilizaciones que culminaron el jueves con un "cábildo abierto" en la Plaza San Francisco de La Paz crearon un ambiente de tensión, pero no abrieron camino a una solución del conflicto.

Hoy, lo único claro es el perjuicio que sufren niños y jóvenes.

Regalías e ICLA

El lunes 16, Paz Zamora aseguró en Sucre que los pagos de la Argentina por sus compras de nuestro gas natural están garantizados. En consecuencia, alirró,



los distritos petroleros pueden contar con la seguridad de recibir sus regalías.

En la misma capital, el mandatario se ganó la enemistad de no pocos chuquisaqueños al descartar un apoyo gubernamental al polémico proyecto múltiple ICLA. La actitud presidencial dio lugar a una marcha de protesta, el jueves, en Sucre, en la que se exigió un "desagravio".

Congreso

Las sesiones extraordinarias del Congreso fueron abiertas el

martes 17, con una amplia como trascendental lista de temas puestos en consideración.

En medio de paralizaciones por falta de quórum y otras dificultades, esas sesiones produjeron hasta ahora sólo la autorización del nuevo viaje presidencial y la aprobación de algunos convenios internacionales.

La reforma constitucional y otros asuntos importantes que motivan la atención de la ciudadanía todavía no han sido considerados, mientras persisten las discrepancias entre los partidos sobre el contenido de tales modi-

ficaciones y el procedimiento a seguirse para aprobarlas. El Congreso Extraordinario sigue siendo una promesa.

Petróleo en Pando

El viernes 20, PRESENCIA publicó un informe oficial según el cual se ha confirmado la existencia de petróleo en el departamento de Pando, en la cuenca del río Madre de Dios.

Aunque falta realizar los trabajos necesarios para verificar el potencial comercial de las reservas descubiertas, el anuncio causó beneplácito en el alejado distrito noroeste.

Litio

El contrato para la explotación del litio del salar de Uyuni siguió

El viernes 20, se cumplió en Potosí un paro de rechazo al contrato firmado con la compañía estadounidense LITICO. El asunto sería tratado en los próximos días por el Congreso Extraordinario.

Natalidad

Ayer sábado, publicamos un preocupante informe de la Pastoral Social Arquidiocesana de Santa Cruz, según el cual se estarían ejecutando "programas disfrazados" de control de la natalidad.

La preocupación surgió a raíz de informaciones poco claras sobre los verdaderos objetivos de los programas de protección de la

nifaz. La denuncia.

Coincidiendo con el informe de SENPAS sobre explotación ilegal de oro en el norte del país, el ministro viajó a la región, en cumplimiento de "Man Solera". SENPAS dijo que Pando y Beni usualmente sufren de explotación admitida en las.

La denuncia una protección nos militares alzan subditos en región.

El presidente viajó ayer a El su novena sal. Va en busca de activación económica contra el narcotráfico. Bélgica, el primero de

En medio de la ciudadanía la elección del camp. Strongest, que clasificar para de la Copa Libertadores, pese a los dos partidos. Queda pendiente subcampeón



INGLES CATOLICO: TRADICION Y SIGNO DE LOS TIEMPOS EN LA EDUCACION BOLIVIANA

La Co-Educación como Postulado en la Práctica Pedagógica

El colegio Inglés Católico, a la luz de la doctrina cristiana y las enseñanzas de Jesús Buen Pastor, pretende impartir una educación que camine con la dinámica de la historia de los pueblos; se trata de una educación liberadora, abierta a la sociedad, con conciencia crítica frente al desafío que representa el tecnicismo y el consumo como modo de vida, y, sobre todo la subversión ideológica del nihilismo que pretende sumir a los jóvenes en un cotidiano vivir sin metas ni esperanza.

En este contexto, la co-educación expresa la posibilidad de transformar una sociedad, a partir de la complementariedad entre ambos sexos.

La obra educativa del Buen Pastor en La Paz, es una de las primeras instituciones que abrió sus puertas a la comunidad de estudiantes, varones y mujeres, en un proceso co-educador que supere la formación del hombre y mujer para compartir la empresa de la conducción de su sociedad en igualdad de condiciones y posibilidades.

Complementarse quiere decir -en este enfoque de educación- edificar un "nosotros" que, en las diferencias de la identidad - hombre y la identidad - mujer, encuentre la riqueza que se manifiesta en el desarrollo del compañerismo, la solidaridad y, sobre todo, el respeto por la identidad y la dignidad del otro. Este compartir derechos y obligaciones de manera equitativa hace de ambos sexos los protagonistas de una comunidad social equilibrada.

Este año se verán los frutos de la primera promoción co-educativa y la inserción diferenciada pero complementaria de los jóvenes en su sociedad. Este hecho, sin duda, exige hacer un balance para implementar los ajustes que toda labor educativa demanda en su proceso.



Primera Promoción co-educativa: Promoción "Hna. María Caridad Tamayo", 1990.



Hnas de la Comunidad Religiosa del Buen Pastor en el Colegio Inglés Católico

La misión pastoral y evangélica del colegio, se realiza a partir del Departamento de la Fe, siguiendo la línea evangelizadora del Buen Pastor, expresada en práctica de la liturgia, catequesis y orientación religiosa, inspiradas en las enseñanzas bíblicas.

Gracias al esfuerzo de la Hna. Silvia Romero, actual Directora del Colegio Inglés Católico, el establecimiento cuenta con la infraestructura y los recursos técnicos y pedagógicos, que toda institución educativa contemporánea requiere.

"La mujer y el hombre compañeros de camino"

Este enunciado corresponde a la Hna. María Caridad Tamayo, actual Consejera General de la Congregación del Buen Pastor, en una de sus periódicas visitas a las regiones en el mundo.

La línea pedagógica del colegio Inglés Católico, de más o menos los diez últimos años, recibe la inspiración y visión educativa de la Hna. María Caridad Tamayo, boliviana, nacida en La Paz.

La inquietud educativa de la Hna. Tamayo, su proyecto de obra pedagógica del Buen Pastor en La Paz, tiene como objetivo ser un signo de los tiempos en sentido de crear estructuras que cumplan con la misión evangélica de una obra educativa comprometida con la realidad de su pueblo.

Es iniciadora de la co-educación, crea el Consejo Coordinador del Colegio, integrado por un equipo multidisciplinario que elabore planes, programas y que realice el seguimiento social, psicopedagógico del proceso educativo que se imparte en el establecimiento.

La Hna. Caridad Tamayo, Profesora de Filosofía en Lima Perú y cencistara en Perú Estados Unidos.

Hoy, al celebrar 10 años, el colegio agradece a la Hna. Tamayo, y, como a su labor, la Promoción chileres 1990, lleva



Hna. María Caridad Tamayo, General de la Congregación.



Hna. Silvia Romero, Directora del Colegio Inglés.

Mar, con tu alma
en un ala de aurora
haz que los pueblos marinos
vuelquen sus ojos
hacia donde florecen
Kantutas de vigor,
Kantutas de sentimiento...

20

Mientras el alba sonríe
en mi canción de olas,
quiero jugar
con tus arenas dormidas de sol,
quiero jugar
con tus caracolas de cariño en azul,
quiero bañar mi lengua

24

Mar, con tus naves
de sorpresa
en toda ribera
de privilegio,
haz que ondee
de claridad redentora
la "uiphala"
triumfante de mi tierra.



Por

RENE LOPEZ MURILLO

AUTOR de este libro es un general paraguayo que tuvo destacada actuación en la guerra del Chaco, en la que fue ascendido a Mayor y tuvo tres condecoraciones, una de las cuales le fue entregada por el Presidente de la República en reconocimiento a sus servicios.

de su biografía. En los primeros capítulos nos muestra al Paraguay a finales de siglo, cuando ese país se recuperaba lentamente de la terrible guerra que significó la guerra de la triple alianza, en la que enfrentó a los ejércitos de Argentina y Uruguay.

na de los recuerdos de un oficial profesional, egresado de la Escuela Militar. En sus páginas desfilan una serie de personajes que después pasan de primer orden en la historia paraguaya.

ha publicado en 1983 y tiene ya su segunda edición. Su mayor mérito pasado por la censura ni el visto bueno del Presidente Stroessner, es la libertad porque todos los libros editados en su país llevarán su foto y su nombre.

El autor del libro ya estaba en servicio pasivo. Hizo estudios en la Escuela Mayor de Francia y desempeñó cargos importantes. Fue ayudante de don Félix Fariñas y también Ministro de Estado.

que el tiempo decanta las pasiones, equilibra a los hombres y los animaliza de sus recuerdos. Eso raramente sucede. La patria y el nacionalismo son condicionantes que aprisionan a los hombres más allá de su ser. En vida casi siempre se protege y se cuida "lo sagrado", lo que debe legarse a las generaciones posteriores, incluso mientras comunidad. El autor de este libro no se salva de esta regla. Tiene simpatías por lo que no puede disimular, aunque hace esfuerzos por ser generoso que le perjudicaron en su carrera profesional.

Se le hace mucho hincapié en que el Paraguay peleó poco menos que solo, debido a que el teatro de operaciones, al iniciarse la guerra, estaba en el Paraguay. Eso es mito. Los bolivianos conocían el Chaco más que nosotros y para probar esto basta y sobra observar la ubicación de los fortines antes de la ocupación de Itaipubá, de la que comienza la guerra.

Amarello Pamplicha no conocía el Chaco, y si bien su primer destino fue instalarse al Pilcomayo y fundar un fortín en las proximidades del Estero de los Hornos, donde el río emerge de un inmenso arenal, no se alejó del río, pero sí se esforzó para confirmar lo que el panorama chaqueño parecía decirle: "No te morirás, pero te irás secando".

En "El hombro" vamos a extraer aspectos de alguna utilidad para los historiadores y de mucho interés para nuestros lectores que se interesan por esta fase de nuestra historia.

...a venir la guerra. Todos los esfuerzos para evitarla iban cayendo, uno tras otro, en el total fracaso. En 1928, la ocupación del fortín boliviano de Yampí, efectuada por el Mayor Franco, ya nos había colocado al borde del conflicto, en una época en que aún era incipiente nuestro agrupamiento (pág. 97).

Allegada a la Presidencia de Bolívar del Dr. Daniel Salazar, marcó el

A black and white illustration of two soldiers in a trench. One soldier is in the foreground, aiming a machine gun. Another soldier is behind him, also aiming. The background shows stylized trees and smoke. The style is graphic and expressive, with heavy black lines and white space. The signature 'W. J. W.' is visible in the bottom right corner.

instante culminante, al decidirse en La Paz que el pleito secular debía resolverse únicamente mediante las armas". (pág. 98).

¹⁰² "El Paraguay compró pertrechos de guerra por un valor de 4.300.000 dólares, unos 100 millones de hoy. Estas compras se efectuaron desde 1924 hasta 1932. Y se pagaron al contado porque teníamos cortado el crédito exterior". (p. 102).

* Titiantuta ya había sido retomada luego de una corta acción. Ya nadie se engañaba sobre lo que se venía. Rusos, argentinos, brasileños, y hasta chilenos engrosaron nuestras filas, abrazando espontáneamente la causa paraguaya". (p. 103)

- "Los enemigos habían emplazado nidos de ametralladoras cubriendo todo el perímetro de Boquerón. No podía moverse una mosca sin recibir una lluvia de balas". (p. 107).

- "Recorrimos el lugar donde resistieron los enemigos. Nos sobrecogimos al ver el reducto que albergó a Marzana en aquellos días. No tenía más de dos metros de ancho por tres de largo. Allí, como una rata, sabiendo que no podía hacer nada, mantuvo una firme resistencia de 20 días, causándonos pérdidas importantes" (p. 110).

Los bolivianos efectuaron una movilización general luego de Boquerón, pero la llevaron a cabo a cuarentagotas, como en las recetas homeopáticas, pese a tener cuatro veces más población que el Paraguay'. (p. 111).

• "En diciembre de 1932 se hizo cargo de la conducción del ejército boliviano el general alemán Kunderl... Comenzar una guerra clamando por una espada extranjera refleja poca confianza en los recursos humanos propios". (p. 113).

“El 15 de septiembre se cerraron los dos bolsones de Pampa Grande y Pozo Favorito. Fueron tomados más de mil prisioneros, entre jefes y oficiales”. (p. 117). Estigarribia fue ascendido a General de Brigada.

« La batalla Centeno-Gondra es conocida erróneamente con el nombre de Campo Vía. En realidad, Campo Vía fue apenas el lugar donde se reñideron las fuerzas bolivianas... El 11 de diciembre capturaron 8.000 bolivianos, entre jefes, oficiales y tropa, además de los extraviados y heridos encontrados con posibilidades de ser rescatados. Quedaron en nuestro poder mil ametralladoras, entre pistolas y livianas, ochenta fusiles con sus cargars, más de una treintena de camiones y pertrechos de guerra diversos. Desde este momento, ya no necesitamos adquirir nuevas armas para nuestro ejército». *Ibid.*, 119 y 120.

- "Los defensores de Cañada Tartija capitularon y su jefe, el Coronel Bavía, se negó un tiro. Unos 600 bolivianos cayeron prisioneros".

La batalla de Strongest es calificada como derrota sin padres, mientras El Carmen se la reconoce como modelo. La documentación existente sobre la primera, en ambos bandos, es frondosa, lo que hace creer al autor del libro que ahí se origina el nombre de Strongest. No es así. El nombre fue dado por los combatientes nacenos que no podían olvidar a su exultante favorito de fútbol.

En la batalla de Strongest, el ejército boliviano capturó 1.300 paraguayos, "la masa más importante -tal vez la única- cobrada por los bolivianos durante la guerra". Junto al Capitán Joel Estigarribia cayó un oficial que luego se casaría con una dama boliviana que llegó a ser Presidenta de Bolivia.

Respecto a la batalla de El Carmen, el General Pampiega sostiene que allí cayeron 7.000 bolivianos y un cuantioso botín de guerra. La persecución de los derrotados se encomendó al autor del libro que con su destacamento hizo una masacre en Celina, donde sorprendió y casi exterminó al regimiento Loa.

Ninguna acción de la guerra del Chaco tiene más gloria que la toma de los pozos de Iríndique que determinó el desastre de Piculibá; acción que se encomendó al Coronel Eugenio A. Garay que tenía entonces 64 años de edad. Es un episodio que conmueve y puede hacer saltar lágrimas de emoción, cualquiera que sea la nacionalidad del lector. "Iríndique fue consecuencia del Carmen y precipitó la gran victoria de Ibibobo. Se explica así que en poco tiempo alcanzáramos la cordillera del Aguayguazú, el río Parapetí y la población de Charagua".

También se consigna referencias a la batalla de Ingavi en la que cayeron 1.500 bolivianos comandados por el Coronel Julio Bretel. El 12 de junio se firmó el Protocolo de Paz y el 14 el cese del fuego.

Este dato es interesante: "Cada vez que el Gral. Estigarribia debía realizar una operación importante, solicitaba la presencia del Dr. Eusebio Ayala en el Chaco, y le informaba en líneas generales las operaciones que debía realizar. El Dr. Eusebio Ayala estudiaba la operación y la aprobaba o la rechazaba. El Presidente Ayala visitó 25 veces el Cuartel General del Ejército. En una de sus primeras visitas le pidió al Gral. Estigarribia que no se le rindiera honor a millores a su rango: "Ya soy un paraguayo más que vengo y salgo del Chaco en cumplimiento de mi deber".

"Fusil al hombro" concluye en la muerte del Gral. Estigarribia, el 7 de septiembre de 1940, en un accidente de aviación y cuando ejercía la Presidencia de la República.

Dos años antes se había firmado el Tratado de Paz del Chaco. El Gral. Pamplica le dedica este comentario: "Parecía increíble que luego de 127 años de vida independiente, por primera vez nuestra nación tenía límites geográficos precisos e incuestionables. Desde entonces pudimos decir que teníamos 407 mil kilómetros cuadrados y nadie podía ponerlo en tela de juicio."

Terminemos esta reseña con una anécdota. En la tercera visita que se hicieron los jefes de ambos ejércitos, Pampaliga conoció a Busch, a quien tenía el mismo grado y la misma estatura, además gozaban de prestigio entre los soldados de la guerra. "La recordé -cuenta el Mayor Pampaliga- que casi cayó prisionero mío en Cellina. Al escuchar este nombre, su rostro cambió de expresión y ya no me miró a los ojos, sino que se desvió hacia el suelo, como si quisiera escapar. Me quedé pensando: ¿qué le habrá pasado? ¿qué le habrá abandonado el corazón de tanta pena? y me di cuenta de que se internó en el monte. Le manifesté tal vez que me acordaba de él, pero bien recordado en nuestras filas porque se le atribuyó la muerte del Capitán Hernández Vellilla. Respondió que también lamentaba esa muerte. Comentamos tantas cosas en parecidos términos, la muerte del Capitán Ayala, boliviano, en la picada de la Cruz, y así sucesivamente, hasta que llegamos a la conclusión de que la guerra es así y que suelde de por sí a los que se matan entre sí." "La conclusión de que la guerra es así y que suelde de por sí a los que se matan entre sí", dice el Mayor Pampaliga.

A la hora del almuerzo se sientan juntos. Los brindis y los postres. Los oficiales de ambos ejércitos firman en el dorso del menú e intercambian recuerdos. Busch escribe este pensamiento: "Mi Mayor Pampliega: en este momento en que solemnizamos la paz de la guerra del Chaco, hago votos porque bolivianos y paraguayos jamás volvamos a ser instrumentos de potencias extranjeras. Cordialmente, Mayor Germán Busch. San Antonio 31 de julio de 1935".

En 1940 visitó Asunción el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Dr. Alberto Ostría Gutiérrez al que asignan como Ayudante Militar al Gral. Pampliega, que le muestra la nota que Busch le dedicó. Después de leerla, Ostría Gutiérrez le pidió que la prestara para mostrársela a Estigarribia. Busch asiente, lo agradece.

En 1944 estubo en Asunción el Dr. Victor Paz Estenssoro, Ministro de Finanzas del Presidente Guaberto Villarreal, al que Pampileja relató el destino de la nota de Busch. Tiene usted, Gal, Pampileja, muy buena memoria - le dijo Paz Estenssoro - Escriba un artículo o de alguna manera haga público el episodio. Ellos procederán así con el documento porque son los abogados de "Rosca", cofradía secreta, abyecta, ruin y antipatriota, defensora de capitales extranjeros que tanto daño han hecho a Bolivia".

En síntesis, un libro escrito todavía con tinta cargada, pero que proporciona alguna luz en el nebuloso panorama de la guerra del Chaco. Allí, en el Paraguay hay neblina; aquí, en Bolivia, oscuridad. Eso se despeja, poco a poco, con el paso del tiempo. Más luz diría Grouhe.

PRESENCIA

Literaria

DIRECTOR: JUAN QUIROS

Año XXXIV
La Paz, Bolivia
22 de abril de 1990

(Domingo 16^º)
Casilla 1913

La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

RICARDO PABLO ARATA ARDUZ, EL BOTANICO BOLIVIANO IGNORADO

Por ANTONIO PAREDES - CANDIA

SABIA de muchos estudiosos que hablan transcurrida su vida en el yugo de la investigación que los apasiona. Se cuenta de Martín Cárdenas que para él la noche y el día no se diferenciaban si tenía que clasificar una nueva especie. Y de otros que han ofrendado hasta la vida por continuar en el camino escogido: el caso de Noel Kempf. Parece que en la ruta del científico, la responsabilidad siempre va paralela con el sacrificio.

Ricardo Pablo Arata Arduz, fue un apasionado, que hasta donde le permitió la vida y la enfermedad, continuó clasificando, dibujando, fotografiando las especies del reino vegetal que existían en el territorio de su patria chica: Chuquisaca. En su terreno poco conocen la labor que en vida había elaborado este hombre. Y en Bolivia, es un insigne desconocido. Era modesto y humilde, como esos artistas que hacen su obra sólo por amor al arte, sin tomar en cuenta reconocimientos oficiales ni ganancias que podrían representarse. Vivió en un medio social, el nuestro, en el que el hacer o no hacer es lo mismo, y en el que los pueblos, por su bajo nivel cultural, más reconocen y aplauden a un vil político que a un ciudadano ejemplar y de honestidad cívica a toda prueba, como fue Arata Arduz. Este investigador, dedicó treinta años de su vida a elaborar una obra para bien de la Patria, sin pedir nada a nadie, trabajando silenciosamente, con paciencia benedictina, recogiendo especies de la flora chuquisaqueña y clasificándolas. Me refiero a que tan hondo era su afán de investigar, que si durante un viaje, en el camino no encontraba una novedad botánica, Arata Arduz abandonaba toda para estudiarla, describirla, hasta convencerse del hábitat verdadero que correspondía a esa especie. Y un viaje que debía durar un día, al final se multiplicaba en ocho, por la pasión del botánico. No era el tipo de científico de gabinete, sino un investigador de campo.

EN LA ACTUALIDAD, contrariamente a lo que muchos se imaginan, existen todavía quienes ponen en tela de juicio la existencia de una literatura infantil, por ejemplo, Rivas Alcór, compartiendo la opinión del poeta peruano Concha Zuloaga, dice: "Yo no creo en la literatura escrita sólo para niños, como tampoco creo en una literatura escrita sólo para adultos" (Presencia Literaria, 2/11/80, Pág. 4). Sin duda, este criterio es erróneo y anacrónico, no hace otra cosa que reiterarnos a épocas pretéritas, en las cuales se tenía el concepto de que un niño no era más que un adulto en miniatura, y que los autores escribían para todos los hombres - niños y jóvenes -, sin considerar la infancia como un período especial en la vida de un individuo.

Sin embargo, y que lo sepan bien los críticos de la literatura infantil, es que el niño ha asumido el lugar que le corresponde en el contexto social y ha sido reconocido como tal, con derecho a ser respetado y protegido, se han modificado las relaciones padre-hijo, maestro-alumno, adulto-niño, del mismo modo como se ha modificado el concepto de toda literatura válida para los adultos era también válida para los niños.

Cuando la medicina, la psicología, la pedagogía y la lingüística, demuestran que el niño se diferencia del adulto en muchos aspectos, los doctores de la literatura no tuvieron otra alternativa que aceptar la idea de crear una literatura infantil, que asistiera a los minúsculos que leían los niños en las reviradas y aulas.

A la pregunta: ¿Quién escribe o debe escribir para los niños? La respuesta es: Aquel escritor que tenga la sensibilidad de acercarse al mundo infantil y sea capaz de interpretarlo desde su interior como si fuera un niño más, o como bien decía Alfonso Reyes, refiriéndose a la poesía infantil: "Poesía para niños no es si puede ser una poesía que meramente trata temas infantiles, sino una poesía que sea limpia y sencillamente, poesía infantil, en el que no hay un adulto que canta al mundo infantil, sino un poeta que mira el mundo desde la propia alma del niño".

Amplitud y seriedad

Heb arropado por los "Amigos del Libro" (1) el profesor Adolfo Cáceres se ha lanzado a la aventura. Con tiempo y con afán, caracteres muy sútiles para una obra siempre delicada cual es el índice comentado de las producciones literarias de todo un país. No es el pionero, pero sí el que apuntilla la labor de sus predecesores académicos mucho y bueno de su concepción.

Obra ambiciosa, en cuatro partes. La segunda es la colonial, que ahora abre. A caballo entre la bibliografía científica y la de pura divulgación, Cáceres lleva las ambiciones de quien se asoma con curiosidad a la documentación de la época colonial, al tiempo que sugiere, no poco a quienes desearían hurgar más a fondo, datos de estudio, buena bibliografía y desentraña el estilo y el contenido de las principales crónicas de la época.

Con el tiempo, y con el esmerado cuidado de anotar toda fecha nueva, se completará su elenco con algunos autores más, religiosos en general, que dejaron obras notables, que han sido publicadas en colecciones de revistas españolas de historia seria, o se hallan desperdigadas en los plúvies convertidos en libros de texto.

Su obra es historia de la literatura y antología al mismo tiempo, ya que tiene el buen gusto de ofrendarnos algunas lindas páginas de los principales

que él, personalmente, recogía su material **in situ**. Descubrió aquello en que hacen una obra a base de datos que les proporcionan sus corresponsales o los libros impresos.

La obra inédita que ha dejado titula: "Flora chuquisaqueña", cuyo subtítulo nos da la pauta del interés que presenta tal investigación y de la riqueza del reino vegetal que guarda el país. Es un libro repositorio, hecho con amor, con esmero, con pasión. El autor subtitula: "Mil especies exóticas cultivadas y mil especies silvestres de la flora chuquisaqueña". Total: **Doce mil plantas registradas**. Y en la introducción leemos: "Una contribución al estudio de las plantas silvestres y naturalizadas en el territorio de Chuquisaca y sus posibles aplicaciones".

Es un libro patriótico.

II
Era un hombre que en su figura traslucía su alma. Amaba profundamente a su madre y a su familia, pero también al prójimo con espíritu de acendrado cristianismo. Era amante plácido. De estatura mediana, ojos azules, cabello rubio. Su mirada siempre era de ternura y a veces de tristeza. Fue un hombre bueno, inocente, siempre con la palabra comedida o el consejo sincero. Desprendido. A pocos días de la dictación de la Ley de Reforma Agraria, Arata Arduz reunió a su peonada y repartió entre ellos la mitad de sus tierras, en un tiempo en que otros hacendados trataban tribunales por negarles a los campesinos lo que en derecho les correspondía. La finca de Arata se llama Cafadillas, situada en la provincia Hernando Siles, de 2.700 hectáreas, declarada finca industrializada y por supuesto no comprendida en la reforma. Esa conducta desprendida amarró con amor la compeña del campesino a tal patrón. Sabíamos que la grandeza espiritual de

ese genio que fue Tolstoy había hecho lo mismo.

Nació en Sucre el 21 de agosto de 1935, y murió en la misma ciudad el 8 de mayo de 1980. Fue corto su paso por la vida. Arata Arduz tuvo la delicadeza y entereza de no amargar a los que le rodeaban con la realidad de su enfermedad. Caló decentemente. Cuando le entregaron los análisis en que decían tumor canceroso en 4º grado, leyó y cerró el sobre y no dijo una sola palabra, no hizo ningún comentario. Esperó a la muerte arrebujaado en sí mismo.

Una anécdota es el documento humano del espíritu y el corazón de este hombre: durante el velatorio del cadáver, una viejecita lloraba inconsolablemente. "Yo así viviendo -comentaba- gracias a él, bendita sea su alma". La historia venía de hacia unos cuantos años. Arata Arduz, al saber que aquella señora iba a morir si no la operaban de emergencia, sin dudar un instante vendió el par de las únicas vacas que le quedaban en la finca y pagó la atención médica de la mujer, que así salvó su vida. Al reclamo de la esposa, el científico, el botánico, el hombre de bien, preguntaba: "Valen más dos vacas o la vida de un ser humano?". El era así, generoso y caritativo hasta lo increíble en un mundillo que el egoísmo es norma.

III
Y ahora nos preguntamos: La obra de este investigador, ¿qué rumbo corre? En una Patria que a sus autoridades les importa un arpa cuando se trata de obras de real cultura boliviana? ¿Acaso no correspondería a CORDEC, o a la Academia Municipal de Sucre, o a la Universidad, o finalmente al Ministerio de Educación, interesarse en publicarlas. Indudablemente que sí... pero estamos seguros se repartirá con la finca de Arata Arduz, lo mismo que con la de tantos otros escritores, poetas, investigadores y artistas, que fueron sumergidos en el tiempo y el olvido.

EN DEFENSA DE LA LITERATURA INFANTIL

Por VICTOR MONTOTO



hermanos Grimm recopilados y recreados los cuentos arrastrados de la tradición oral, empezó a perfilarse una literatura propiamente infantil. Antes de este acontecimiento, todos los libros destinados a los niños tenían un carácter didáctico y de senso-moral, mediante los cuales transmitían ideas elaboradas a través de imágenes y sermones de las clases dominantes. Pero, después del siglo XVIII, esta literatura didáctica y moralizadora perdió su influencia en virtud de que las ideas sobre la infancia avanzaron paralelamente al desarrollo de las relaciones sociales. El salto del feudalismo al capitalismo fue un proceso fundamental en provecho de la literatura infantil, puesto que a medida que se transformaron las estructuras socioeconómicas de la sociedad, se transformaron los cánones de la vida cultural y, por tanto, de la literatura en general. Los escritores del romanticismo no demuestran en sustituir la literatura que impartía conocimientos académicos y normas ético-morales, con una literatura fantástica y llena de códigos fascinosos, que estimulaban el desarrollo de la imaginación y la sensibilidad infantil. Al mismo tiempo, muchos cuentos de la tradición oral fueron modificados y adaptados para los niños. Una vez se adaptó el contenido -una forma de censura a la obra de creación- considerando lo que le interesa al niño a lo que éste necesita saber; y otras veces se adaptó la forma -aunque la forma no está desvinculada del contenido- basándose en el desarrollo cognoscitivo del niño. Esta misma suerte corrieron las obras de los clásicos de la literatura universal, que no habiendo sido escritas para los niños desde un principio, fueron leídas por éstos una vez que fueron mutilados a tal extremo, que hoy sería imposible que un niño pudiese leer el original de libros como "El Quijote" de Cervantes, "Robinson Crusoe" de Defoe o "Los viajes de Gulliver" de Swift. En cambio en nuestro siglo, si bien se comprendió que la literatura forma parte de la vida del niño desde temprana edad y es uno de los alimentos más preciosos para su psique, son muchos ya los autores que han escrito magníficas obras para los niños. Es más, en las bibliote-

estas una vez que fueron mutilados a tal extremo, que hoy sería imposible que un niño pudiese leer el original de libros como "El Quijote" de Cervantes, "Robinson Crusoe" de Defoe o "Los viajes de Gulliver" de Swift. En cambio en nuestro siglo, si bien se comprendió que la literatura forma parte de la vida del niño desde temprana edad y es uno de los alimentos más preciosos para su psique, son muchos ya los autores que han escrito magníficas obras para los niños. Es más, en las bibliote-

LITERATURA COLONIAL BOLIVIANA de Adolfo Cáceres

Por PEDRO DE ANASAGASTI

Entre arropado por los "Amigos del Libro" (1) el profesor Adolfo Cáceres se ha lanzado a la aventura. Con tiempo y con afán, caracteres muy sútiles para una obra siempre delicada cual es el índice comentado de las producciones literarias de todo un país. No es el pionero, pero sí el que apuntilla la labor de sus predecesores académicos mucho y bueno de su concepción.

Obra ambiciosa, en cuatro partes. La segunda es la colonial, que ahora abre. A caballo entre la bibliografía científica y la de pura divulgación, Cáceres lleva las ambiciones de quien se asoma con curiosidad a la documentación de la época colonial, al tiempo que sugiere, no poco a quienes desearían hurgar más a fondo, datos de estudio, buena bibliografía y desentraña el estilo y el contenido de las principales crónicas de la época.

Con el tiempo, y con el esmerado cuidado de anotar toda fecha nueva, se completará su elenco con algunos autores más, religiosos en general, que dejaron obras notables, que han sido publicadas en colecciones de revistas españolas de historia seria, o se hallan desperdigadas en los plúvies convertidos en libros de texto.

II
Era un hombre que en su figura traslucía su alma. Amaba profundamente a su madre y a su familia, pero también al prójimo con espíritu de acendrado cristianismo. Era amante plácido. De estatura mediana, ojos azules, cabello rubio. Su mirada siempre era de ternura y a veces de tristeza. Fue un hombre bueno, inocente, siempre con la palabra comedida o el consejo sincero. Desprendido. A pocos días de la dictación de la Ley de Reforma Agraria, Arata Arduz reunió a su peonada y repartió entre ellos la mitad de sus tierras, en un tiempo en que otros hacendados trataban tribunales por negarles a los campesinos lo que en derecho les correspondía. La finca de Arata se llama Cafadillas, situada en la provincia Hernando Siles, de 2.700 hectáreas, declarada finca industrializada y por supuesto no comprendida en la reforma. Esa conducta desprendida amarró con amor la compeña del campesino a tal patrón. Sabíamos que la grandeza espiritual de

ese genio que fue Tolstoy había hecho lo mismo.

Nació en Sucre el 21 de agosto de 1935, y murió en la misma ciudad el 8 de mayo de 1980. Fue corto su paso por la vida. Arata Arduz tuvo la delicadeza y entereza de no amargar a los que le rodeaban con la realidad de su enfermedad. Caló decentemente. Cuando le entregaron los análisis en que decían tumor canceroso en 4º grado, leyó y cerró el sobre y no dijo una sola palabra, no hizo ningún comentario. Esperó a la muerte arrebujaado en sí mismo.

Una anécdota es el documento humano del espíritu y el corazón de este hombre: durante el velatorio del cadáver, una viejecita lloraba inconsolablemente. "Yo así viviendo -comentaba- gracias a él, bendita sea su alma". La historia venía de hacia unos cuantos años. Arata Arduz, al saber que aquella señora iba a morir si no la operaban de emergencia, sin dudar un instante vendió el par de las únicas vacas que le quedaban en la finca y pagó la atención médica de la mujer, que así salvó su vida. Al reclamo de la esposa, el científico, el botánico, el hombre de bien, preguntaba: "Valen más dos vacas o la vida de un ser humano?". El era así, generoso y caritativo hasta lo increíble en un mundillo que el egoísmo es norma.

Y ahora nos preguntamos: La obra de este investigador, ¿qué rumbo corre? En una Patria que a sus autoridades les importa un arpa cuando se trata de obras de real cultura boliviana? ¿Acaso no correspondería a CORDEC, o a la Academia Municipal de Sucre, o a la Universidad, o finalmente al Ministerio de Educación, interesarse en publicarlas. Indudablemente que sí... pero estamos seguros se repartirá con la finca de Arata Arduz, lo mismo que con la de tantos otros escritores, poetas, investigadores y artistas, que fueron sumergidos en el tiempo y el olvido.

III
Y ahora nos preguntamos: La obra de este investigador, ¿qué rumbo corre? En una Patria que a sus autoridades les importa un arpa cuando se trata de obras de real cultura boliviana? ¿Acaso no correspondería a CORDEC, o a la Academia Municipal de Sucre, o a la Universidad, o finalmente al Ministerio de Educación, interesarse en publicarlas. Indudablemente que sí... pero estamos seguros se repartirá con la finca de Arata Arduz, lo mismo que con la de tantos otros escritores, poetas, investigadores y artistas, que fueron sumergidos en el tiempo y el olvido.

POEMA

QUE angustia diaria ésta de gritar lo que mi alma siente, mi alma que está cerrada entre monte y cordillera, entre la selva y la pampa, entre el vuelo del cóndor y el vuelo de las gaviotas.

Entre la paciencia de mi pueblo alegre y la agresión a mi pueblo triste, Entre la hipocresía de la diplomacia y el deseo de terminar con todas las guerras.

¡Dejen que mi alma se expanda

a los cuatro costados de este mundo ¡Dejen que mi cuerpo de niño alegre mis manos de sirguero, mi pulmón de copajira, mis ojos tristes de obrero, bañe en las aguas azules del Pacífico sus cuatro mil metros de angustia de esperanza y Libertad!

Poema Grabado en el disco "Viva mi Patria" 1979 Centenario de la Guerra del Pacífico.



cas de Europa y Estados Unidos anaqueles de los libros sólo están destinados a los futuros lectores de los libros infantiles. Importancia que se le puede atribuir a la creación integral del niño. Editores, psicólogos coinciden en que la literatura infantil sea reconocida que los escritores que a los niños dejen de ser "escritores para niños". Así mismo, los autores a escribir niños y jóvenes, porque de literatura infantil bien una maravilla como lo fueron, son "chicos" o "talentosos".

Por otra parte, es la afirmación de que la literatura infantil es mala. Pues connotados autores no se dedican a crear literatura infantil. El ejemplo lo tenemos en el escritor chileno Jorge Allier, Hugo Molina, Schuler Arana, María Edda de Cárdenas y otros.

Un grupo de hombres distintos países, reunidos en 1948, empezaron a decir que la literatura para niños no es una actividad fuera considerada como una actividad cultural como los adultos. Gracias a (P)

fuera de su lugar, han vechosos conocimientos han hallado su peculiaridad.

Un estudio diligente de la literatura infantil no tanto en la literatura en la vida. En la literatura infantil, la mayor parte de los autores de la literatura infantil son extranjeros. En la literatura infantil, la mayor parte de los autores de la literatura infantil son extranjeros. En la literatura infantil, la mayor parte de los autores de la literatura infantil son extranjeros.

Nota
(1) CÁCERES BOLIVIA Nueva Historia de la Literatura Boliviana. Los Andes del 420 pág. Los Andes del 420 pág. Los Andes del 420 pág.

DOS INTELLECTUALES PERUANOS CAUTIVOS DE LA TIERRA BOLIVIANA:

JOSE MARIA ARGUEDAS Y FEDERICO MORE IMPRESIONES Y COINCIDENCIAS

Por CONSUERO LAZZO SOTO

LA CIUDAD DE TACNA, recorriendo librerías, en un libro de José María Arguedas, "Señores y señoras" en la ciudad de Lima, mirando en un momento de las revistas, en noviembre del año pasado el libro: "Las Andanzas de Federico More", de ellos, había una crónica sobre la ciudad de Tacna y el segundo figuraba un análisis periodístico sobre la vida de un poeta dedicado al himno.

La profunda sensibilidad del artículo de Federico More, la pasión y la fuerza del artículo de José María Arguedas, dieron la pauta para escribir acerca de los intelectuales peruanos, que de manera muy especial el sentimiento que los impactó al conocer sus obras, pretendiendo ser una introducción a la vida de ambos autores, dejando para un próximo trabajo de More, con algunas anécdotas al respecto.

En la ciudad de Tacna, recorriendo librerías, en un libro de José María Arguedas, "Señores y señoras" en la ciudad de Lima, mirando en un momento de las revistas, en noviembre del año pasado el libro: "Las Andanzas de Federico More", de ellos, había una crónica sobre la ciudad de Tacna y el segundo figuraba un análisis periodístico sobre la vida de un poeta dedicado al himno.

La profunda sensibilidad del artículo de Federico More, la pasión y la fuerza del artículo de José María Arguedas, dieron la pauta para escribir acerca de los intelectuales peruanos, que de manera muy especial el sentimiento que los impactó al conocer sus obras, pretendiendo ser una introducción a la vida de ambos autores, dejando para un próximo trabajo de More, con algunas anécdotas al respecto.

La profunda sensibilidad del artículo de Federico More, la pasión y la fuerza del artículo de José María Arguedas, dieron la pauta para escribir acerca de los intelectuales peruanos, que de manera muy especial el sentimiento que los impactó al conocer sus obras, pretendiendo ser una introducción a la vida de ambos autores, dejando para un próximo trabajo de More, con algunas anécdotas al respecto.

La profunda sensibilidad del artículo de Federico More, la pasión y la fuerza del artículo de José María Arguedas, dieron la pauta para escribir acerca de los intelectuales peruanos, que de manera muy especial el sentimiento que los impactó al conocer sus obras, pretendiendo ser una introducción a la vida de ambos autores, dejando para un próximo trabajo de More, con algunas anécdotas al respecto.

La profunda sensibilidad del artículo de Federico More, la pasión y la fuerza del artículo de José María Arguedas, dieron la pauta para escribir acerca de los intelectuales peruanos, que de manera muy especial el sentimiento que los impactó al conocer sus obras, pretendiendo ser una introducción a la vida de ambos autores, dejando para un próximo trabajo de More, con algunas anécdotas al respecto.

La profunda sensibilidad del artículo de Federico More, la pasión y la fuerza del artículo de José María Arguedas, dieron la pauta para escribir acerca de los intelectuales peruanos, que de manera muy especial el sentimiento que los impactó al conocer sus obras, pretendiendo ser una introducción a la vida de ambos autores, dejando para un próximo trabajo de More, con algunas anécdotas al respecto.

La profunda sensibilidad del artículo de Federico More, la pasión y la fuerza del artículo de José María Arguedas, dieron la pauta para escribir acerca de los intelectuales peruanos, que de manera muy especial el sentimiento que los impactó al conocer sus obras, pretendiendo ser una introducción a la vida de ambos autores, dejando para un próximo trabajo de More, con algunas anécdotas al respecto.

La profunda sensibilidad del artículo de Federico More, la pasión y la fuerza del artículo de José María Arguedas, dieron la pauta para escribir acerca de los intelectuales peruanos, que de manera muy especial el sentimiento que los impactó al conocer sus obras, pretendiendo ser una introducción a la vida de ambos autores, dejando para un próximo trabajo de More, con algunas anécdotas al respecto.

La profunda sensibilidad del artículo de Federico More, la pasión y la fuerza del artículo de José María Arguedas, dieron la pauta para escribir acerca de los intelectuales peruanos, que de manera muy especial el sentimiento que los impactó al conocer sus obras, pretendiendo ser una introducción a la vida de ambos autores, dejando para un próximo trabajo de More, con algunas anécdotas al respecto.

La profunda sensibilidad del artículo de Federico More, la pasión y la fuerza del artículo de José María Arguedas, dieron la pauta para escribir acerca de los intelectuales peruanos, que de manera muy especial el sentimiento que los impactó al conocer sus obras, pretendiendo ser una introducción a la vida de ambos autores, dejando para un próximo trabajo de More, con algunas anécdotas al respecto.

Federico More, puneño, periodista de excelente e trónica prosa, quien estuvo en La Paz, alrededor de 1920, escribió un análisis periodístico muy particular sobre nuestro país que tituló: **Bolivia**. En el cual, More, realiza una breve producción, afirmando: que Bolivia es efectivamente una nacionalidad, una patria, con todas las características intrínsecas de su tipo político. Su existencia ya no es una simple ficción, sino que es una realidad. Su existencia ya no es una simple ficción, sino que es una realidad. Su existencia ya no es una simple ficción, sino que es una realidad.

Por todas estas razones creo que tengo la obligación de ser, al tratar de Bolivia, un poco más comprensivo que al tratar de otro pueblo. Mi lealtad es invariable, pero, en cuanto a la tierra del altiplano ataca, parece que el cordillero se intensifica; acaso en este intersección la circunstancia de que yo nací en el altiplano mismo y que al altiplano estoy ligado el recuerdo de mi infancia, la memoria de mis tradiciones familiares.

Es curioso encontrar en More, un afán de introducir lo quechuwa atendiendo a la forma, podíamos argumentar que lo aimara conservó su identidad dentro del Tahuantinsuyu, pues conservó sus costumbres y su idioma, ya que el **runa simi** [el quechuwa], era de uso obligatorio. La gran etnia quechuwa, en la única bilingüe, cuando llegaban los funcionarios incas al Collasuyu, todos sus habitantes hablaban quechuwa y adoptaban sus costumbres y formas de los uru, pero en cuanto estos se iban, todos volvían a hablar su idioma y a convivir con sus costumbres y formas aimaras. (Los Incahuachas). More, si bien, había nacido en Puno, se hallaba muy influenciado por lo quechuwa, producto quizá de su instrucción escolar, en textos de historia repetitivos y encasillados dentro de una óptica mediatizada, superada más tarde, por Porras Barrenechea, Valcárcel y Basadre. Esto no es un reproche, sino el sano intento, de entender su personalidad, inscrita en una época pasada.

En el análisis psicológico sobre Bolivia, que realizó More, revela su espíritu incisivo, observador y diríamos, casi paranoico al referirse a algunos rasgos de la personalidad boliviana... ese pueblo tan fuerte y tan sobre... Nunca es posible saber el fondo del pensamiento boliviano. El exceso de discreción ha producido la suspicacia, así como de la megalomanía viene el delirio persecutorio. Por tanto reserva, tiene, en el fondo, un móvil de probidad intelectual. El boliviano, a la vez que tiene ser sorprendido, tiene equívoco por eso acentuado escolar. De ahí que, literato o político, siempre en las obras que acometa, se muestre rigurosamente documentado... Por naturalista reacción, cuando el boliviano abandona sus hábitos de reserva, resulta de una franqueza casi inverosímil: entonces nace el libelo político y la afirmación histórica, desnudos en grado primario, incorregibles y afirmativos.

El encasillamiento marítimo de Bolivia, es otro de los temas que preocupa a More. El deseo de conseguir salida al mar, ha dejado de ser un fuerte anhelo nacional para convertirse en un rencor. Cuando se llega al fondo del alma boliviana se viene a ver que allí ya no existe nada que pueda ser ni siquiera simpatía hacia Chile o Perú. Bolivia siente que estos pueblos tienen la culpa de su clausura y contra ellos se por eso acentuado escolar. De ahí que, literato o político, siempre en las obras que acometa, se muestre rigurosamente documentado... Por naturalista reacción, cuando el boliviano abandona sus hábitos de reserva, resulta de una franqueza casi inverosímil: entonces nace el libelo político y la afirmación histórica, desnudos en grado primario, incorregibles y afirmativos.

Es posible que More, guiado por la grandiosidad del paisaje boliviano y la fuerte personalidad de sus habitantes, entre en disquisiciones sobre las influencias endurecedoras del altiplano... La gran influencia del jardín chuquisaqueño y de la florida tierra de Cochabamba, va desapareciendo en Bolivia para dejar el campo al infuente yermo de la estepa aimara... para sostener que: Reteguido, Sucre con sus fueros de ciudad pensadora y dando sus inspiraciones a La Paz, ciudad fuerte y propulsiva Bolivia tomará el camino que merece por sus tradiciones. Todo lo que tiene de energía discreta, de amplia tenacidad irresistible y callada, de inteligencia grave, se autorealiza con la sensibilidad de sus comarcas meridionales, de esas tierras donde el sol derrama en las neuronas la humbre de la gracia y de la astucia sin las cuales la fuerza no tiene sino el valor de una máquina.

More finaliza su artículo periodístico: Bajo el amparo de los Andes, Bolivia es acaso en nuestra América la tierra síntesis. José Ballivián quiso que se llamase la República Andina. Y es que en verdad sobre ella caen todas las inspiraciones de esa eternidad de nieve y piedra; sólo que hay que huir algo de la piedra para tomar mucho de la nieve, que al fin esta es blanca y grácil, amorosa ante el sol y nunca siempre. La nieve es acaso lo más parecido a la juventud, lo que está más cerca de la primavera, la que mayores ejemplos puede proporcionar a la educación espiritual.

José María Arguedas y Federico More, situados ambos en épocas cronológicas distintas en el Perú republicano, tenían en común el país de nacimiento y las alturas andinas en que se criaron, pero eran diferentes ideológicamente.

José María Arguedas era el audaz investigador de las raíces de nuestras etnias; era el defensor. Intransigente de la cultura andina como la raíz del Perú. Por ello mismo, sufrió intensamente la incompreensión y hasta la repulsa del linero, por todo aquello que para José María, constituía el linero, por lo profundo, idéntico, él demuestra en su obra escrita, la existencia de dos Perús: el de Lima, centralista, virreinal, frívolo, y el de los veintiseis departamentos restantes (hoy, en vías de convertirse en doce regiones), abandonados del gobierno central, con democracias ancestrales, republicanas y estudiosos de la historia, la cultura y la ciencia.

Federico More, era el periodista que se autodefinió, como el defensor del espíritu conservador, del orden establecido. Demostraba con punzante acritud, su ineducación y su escepticismo por las ideas progresistas. Sus crónicas periodísticas siempre estuvieron teñidas por un marcado escepticismo. Era una actitud de paradoja, si se toma en cuenta energía, con ira y atacaba con crudeza el centralismo y la vaguedad de lo linero. Pero... terminaba defendiendo el **modus vivendi** de la capital del Perú, "¡oiga usted, señor Manuel, enamorado de Lima".

Arguedas y More, dejaron en su testimonio escrito sobre la ciudad de La Paz y sobre Bolivia, una muestra palpable, de la profunda impresión que les causó al conocerla. Coincidencias que en el crónos de sus vidas, les permitieron gozar del efecto telúrico de su entorno y les permitieron establecer el afecto impecable de la amistad fraterna, más allá de las fronteras territoriales.

NOTAS

LA CIUDAD DE LA PAZ. Una visión general y un símbolo. José María Arguedas, en el libro: Señores y Señoras, (págs. 59-63), Buenos Aires, 1972.

BOLIVIA. Federico More, en el libro: Las Andanzas de Federico More, (págs. 150-154), Ed. Francisco Izaguirre, Lima, 1989.

La Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, ha publicado una elegante edición de trece páginas, del citado artículo de José María Arguedas, 1987.

"LE DEBEMOS UN PUERTO A BOLIVIA"

Por ROBERTO QUEREJAZU CALVO

HABIA HABIDO y hay ciudadanos chilenos que son honestos con Bolivia. Basta citar como ejemplo a los siguientes:

El presidente Domingo Santa María y su colaborador Eusebio Lillo Barrios, poeta y periodista (autor de la letra del himno nacional chileno), quienes en el curso de la Guerra del Pacífico se empeñaron en llegar a un acuerdo que favoreciera a Bolivia (aunque a costa de los intereses del Perú).

El general Aquiles Vergara Vicuña, que abogó decididamente por la reivindicación marítima de nuestro país y vino a ayudarnos en la Guerra del Chaco como comandante de artillería.

El señor Alberto Mackenna Subercaseaux, que en carta a don Plácid Vaca Chávez, expresó: "Yo siempre he creído que la hora de la justicia ha de llegar. Tanto por la causa de Bolivia: la "fe del carabonero" y me duele observar que en nuestro país no hay la justa y humana comprensión del problema".

El presidente Gabriel González Videla, quien con su canciller Horacio Walker Larraín, accedieron favorablemente las laboriosas gestiones del embajador boliviano Alberto Ostria Gutiérrez y aceptaron "entrar formalmente a una negociación directa destinada a buscar la fórmula que pueda hacer posible dar a Bolivia una salida propia y soberana al Océano Pacífico y a Chile obtener compensaciones que no tengan carácter territorial".

El señor Gabriel Valdés, quien como Presidente del Partido Demócrata Cristiano, declaró en 1987: "Soy entusiasta y fervoroso partidario de encontrar una fórmula de acuerdo con Bolivia para terminar con la vieja historia que tiene a nuestros dos países sin relaciones y porque soy partidario de la unidad latinoamericana".

El señor Juan Pablo Cárdenas, miembro del directorio de la revista *Análisis*, que en mayo de 1987, en un artículo editorial dijo: "Somos decididos partidarios de darle solución al problema boliviano... Estamos seguros de que un corredor boliviano hacia el océano en nada dañaría nuestra soberanía, patrimonio o dignidad... Por el contrario, la solución del asunto nos dejaría en mejor pie en el mundo y en la efectiva posibilidad de cerrar, al fin, una herida que en más de cien años se mantiene abierta. Mientras no haya justicia toda reconciliación se hace imposible".

El distinguido historiador y diplomático Oscar Pinochet de la Barra, que en un libro y otros escritos, al mismo tiempo que hace gala de ecuanimidad, no oculta una sincera simpatía por Bolivia.

El más reciente es el señor Cástulo Martínez H., que con mucha valentía franquea ha escrito un libro: "El mar de Bolivia. Reflexiones de un ciudadano chileno", que la Librería y Editorial "Juventud" de La Paz, ha tenido la feliz tarea de imprimir y lanzar a conocimiento del público en enero de este año.

El libro está dirigido principalmente al público chileno porque la intención del señor Martínez es rectificar la falsa idea que desde la escuela se le inculca respecto a las causas y resultados de la Guerra del Pacífico. Tuvo el valor de querer publicar su obra en su propio país bajo el régimen de la feroz dictadura de Augusto Pinochet, pero ninguna de las editoriales con las que tomó contacto se atrevió a hacerlo. Como último recurso, recurrió a la Editorial Juventud de La Paz, que no titubeó en imprimirlo.

Es un libro de 136 páginas, que sintetiza con lenguaje sencillo, directo y por lo tanto muy claro la historia de las relaciones boliviano-chilenas desde la época colonial hasta el presente.

En él, Martínez afirma enfáticamente que los límites de Chile nunca debieron avanzar más allá del grado 23, o sea del río Paposo: "La República de Chile, como heredera del territorio de la Audiencia de Charcas, tenía derecho a 560 kilómetros de litoral del Océano Pacífico, limitados al Perú con el río Loa y con Chile por el sur, con el río Paposo".

Comenta: "Chile nació pobre. En nuestro territorio nunca hubo depósitos de oro y plata", que buscaban los aventureros capobulos de la conquista. "Esta situación desvalida continuó en Chile, sin grandes variaciones, a través del período colonial y más allá de las primeras décadas de la vida independiente, hasta poco antes de la Guerra del Pacífico".

Hace una relación de cómo Chile avanzó sus pretensiones territoriales al enterarse de la existencia de riquezas en guano, salitre, cobre y plata en el litoral boliviano, logrando, primero, explotar el guano a medias gracias al Tratado de 1866, conseguido abusando de la estupidez del presidente Mariano Melgarejo. Cita un diario chileno de la época, que comentó: "Todo trabajo le costó (Chile) amenazar a Melgarejo y gobernarlo a su antojo con riendas de oro".

Reseña la penetración chilena a territorio boliviano para la explotación del salitre atacameño y luego de la plata de Caracoles, así como el apoyo que el gobierno de Santiago dio a la Compañía de Salitres y Ferrocarril de Antofagasta, entre cuyos accionistas figuraban importantes personajes chilenos que influenciaron para que se llegase al extremo de desembarcar tropas en el litoral boliviano en defensa de sus particulares intereses y luego, abierto el apetito depredador, se hiciera la guerra con la que Chile se apropió de los ricos territorios de Atacama (bolivianos) y de Tarapacá (peruanos).

Respecto a la defensa boliviana de Calama, cita al escritor chileno Jorge Iñostrosa, que no pudo menos que ponderar el extraordinario heroísmo de Eduardo Abaroa con estas frases: "Abaroa había caído luchando como un león. Estas acerbidad de heridas cuando se le intimó por dos veces rendición... Cuando la caballería avanzó al galope sobre él, aún intentó defenderse con un sable. Impresionado por aquella bravura, el coronel Sotomayor mandó a los soldados del Cuartel de Línea que presentaran armas ante el cadáver y él mismo se cuadró rápidamente mientras un correte hacia él el toque de honor a los caídos. Luego el cadáver fue recogido respetuosamente en una camilla y transportado a Calama, donde se le dio sepultura".

El señor Cástulo Martínez H. en su libro, hace este personal comentario sobre el mismo tema: "La heroica defensa de Eduardo Abaroa, que prefirió morir peleando antes que rendirse... no se enseña en los textos de estudio en las escuelas chilenas. La toma de Calama se pasa rápido en las clases de historia, sin entrar en detalle, como avergonzándose de recordar lo que ocurrió allí... En verdad, no hay mucho de que vanagloriarse. En ese episodio, el valor y el heroísmo fue monopolizado por el contador boliviano Eduardo Abaroa Hidalgo".

En las páginas finales de su trabajo, el señor Martínez se refiere a Tratado de Transferencia de Territorios, el Protocolo Matta-Cana, la Misión Koning, el Tratado de Paz de 1904 y los esfuerzos bolivianos por recuperar una salida al mar.

Es un libro breve, pero que ofrece una visión sintética completa de lo que han sido las relaciones boliviano-chilenas a través de toda su historia. Contiene frases que escritas por un ciudadano chileno son ejemplo de coraje y honradez: "Datos históricos y oficiales, libros corales y antiguos mapas, todo lo cual he mencionado en este tratado, evidencian sin vacilaciones que Bolivia poseía un litoral en el Océano Pacífico, heredado del territorio de la Audiencia de Charcas".

Cástulo Martínez H., en el prólogo de su libro explica: "El propósito de este libro no es abrir más heridas de las que la Guerra del Pacífico, una guerra terrible, tal como son las guerras entre hermanos, sino ayudar a esclarecer. Y sólo esclarecerán cuando Bolivia tenga una salida soberana al Océano Pacífico. En vano nos adormecemos con la errónea idea de que a Bolivia nada le debemos: Le debemos un puerto".

La rotunda frase con que termina el prólogo, la repite en el párrafo final del libro: "No es necesario seguir acumulando evidencias para llegar a la única gran conclusión: Chile le debe un puerto a Bolivia".

FUTURISMO

RAIZ CUADRADA del hombre: rectángulo de la perdición.

Maldita línea recta.

Perimetro triangular del alma: calendario de sueños.

La esperanza converge y diverge en la petulancia del punto cero: Más diez y siete, menos treinta y tres del imaginario plantisferio, de la proyección azimutal, del imperio del razonamiento.

¿No podría ser alguna vez dos más dos tres?

¿O por lo menos cinco?

Infalibles. Ah, los infalibles. ¿A dónde van los infalibles? Decena a centena, milenio a milenio, creen blandir la curvatura del universo.

Vida muerte:

signos iguales se anulan. Pero: ¿Quién sabe? ¿Y el cálculo de probabilidades? ¿Y la reacción en cadena? ¿Y la raíz cuadrada del futuro? ¿Quién dará fe de nuestro testimonio?

Metido en un paralelepípedo hace triangulación de su alma.

La tierra se niega a ser un cubo bajo la raíz cuadrada de la humanidad.

FREDDY AYALA VALLEJOS





Franz Beckenbauer presentan:

EL CONCURSO DEL MUNDO DEL FÚTBOL

¡Compruebe si usted es un experto en fútbol!

PRESENCIA deportiva pregunta hoy:

PREGUNTA Nº 3

Una característica de los últimos campeonatos del mundo fue el surgimiento de los equipos africanos. Pese a que hasta ahora ninguno de ellos ha alcanzado las fases decisivas del torneo, pasaron ya a la historia los días en que los equipos denominados "enanos" del fútbol eran sólo carne de cañón para las tradicionales potencias del balompié. Aún me acuerdo muy bien de los problemas que nos ocasionó Marruecos en 1970 en México. En 1986, los marroquíes llegaron incluso a la segunda ronda antes de perder por 1 : 0 contra Alemania occidental en las posmeridas del partido. En 1982, en España, fueron los argelinos los que impresionaron, pero se vieron eliminados informadamente después de un controvertido partido entre Alemania occidental y Austria, que clasificó a ambos equipos para la próxima ronda, a expensas de Argelia. No obstante, hay un equipo africano que sigue aún imbatido en la ronda final de un campeonato del mundo. ¿Cuál es?.

hay cordelente

La C. C. C.

La Paz, Bolivia, domingo 22 de abril de 1990

Respuesta a la pregunta Nº 3.-

El equipo africano al que alude la pregunta es:

Nombre y apellidos.

C.I. Nº

Dirección

Teléfono

Ciudad

Fecha

De acuerdo a lo anunciado en anteriores ediciones sobre el nuevo Concurso "Preguntas de Franz Beckenbauer". Compruebe si es usted un experto en fútbol. Estas preguntas serán publicadas de viernes a domingo junto a un nuevo cupón y, las respuestas pueden depositarlas hasta el día martes siguiente. Y así hasta que comience el Mundial de Italia '90. Las respuestas correctas a estas preguntas serán publicadas en la edición de la mañana del día martes siguiente. De esta manera podrán invitados a participar de estos novedosos concursos y ganar hermosos premios escogidos por el ex astro del balompié y ahora entrenador de fútbol de la selección alemana Franz Beckenbauer y PRESENCIA. Llene la respuesta y deposítela en cualquiera de nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central de PRESENCIA, hasta el día martes 24 a horas 18:00.

Co-participación en la promoción publicitaria: INTERNARKEET

puerAbierta

Arte - Cultura - Cine - TV - Música - Medicina - El Hogar - Historias.

De martes a domingo.

Juvenil

de la juventud para la juventud, todos los jueves.

literaria

Notas inéditas del acontecer cultural del país y del exterior. Todos los domingos.

Se paró

El mundo del espectáculo - El cine - La Televisión. Todos los domingos.

PRESENCIA médica

Informaciones y notas eminentemente médicas. Primer domingo de cada mes.

historias

a todo color para el mundo infantil.

y muchos otros suplementos para todos los gustos

PRESENCIA

EL MATUTINO DE MAYOR CIRCULACION NACIONAL

68

corresponsalías y

agencias

en todo el país

Recorte aquí

Formulario de inscripción para el concurso, incluyendo campos para nombre, dirección, teléfono, ciudad y fecha.

Estos son algunos de los lindos premios que usted ganará participando en este concurso



deportiva

La Paz, Bolivia, domingo 22 de abril de 1990

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

Torneo "Saúl Abdelnur"

Hoy Arranca la Liga



Debuta Bolívar
Bajo la dirección de Jorge Carlos Habegger debuta hoy en el torneo ligero el plantel del Club Bolívar. Tendrá como rival a Ciclón de Tarija.
Se espera el debut de Marcos Echeverry.

Cartelera

En La Paz: Bolívar vs Ciclón.

En Cochabamba: Wilsterman vs San José.

En Santa Cruz: Blooming vs Independiente.

El "Tigre" retorna hoy

Finales de Karting en Cochabamba

GRATIS

Viaje al Mundial ITALIA '90

Con:



RECORTE 5 DE ESTOS CUPONES Y CANJELE POR UN NUMERO QUE LE DARA DERECHO A PARTICIPAR EN NUESTRO GRAN SORTEO.

PRESENCIA

La Paz Tours

La Paz, Bolivia, sábado 21 de abril de 1990



SANTA CRUZ
Teléfonos 45041-23899
LA PAZ
Teléfonos 329022
371753

COCHABAMBA
Teléfonos 42253-4821

INTER-TRADE

Lorena Burgoa se impuso aayer en prueba hípica

La amazona infantil 7^a Lorena Burgoa, al mando a "Filiper", consiguió ayer una victoria en el pleadero del Club Los Sargentos, en el torneo oficial de la Asociación de Hípica de La Paz.

El pleadero de La Paz, organizado por el Club Los Sargentos, se celebró en el hipódromo de La Paz, en el día de ayer. En el segundo pleadero quedó Guillermo Mealla, del Club Los Sargentos, en la categoría de niñas de 10 años.

En la categoría de niñas de 12 años, ganó Felipe Gallo con "Filiper", del Club Los Sargentos. Segundo, Rodrigo Díaz con "Filiper", del Club Los Sargentos. Tercero, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Cuarto, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Quinto, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Sexto, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Séptimo, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Octavo, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Noveno, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Décimo, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos.

Nacional de taekwondo se disputará en Sucre

La Federación Boliviana de Taekwondo y la Asociación de Taekwondo de Sucre, en convenio con el VI Campeonato Nacional de Taekwondo, organizado por la Asociación Boliviana de Taekwondo, se disputará en la ciudad de Sucre, la prueba de taekwondo, en la categoría de niñas de 10 años.

En la categoría de niñas de 10 años, ganó Felipe Gallo con "Filiper", del Club Los Sargentos. Segundo, Rodrigo Díaz con "Filiper", del Club Los Sargentos. Tercero, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Cuarto, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Quinto, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Sexto, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Séptimo, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Octavo, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Noveno, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Décimo, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos.

San Ignacio dominó en jornada de natación

El representante de San Ignacio dominó en la jornada de natación, en la categoría de niñas de 10 años. En la categoría de niñas de 10 años, ganó Felipe Gallo con "Filiper", del Club Los Sargentos. Segundo, Rodrigo Díaz con "Filiper", del Club Los Sargentos. Tercero, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Cuarto, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Quinto, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Sexto, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Séptimo, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Octavo, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Noveno, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos. Décimo, Daniel Badoya, hijo, del Club Los Sargentos.



Club Los Centinuros. El joven juvenil, de reconocida estatura, Javier Sánchez, merced a su gran habilidad, consiguió ayer una victoria en el pleadero del Club Los Sargentos, en el torneo oficial de la Asociación de Hípica de La Paz.

Una buena iluminación

...UN BUEN NEGOCIO



ESPECIAL PARA OFICINAS
- Lámparas
- Tubos fluorescentes
- Rescalcantes y arrancadores

LA PAZ: Galería Comercial
LA PAZ: Galería Comercial
LA PAZ: Galería Comercial
LA PAZ: Galería Comercial
LA PAZ: Galería Comercial
LA PAZ: Galería Comercial
LA PAZ: Galería Comercial
LA PAZ: Galería Comercial
LA PAZ: Galería Comercial
LA PAZ: Galería Comercial

PHILIPS

Hemp Hill Schools
Cursos de Inglés
Cursos de Inglés
Cursos de Inglés
Cursos de Inglés
Cursos de Inglés
Cursos de Inglés
Cursos de Inglés
Cursos de Inglés
Cursos de Inglés
Cursos de Inglés

Obtenga Informes gratuitos
Envíe este cupón
hoy mismo.

Nombre: _____ Edad: _____
Domicilio: _____
Población: _____
Depto: _____

Dentro de 3 meses usted ganará más dinero...

Obtenga Informes gratuitos
Envíe este cupón
hoy mismo.

Nombre: _____ Edad: _____
Domicilio: _____
Población: _____
Depto: _____

Belgica confía en un cambio de fortuna con Thys en Italia 90



PAR CASERT Los belgas esperan que un nuevo entrenador, como lo ha sido en el pasado, les permita ganar la Copa Mundial de Italia 90. Los belgas, que en el pasado fueron considerados como uno de los equipos favoritos para ganar la Copa Mundial de Italia 90, ahora están en una situación difícil. Los belgas, que en el pasado fueron considerados como uno de los equipos favoritos para ganar la Copa Mundial de Italia 90, ahora están en una situación difícil. Los belgas, que en el pasado fueron considerados como uno de los equipos favoritos para ganar la Copa Mundial de Italia 90, ahora están en una situación difícil.

10% de descuento

Obtenga Informes gratuitos
Envíe este cupón
hoy mismo.

Nombre: _____ Edad: _____
Domicilio: _____
Población: _____
Depto: _____

Augenthaler no jugará frente al Uruguay

El delantero alemán Michel Augenthaler, de 24 años, en un ejemplo perfecto de un jugador que no tiene talento pero que necesita trabajar. Augenthaler, de 24 años, en un ejemplo perfecto de un jugador que no tiene talento pero que necesita trabajar. Augenthaler, de 24 años, en un ejemplo perfecto de un jugador que no tiene talento pero que necesita trabajar.

LA PAZ

Obtenga Informes gratuitos
Envíe este cupón
hoy mismo.

Nombre: _____ Edad: _____
Domicilio: _____
Población: _____
Depto: _____

LA PAZ

Obtenga Informes gratuitos
Envíe este cupón
hoy mismo.

Nombre: _____ Edad: _____
Domicilio: _____
Población: _____
Depto: _____

En La Paz: Bolívar-Ciudad. - En Cochabamba: Wilsterman-San José. - En Santa Cruz: Blooming-Independiente Petrolero.



El retorno de Marcos Ferrindant Carlos López será gratificante porque él es el jugador que más me gusta ver. Jorge Carlos Habegger es el jugador que no encuentro por el fútbol que no existen por lo que se espera un buen resultado y EN COCHABAMBA.

En el estadio Félix Capriles, Williams, reforzado con varios jugadores juveniles, será anfitrión del partido considerado "boca" y difícil, debido a que el equipo "nuestro" cuenta en sus filas con futbolistas veteranos, como Luisito, con diez años de experiencia, con diez años de experiencia.

El partido será programado para las 15:30 horas. Existe notable expectativa en la capital vallunense por la realización del encuentro.

El partido será transmitido en su totalidad y por alto contenido en su contenido que acurden en grandes cantidades al estadio de Chila Chila. "Vamos a ganar" es el lema de los jugadores de la selección.

EN SANTA CRUZ

Blooming, que tuvo una profunda etapa de preparación, recibirá al plantel de Independiente del Ecuador, representante de Sudamérica, que reemplaza a Universa-

Optimismo

Los jugadores de Boktor, que ayer competieron asustados, en Tembokemba, con laicos incertivos.



The Strongest league

Campeón nacional llegará
10-00 horas.- Se prepara

El planiel de The Strongest que obtuvo el pasado viernes, la clasificación para disputar la próxima fase de la Copa Libertadores 10-00 América, reñoma hoy, a las 10-00 horas, a la Paz.

Ayer, el campeón nacional por título en Lima, Perú, desde donde hoy se trasladará a la Paz para prepararse con miras al certamen.

Prensa ecuatoriana

GUAYAGUIL, ECUADOR, ABR 21 (REUTERS). La prensa local censuró hoy con asidua frecuencia la actuación del equipo peruano en la segunda fase de la Copa Libertadores de América del subcontinente ecuatoriano de fútbol. Empezó tras su victoria del viernes por 1-0 ante el campeón boliviano

forma hoy

al aeropuerto a las calorosas recibiendo.

men de la Liga Profesional de Fútbol que se inauguró hoy con la realización de tres encuentros.

Los dirigidos "aguileños" que no jugaron manifestaron que era una gran expectativa por el arranque de la temporada.

Se anunció que buena cantidad de aficionados se trasladarán al aeropuerto para recibir a los calurosos bolsoneros.

a elogia a Emelec

calabazos criticaron por igual ambos equipos que luego del gol los 17 minutos se contentaron con el resultado: haciendo que 72 minutos de pérdida calibali en el marcador.

Fue un triunfo logrado sin apuro haciendo lo tanto frente a los The Strongest que también se con-

Satisfacción nacional por clasificación "atrasada"

Satisfacción nacional por clasificación "atrasada"

Miljo Petricevic:

N. Leoz sería
releído en

[illegible]

LA PAZ. 21 (AP). La clasificación del campeón boliviano de fútbol del Strongest a la segunda América, los Grupos Libertadores de los últimos partidos, a jugar sus mejores volantes, fue calificada por la prensa local como un "toro".

Clasificó el equipo, titulado como "El Subcampeón de la Copa Libertadores", al señalar que el subcampeón ecuatoriano por 1-0, también pudo ganar.

La última gota de sudor para el equipo local en la clasificación con un triunfo por 2-0, con la presencia de jugadores centrales Ricardo Poma y Eladio Martínez y del delantero Edwin Romero.

"Todo fue muy amigable", dice el técnico del equipo, como el Strongest, para asegurar su clasificación.

Liga con un triunfo"

la CSF

ASINCONOR.
ABR. 21 (RE).
TER. El para-
guayo Nicolás Leoz
será reelecto por
segunda vez como
presidente de la
Confederación Su-
damericana de Fútbol (CSF) durante
la Congresua a rea-
lizarse en el futuro
en esta ciudad, se-
gún se informó.

Retorna hoy
Victor Arango, goleador de The Strongest, en
forma hoy, junto al resto de sus jugadores, la
The Strongest se clasificó para disputar la
próxima versión de la Copa Libertadores de
América.

Hierba urticante
lanzó a Asesinos

La prensa local destacó con grandes titulares la clasificación de The Strongest, por el estadio Mochales de Cuzco y en el estadio Mochales de Cuzco.

Sin embargo, coincidentemente, expresó su incertidumbre sobre el futuro del fútbol peruano boliviano y las dudas para que surtiera alguna acción concreta.

Los equipos accedidos a la octava ronda de la Copa Libertadores.

[illegible]

Clasificado

[illegible]

Los dirigentes de la oposición, con el apoyo de todas las asociaciones, afiliadas a la entidad matriz de la entidad, el Partido del Pueblo, y mediante el cumplimiento de la voluntad de la comunidad, dicho organismo, por un período de cuatro meses, el Congreso no menzará el futuro en esta capital y constituirá el municipio, por ende, se le otorga el título de "Ciudad de la Libertad" y se le otorga el título de "Ciudad de la Libertad".

[illegible]

Arzago fue reemplazado en el pórtico por Miguel Gallardo, que entregó la valla invitando al gol de los ecuatorianos. Se fue marcando Arzago a los 17 minutos del primer tiempo.

Roa Bastos:
**La literatura salvará
a América Latina**

El premio, dotado con dos millones de pesos (unos 96.000 dólares), fue creado en 1975 y es considerado el máximo galardón de las letras hispanas.

Con respecto a Paraguay, Roa Bastos subrayó que su país vive un momento importante en su historia, "con una posibilidad abierta a la instauración de formas democráticas de producción nacional".

El Premio Cervantes se refirió también a la decisión del escritor peruano Mario Vargas Llosa de participar en política y de presentarse como candidato a la presidencia, decisión — en su opinión, fue tomada no como es- carro, sino como político.

in addition to the 100,000 copies that will be distributed to the public.

Convocado por la
MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

PINTURA, ESCULTURA,
GRABADO, DIBUJO y
FOTOGRAFIA /

(1a Pa7)

BASES: Se entregan en la Casa Municipal de Cultura (La Paz) y en las oficinas de cultura de los municipios del país.

Un programa cultural de la Municipalidad para que...

La Paz, Bolivia, domingo 22 de abril de 1990

- Juan Carlos Achata en el Museo Nacional de Arte

- Carlos Fuentes habla de Usar Pietri

- "Wara" cumple 15 años

- Programa para la Flaviada de hoy

- El día del libro

- Nueva mesa directiva en la Asociación Boliviana de Agencias Publicitarias

- Notas sobre "La Nación
Clandestina"

EDGAR ARANDIA, inaugurará una muestra pictórica, el próximo jueves 28 en la Galería Arte Único. Para esta ocasión han sido montados doce pinturas al óleo y doce tintas sobre papel de ilustración. En estos nuevos trabajos se aprecia que el pintor ha dejado la crítica social para sumergirse en la realidad cotidiana de la ciudad de La Paz.



Desde dónde ver "La Nación Criandestina"?

Por Julio C. Penhalozza Breile

La Nación Criandestina es un periódico que se publica en la ciudad de Buenos Aires, Argentina. Este periódico es conocido por su cobertura de noticias y análisis de la política y la cultura de Argentina y América Latina. El periódico es propiedad de la Editorial La Nación.

En el país de la Nación Criandestina, la política es un tema que siempre ha estado presente. Desde la independencia, Argentina ha experimentado una serie de cambios políticos, desde la monarquía hasta la república, pasando por períodos de dictadura y democracia. La Nación Criandestina ha sido un testigo de estos cambios y ha buscado proporcionar a sus lectores una visión clara de lo que está sucediendo en el país.

La Nación Criandestina también se preocupa por la cultura y la educación. El periódico publica artículos sobre la literatura, el arte y la historia de Argentina, así como sobre los avances en la ciencia y la tecnología. La Nación Criandestina también publica una sección de opinión, donde los lectores pueden expresar sus puntos de vista sobre los temas que les interesan.

La Nación Criandestina es un periódico que se preocupa por sus lectores. El periódico publica noticias y análisis de la política y la cultura de Argentina y América Latina, así como una sección de opinión. La Nación Criandestina también publica una sección de opinión, donde los lectores pueden expresar sus puntos de vista sobre los temas que les interesan.

Cines

LAZAR
TEL. 325533

Multicine Ha, 16:30 CO. CRISTAL
Tanda Ha, 18:00 NOCHE
Ha, 21:30 EL DIABLO EN EL CIELO (Inmigrantes 21 años) y El hijo de la Luna

MIRAFLORES
TEL. 353842

Multicine Ha, 16:30 CO. CRISTAL
Tanda Ha, 18:00 NOCHE
Ha, 21:30 EL DIABLO EN EL CIELO (Inmigrantes 21 años) y El hijo de la Luna

CENTRO
TEL. 1038

Multicine Ha, 16:30 CO. CRISTAL
Tanda Ha, 18:00 NOCHE
Ha, 21:30 EL DIABLO EN EL CIELO (Inmigrantes 21 años) y El hijo de la Luna

LAZAR
TEL. 325533

Multicine Ha, 16:30 CO. CRISTAL
Tanda Ha, 18:00 NOCHE
Ha, 21:30 EL DIABLO EN EL CIELO (Inmigrantes 21 años) y El hijo de la Luna

MIRAFLORES
TEL. 353842

Multicine Ha, 16:30 CO. CRISTAL
Tanda Ha, 18:00 NOCHE
Ha, 21:30 EL DIABLO EN EL CIELO (Inmigrantes 21 años) y El hijo de la Luna

CENTRO
TEL. 1038

Multicine Ha, 16:30 CO. CRISTAL
Tanda Ha, 18:00 NOCHE
Ha, 21:30 EL DIABLO EN EL CIELO (Inmigrantes 21 años) y El hijo de la Luna



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD TECNICA

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMENES DE COMPETENCIA PARA LA PROVISION DE CARGOS DOCENTES

La Universidad Mayor de San Andrés, Facultad Técnica, convoca a concurso de méritos y exámenes de competencia para la provisión de cargos docentes. Los interesados deben presentar su solicitud y documentación correspondiente antes del día 25 de abril de 1980.

CARRERA QUIMICA INDUSTRIAL:
Nº 3014
MATERIA: QUIMICA INDUSTRIAL
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA ELÉCTRICA:
Nº 3015
MATERIA: ELECTRICIDAD
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA MECANICA:
Nº 3016
MATERIA: MECANICA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA CIVIL:
Nº 3017
MATERIA: CIVIL
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA AERONAUTICA:
Nº 3018
MATERIA: AERONAUTICA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA MARITIMA:
Nº 3019
MATERIA: MARITIMA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA AGROPECUARIA:
Nº 3020
MATERIA: AGROPECUARIA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA FORESTAL:
Nº 3021
MATERIA: FORESTAL
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA MINERA:
Nº 3022
MATERIA: MINERA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA PETROLERA:
Nº 3023
MATERIA: PETROLERA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA ALIMENTARIA:
Nº 3024
MATERIA: ALIMENTARIA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA TEXTIL:
Nº 3025
MATERIA: TEXTIL
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO:
Nº 3026
MATERIA: DISEÑO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE MARKETING:
Nº 3027
MATERIA: MARKETING
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE ADMINISTRACION:
Nº 3028
MATERIA: ADMINISTRACION
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE ECONOMIA:
Nº 3029
MATERIA: ECONOMIA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE PSICOLOGIA:
Nº 3030
MATERIA: PSICOLOGIA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE SOCIOLOGIA:
Nº 3031
MATERIA: SOCIOLOGIA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE FILOSOFIA:
Nº 3032
MATERIA: FILOSOFIA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE HISTORIA:
Nº 3033
MATERIA: HISTORIA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE LINGÜISTICA:
Nº 3034
MATERIA: LINGÜISTICA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE ARQUITECTURA:
Nº 3035
MATERIA: ARQUITECTURA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO INDUSTRIAL:
Nº 3036
MATERIA: DISEÑO INDUSTRIAL
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE PRODUCTOS:
Nº 3037
MATERIA: DISEÑO DE PRODUCTOS
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS:
Nº 3038
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE MAQUINARIA:
Nº 3039
MATERIA: DISEÑO DE MAQUINARIA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE EQUIPOS:
Nº 3040
MATERIA: DISEÑO DE EQUIPOS
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE COMPONENTES:
Nº 3041
MATERIA: DISEÑO DE COMPONENTES
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE CONTROL:
Nº 3042
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE CONTROL
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO:
Nº 3043
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE TRANSMISIÓN:
Nº 3044
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE TRANSMISIÓN
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALIMENTACIÓN:
Nº 3045
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALIMENTACIÓN
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE REFRIGERACIÓN:
Nº 3046
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE REFRIGERACIÓN
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE CLIMATIZACIÓN:
Nº 3047
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE CLIMATIZACIÓN
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ILUMINACIÓN:
Nº 3048
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ILUMINACIÓN
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE SONIDO:
Nº 3049
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE SONIDO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE VENTILACIÓN:
Nº 3050
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE VENTILACIÓN
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE FILTRACIÓN:
Nº 3051
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE FILTRACIÓN
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE PURIFICACIÓN:
Nº 3052
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE PURIFICACIÓN
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE DESHIDRATACIÓN:
Nº 3053
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE DESHIDRATACIÓN
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE SECACIÓN:
Nº 3054
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE SECACIÓN
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS:
Nº 3055
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS QUÍMICOS:
Nº 3056
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS QUÍMICOS
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS:
Nº 3057
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS TEXTILES:
Nº 3058
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS TEXTILES
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE PLASTICO:
Nº 3059
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE PLASTICO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CAUCHO:
Nº 3060
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CAUCHO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE PAPIRO:
Nº 3061
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE PAPIRO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE VIDRIO:
Nº 3062
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE VIDRIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CERÁMICA:
Nº 3063
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CERÁMICA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE METAL:
Nº 3064
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE METAL
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE ORO:
Nº 3065
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE ORO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE PLATA:
Nº 3066
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE PLATA
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE COBRE:
Nº 3067
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE COBRE
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE ZINC:
Nº 3068
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE ZINC
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NIQUEL:
Nº 3069
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NIQUEL
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CROMIO:
Nº 3070
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CROMIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NIOBIO:
Nº 3071
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NIOBIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE TANTALO:
Nº 3072
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE TANTALO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE MOLIBDENO:
Nº 3073
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE MOLIBDENO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE VANADIO:
Nº 3074
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE VANADIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE COBALTO:
Nº 3075
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE COBALTO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NÍQUEL:
Nº 3076
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NÍQUEL
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CROMIO:
Nº 3077
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CROMIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NIOBIO:
Nº 3078
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NIOBIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE TANTALO:
Nº 3079
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE TANTALO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE MOLIBDENO:
Nº 3080
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE MOLIBDENO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE VANADIO:
Nº 3081
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE VANADIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE COBALTO:
Nº 3082
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE COBALTO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NÍQUEL:
Nº 3083
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NÍQUEL
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CROMIO:
Nº 3084
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CROMIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NIOBIO:
Nº 3085
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NIOBIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE TANTALO:
Nº 3086
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE TANTALO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE MOLIBDENO:
Nº 3087
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE MOLIBDENO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE VANADIO:
Nº 3088
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE VANADIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE COBALTO:
Nº 3089
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE COBALTO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NÍQUEL:
Nº 3090
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NÍQUEL
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CROMIO:
Nº 3091
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CROMIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NIOBIO:
Nº 3092
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NIOBIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE TANTALO:
Nº 3093
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE TANTALO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE MOLIBDENO:
Nº 3094
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE MOLIBDENO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE VANADIO:
Nº 3095
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE VANADIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE COBALTO:
Nº 3096
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE COBALTO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NÍQUEL:
Nº 3097
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NÍQUEL
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CROMIO:
Nº 3098
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE CROMIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NIOBIO:
Nº 3099
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE NIOBIO
CARRERA DE INGENIERIA EN MATERIA DE DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE TANTALO:
Nº 3100
MATERIA: DISEÑO DE SISTEMAS DE ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE TANTALO

EN VENTA EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS

Castilla 3692 LA PAZ



Museo Nacional de Arte

La semana pasada, el Museo Nacional de Arte presentó una exposición de obras de Juan Carlos. La exposición fue muy exitosa y atrajo a muchos visitantes. Las obras de Juan Carlos son conocidas por su estilo único y su uso de la técnica del collage. La exposición se continuará hasta el día 25 de mayo.

¿CREES EN FANTASMAS?

GRACIAS DE CALAMIDAD

La Paz, Bolivia

CONVOCATORIA INSTITUTO EDUCATIVO "LOS PINOS"

CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMENES DE COMPETENCIA PARA LA PROVISION DE CARGOS DOCENTES

El Instituto Educativo "Los Pinos" convoca a concurso de méritos y exámenes de competencia para la provisión de cargos docentes. Los interesados deben presentar su solicitud y documentación correspondiente antes del día 25 de abril de 1980.

OPINION

El escritor argentino Juan Carlos Onetti, conocido por su obra "La casa de Usher", ha fallecido a los 75 años. Onetti fue uno de los más importantes escritores de la literatura latinoamericana del siglo XX. Su obra se caracteriza por su estilo único y su uso de la técnica del collage. Onetti fue un hombre muy creativo y su obra ha sido muy apreciada por los lectores.

SEMINARIO INTERNACIONAL SOBRE EDUCACION BILINGUE E INTERCULTURAL EN LA REGION ANDINA

17 y 18 de mayo de 1980

Huancabamba - Bolivia

Este evento contará con la participación de expertos en educación bilingüe e intercultural. Los interesados deben presentar su solicitud y documentación correspondiente antes del día 25 de abril de 1980.

U.M.S.A. FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION CARRERA DE LINGÜISTICA E IDIOMAS

OP.E.A.

La Universidad Mayor de San Andrés, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, convoca a concurso de méritos y exámenes de competencia para la provisión de cargos docentes. Los interesados deben presentar su solicitud y documentación correspondiente antes del día 25 de abril de 1980.

OPINION

El escritor argentino Juan Carlos Onetti, conocido por su obra "La casa de Usher", ha fallecido a los 75 años. Onetti fue uno de los más importantes escritores de la literatura latinoamericana del siglo XX. Su obra se caracteriza por su estilo único y su uso de la técnica del collage. Onetti fue un hombre muy creativo y su obra ha sido muy apreciada por los lectores.

Bach, Mozart, Tschairowsky y Smetana en Flaviadas

PROGRAMA 22 DE mayo: Alegre, An-
dante y Presto, en u-
nión de The En-
semble de la Uni-
versidad de Flavi-
das.
1. BWV 1049
2. WOLFGANG
AMADEUS MOZART
(1756-1791)
3. PETER
TCHAIKOWSKY
(1854-1918)
4. Smetana
5. Smetana
6. Smetana
7. Smetana
8. Smetana
9. Smetana
10. Smetana
11. Smetana
12. Smetana
13. Smetana
14. Smetana
15. Smetana
16. Smetana
17. Smetana
18. Smetana
19. Smetana
20. Smetana
21. Smetana
22. Smetana
23. Smetana
24. Smetana
25. Smetana
26. Smetana
27. Smetana
28. Smetana
29. Smetana
30. Smetana
31. Smetana
32. Smetana
33. Smetana
34. Smetana
35. Smetana
36. Smetana
37. Smetana
38. Smetana
39. Smetana
40. Smetana
41. Smetana
42. Smetana
43. Smetana
44. Smetana
45. Smetana
46. Smetana
47. Smetana
48. Smetana
49. Smetana
50. Smetana
51. Smetana
52. Smetana
53. Smetana
54. Smetana
55. Smetana
56. Smetana
57. Smetana
58. Smetana
59. Smetana
60. Smetana
61. Smetana
62. Smetana
63. Smetana
64. Smetana
65. Smetana
66. Smetana
67. Smetana
68. Smetana
69. Smetana
70. Smetana
71. Smetana
72. Smetana
73. Smetana
74. Smetana
75. Smetana
76. Smetana
77. Smetana
78. Smetana
79. Smetana
80. Smetana
81. Smetana
82. Smetana
83. Smetana
84. Smetana
85. Smetana
86. Smetana
87. Smetana
88. Smetana
89. Smetana
90. Smetana
91. Smetana
92. Smetana
93. Smetana
94. Smetana
95. Smetana
96. Smetana
97. Smetana
98. Smetana
99. Smetana
100. Smetana

CONVOCATORIA A EXAMENES DE SUFICIENCIA PARA OPTAR CARGOS DE DOCENTE INTERINO EN LA PRESENTE GESTION

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD TECNICA

DEPARTAMENTO MATERIAS BASICAS:

- 1.- SICA MATERIA: 64/mes
- 2.- FIS-103 LABORATORIO DE FISICA: 80/mes
- 3.- CARRERA DE QUIMICA INDUSTRIAL: QUIMICA ANALITICA- 32/mes

REQUISITOS:

- Titulo Académico o Certificado de Egreso
- Currículum Vitae documentalmente avalado
- Programa y Plan de Trabajo de la (s) materia(s) que pos-

CRONOGRAMA DE ADMISION:

- Presentación de documentos en el Decanato de la Facultad Técnica hasta el día 26 de abril de 1990

- Recepción de exámenes a partir del día viernes 27 de abril de 1990 sobre un tema general de la materia

- Sorteados, con 48 horas de anticipación.

INFORMACIONES:

Vicecanato de la Facultad Técnica, Av. Arce N° 2250, Ex- Shopping Center, primer piso, Fono 55959596.

La Paz, abril 20 de 1990
DIRECCION DE ESTUDIOS

Señor: UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES, FACULTAD TECNICA
DIRECCION DE ESTUDIOS, La Paz, Bolivia.

"Wara" celebra su 15 aniversario

En celebración al décimo quinto aniversario de carrera artística, la Agrupación Boliviana "Wara" celebró sus 15 años de existencia en un concierto en el Teatro Municipal. El programa estuvo a cargo de la agrupación, que presentó una selección de sus obras más representativas. El concierto fue muy exitoso, con una gran asistencia de público. La agrupación "Wara" ha sido reconocida por su calidad artística y su compromiso con la cultura boliviana. Este aniversario es una oportunidad para recordar su trayectoria y su contribución al arte boliviano.

UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENE

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MENTOS PARA OPTAR EL CARGO DE DIRECTOR DE INVESTIGACION CIENTIFICA Y TECNOLÓGICA E INTERACCION SOCIAL DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENE

En cumplimiento a la Resolución N° 02650 de fecha 22 de marzo de 1990 emanada del Honorable Consejo Universitario, el Vice Rectorado de la Universidad Técnica del Beni, convoca a Concurso de Méritos, a todos los docentes ordenados de la Universidad Boliviana, para la provisión del cargo de Director de Investigación Científica y Tecnológica e Interacción Social, de acuerdo a las siguientes bases:

1. Los postulantes deberán ser bolivianos de nacimiento y ciudadanos en ejercicio, quienes presentarán con carácter obligatorio los siguientes documentos:
 - a) Currículum Vitae debidamente documentado y con una experiencia mínima de 5 años.
 - b) Certificado de docencia ordinaria en ejercicio a la fecha presente, emitido por una autoridad competente.
 - c) Amplios conocimientos de la problemática económica-social del área del trabajo de la Universidad Técnica del Beni.
 - d) Título profesional en Ingeniería Nacional y Título Académico (Integral o Técnico).
 - e) Certificado de inscripción en el Colegio Profesional correspondiente.
2. Además de la presentación obligatoria de los anteriores documentos, el postulante puede presentar lo siguiente:
 - a) Publicaciones efectuadas.
 - b) Certificado de estudio de post-grado.
 - c) Otros documentos que constituyan méritos específicos (participación en congresos, seminarios y otros).
3. Los postulantes deben presentar sus documentos en un sobre con el siguiente rubro:

Nombre completo del postulante.

Dirección domiciliar y número telefónico.
4. Los expedientes acompañados de solicitud escrita dirigida al Vicerrectorado de la Universidad Técnica del Beni, se recibirán en la Secretaría correspondiente, Campus Universitario, Teléfono 2-2912 o Canal N° 38, hasta el 24 de abril a las 18:00 del día en curso.
5. La calificación de méritos se hará de acuerdo a escala establecida.
6. Tiempo de duración del cargo de 3 años.
7. El cargo es a dedicación exclusiva.
8. Mayores informaciones se proporcionarán en la Secretaría del Vicerrectorado de la Universidad Técnica del Beni.

Tirol, 26 de marzo de 1990

Dr. Pablo Mera Dorado
VICERECTOR A.T.

Señor: Universidad Técnica del Beni - Vicerrectorado, Tirol, Bolivia

Canal 2, Televisión Boliviana Películas para esta semana

Domingo 22
21:10 Hrs.
SOLANCA

Del sorprendente nuevo cine canadiense, uno de los mejores filmes más atractivos dentro de la producción de la última década, esta es la película "Solanka". Esta película, escrita por Robin Swicord, la protagonista es una mujer que vive una vida solitaria y que se enfrenta a la muerte. La película es una obra maestra del cine canadiense, con una gran actuación de la protagonista. Esta película es una excelente opción para pasar una tarde tranquila.

Martes 24
22:00 Hrs.
SUPERSTICION

Un pequeño pueblo situado en la burocracia vital, una mujer joven se enfrenta a la muerte. La película "Superstición" es una obra maestra del cine estadounidense, con una gran actuación de la protagonista. Esta película es una excelente opción para pasar una tarde emocionante.

MIÉRCOLES 25
22:00 Hrs.
LA CORTE DEL FARAON

Para cerrar con broche de oro el ciclo dedicado al cine egipcio del desierto, Cine Club TV bajo la conducción de Iván Sosa R. presentará la construcción de la gran pirámide de Giza, la construcción de la gran pirámide de Giza, la construcción de la gran pirámide de Giza. Esta película es una excelente opción para pasar una tarde interesante.

Serie sobre salud en Canal 13

El pasado martes, Canal 13 estrenó una nueva serie de televisión y desde entonces "SALUD FAMILIAR" en el horario de las 19:30, como una nueva propuesta de programas interactivos que llegan a dicha población. Esta serie de televisión es una excelente opción para pasar una tarde informativa.



"Desde mi celda" Otro episodio de "Miami Vice"

"Desde mi celda" es el título del capítulo de la serie de acción "Miami Vice". Este episodio es una excelente opción para pasar una tarde emocionante. La serie "Miami Vice" es una de las más populares de la televisión, con una gran actuación de los protagonistas. Este episodio es una excelente opción para pasar una tarde interesante.

TSB presenta:

OTRA SUPER MINI SERIE



El homicidio de Mary Phagan

Con: JACK LEMMON
RICHARD JORDAN
ROBERT PROSKY
Dir: BILL HALE

A PARTIR DEL MARTES 24 HRS. 21:50

El nuevo directorio de la Asociación Boliviana de Agentes de Publicidad cuando presta el juramento de rigor. Ese directorio está integrado por María Angélica K. de Calvo, Armando Blades, Cynthia Hervas de Rada, Mauricio Lévy, Gonzalo Carrasquillo, Menacho y Raúl Zegarra. El acto de posesión se realizó en el Hotel Versailles el 20 de abril.



guía

PRESENCIA

de 1990
al 28
de abril
La Paz

TV GUIA MARTES 24 DE ABRIL

canal 2 canal 4 canal 6 canal 7 canal 9 canal 11 canal 15

6:30	Carta de ajuste						
6:40	Ira, Perspectiva						
7:00	Informal, Matinal						
7:30	Ritmo vital						
8:00	"Piera Radical"						
8:40	Arco iris matinal						
9:00	"El cristal"						
10:00	empeñado' Nov.						
10:30	Gaiaraport						
11:00	Albort y Costello.						
11:40	Batman						
12:00	Carta de ajuste						
12:30	Promoción RTP						
13:00	Deportivo 2 Merid.						
13:45	Pro Deportivo						
14:00	Noticiero RTP						
14:30	Ira, edición						
15:15	"Piera Radical"						
15:30	El pecado de Oyuki						
16:00	Gilfer						
16:15	"Alondra"						
16:45	Los pichis						
17:00	Cartoon						
17:30	Televisión						
18:00	Chapulin colorado						
18:30	La pequeña casa						
19:00	Carta de ajuste						
19:30	Pro Deportivo						
20:00	Noticiero RTP						
20:30	Ira, edición						
21:00	"Piera Radical"						
21:30	El pecado de Oyuki						
22:00	Gilfer						
22:15	"Alondra"						
22:45	Los pichis						
23:00	Cartoon						
23:30	Televisión						
24:00	Chapulin colorado						
24:30	La pequeña casa						

MARTES 24 DE ABRIL
6:30-7:00: Carta de ajuste
7:00-7:30: Ira, Perspectiva
7:30-8:00: Informal, Matinal
8:00-8:40: Ritmo vital
8:40-9:00: "Piera Radical"
9:00-9:40: Arco iris matinal
9:40-10:00: "El cristal"
10:00-10:30: empeñado' Nov.
10:30-11:00: Gaiaraport
11:00-11:40: Albort y Costello.
11:40-12:00: Batman
12:00-12:30: Carta de ajuste
12:30-13:00: Promoción RTP
13:00-13:45: Deportivo 2 Merid.
13:45-14:00: Pro Deportivo
14:00-14:30: Noticiero RTP
14:30-15:15: Ira, edición
15:15-15:30: "Piera Radical"
15:30-16:00: El pecado de Oyuki
16:00-16:15: Gilfer
16:15-16:45: "Alondra"
16:45-17:00: Los pichis
17:00-17:30: Cartoon
17:30-18:00: Televisión
18:00-18:30: Chapulin colorado
18:30-19:00: La pequeña casa
19:00-19:30: Carta de ajuste
19:30-20:00: Pro Deportivo
20:00-20:30: Noticiero RTP
20:30-21:00: Ira, edición
21:00-21:30: "Piera Radical"
21:30-22:00: El pecado de Oyuki
22:00-22:15: Gilfer
22:15-22:45: "Alondra"
22:45-23:00: Los pichis
23:00-23:30: Cartoon
23:30-24:00: Televisión
24:00-24:30: Chapulin colorado
24:30-25:00: La pequeña casa

PRESENCIA

canal 13

SABADO 28 DE ABRIL

14:00: Cine en sábado. LA FIESTA INOLVIDABLE.
14:30: Cine de los sábados.
15:00: Cine de los sábados.
15:30: Cine de los sábados.
16:00: Cine de los sábados.
16:30: Cine de los sábados.
17:00: Cine de los sábados.
17:30: Cine de los sábados.
18:00: Cine de los sábados.
18:30: Cine de los sábados.
19:00: Cine de los sábados.
19:30: Cine de los sábados.
20:00: Cine de los sábados.
20:30: Cine de los sábados.
21:00: Cine de los sábados.
21:30: Cine de los sábados.
22:00: Cine de los sábados.
22:30: Cine de los sábados.
23:00: Cine de los sábados.
23:30: Cine de los sábados.
24:00: Cine de los sábados.

1:30	Cine en sábado						
2:00	El mundo con CNN						
2:30	Arco iris						
3:00	El mundo con CNN						
3:30	El mundo con CNN						
4:00	El mundo con CNN						
4:30	El mundo con CNN						
5:00	El mundo con CNN						
5:30	El mundo con CNN						
6:00	El mundo con CNN						
6:30	El mundo con CNN						
7:00	El mundo con CNN						
7:30	El mundo con CNN						
8:00	El mundo con CNN						
8:30	El mundo con CNN						
9:00	El mundo con CNN						
9:30	El mundo con CNN						
10:00	El mundo con CNN						
10:30	El mundo con CNN						
11:00	El mundo con CNN						
11:30	El mundo con CNN						
12:00	El mundo con CNN						
12:30	El mundo con CNN						
13:00	El mundo con CNN						
13:30	El mundo con CNN						
14:00	El mundo con CNN						
14:30	El mundo con CNN						
15:00	El mundo con CNN						
15:30	El mundo con CNN						
16:00	El mundo con CNN						
16:30	El mundo con CNN						
17:00	El mundo con CNN						
17:30	El mundo con CNN						
18:00	El mundo con CNN						
18:30	El mundo con CNN						
19:00	El mundo con CNN						
19:30	El mundo con CNN						
20:00	El mundo con CNN						
20:30	El mundo con CNN						
21:00	El mundo con CNN						
21:30	El mundo con CNN						
22:00	El mundo con CNN						
22:30	El mundo con CNN						
23:00	El mundo con CNN						
23:30	El mundo con CNN						
24:00	El mundo con CNN						

TV GUIA SABADO 28 DE ABRIL

canal 2 canal 4 canal 6 canal 7 canal 9 canal 11 canal 15

TV GUIA MIERCOLES 25 DE ABRIL

canal 2 canal 4 canal 6 canal 7 canal 9 canal 11 canal 15

6:30	Carta de ajuste						
6:40	Ira, Perspectiva						
7:00	Informal, Matinal						
7:30	Ritmo vital						
8:00	"Piera Radical"						
8:40	Arco iris matinal						
9:00	"El cristal"						
10:00	empeñado' Nov.						
10:30	Gaiaraport						
11:00	Albort y Costello.						
11:40	Batman						
12:00	Carta de ajuste						
12:30	Promoción RTP						
13:00	Deportivo 2 Merid.						
13:45	Pro Deportivo						
14:00	Noticiero RTP						
14:30	Ira, edición						
15:15	"Piera Radical"						
15:30	El pecado de Oyuki						
16:00	Gilfer						
16:15	"Alondra"						
16:45	Los pichis						
17:00	Cartoon						
17:30	Televisión						
18:00	Chapulin colorado						
18:30	La pequeña casa						
19:00	Carta de ajuste						
19:30	Pro Deportivo						
20:00	Noticiero RTP						
20:30	Ira, edición						
21:00	"Piera Radical"						
21:30	El pecado de Oyuki						
22:00	Gilfer						
22:15	"Alondra"						
22:45	Los pichis						
23:00	Cartoon						
23:30	Televisión						
24:00	Chapulin colorado						
24:30	La pequeña casa						

MIERCOLES 25 DE ABRIL
6:30-7:00: Carta de ajuste
7:00-7:30: Ira, Perspectiva
7:30-8:00: Informal, Matinal
8:00-8:40: Ritmo vital
8:40-9:00: "Piera Radical"
9:00-9:40: Arco iris matinal
9:40-10:00: "El cristal"
10:00-10:30: empeñado' Nov.
10:30-11:00: Gaiaraport
11:00-11:40: Albort y Costello.
11:40-12:00: Batman
12:00-12:30: Carta de ajuste
12:30-13:00: Promoción RTP
13:00-13:45: Deportivo 2 Merid.
13:45-14:00: Pro Deportivo
14:00-14:30: Noticiero RTP
14:30-15:15: Ira, edición
15:15-15:30: "Piera Radical"
15:30-16:00: El pecado de Oyuki
16:00-16:15: Gilfer
16:15-16:45: "Alondra"
16:45-17:00: Los pichis
17:00-17:30: Cartoon
17:30-18:00: Televisión
18:00-18:30: Chapulin colorado
18:30-19:00: La pequeña casa
19:00-19:30: Carta de ajuste
19:30-20:00: Pro Deportivo
20:00-20:30: Noticiero RTP
20:30-21:00: Ira, edición
21:00-21:30: "Piera Radical"
21:30-22:00: El pecado de Oyuki
22:00-22:15: Gilfer
22:15-22:45: "Alondra"
22:45-23:00: Los pichis
23:00-23:30: Cartoon
23:30-24:00: Televisión
24:00-24:30: Chapulin colorado
24:30-25:00: La pequeña casa

puertAbierta
Arte - Cultura - Cine - TV - Música
Medicina - El hogar - Historietas.
DE MARTES A DOMINGO

historietas
a todo color para el
mundo infantil.
TODOS LOS DOMINGOS

Entre martillazos y goteras





THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 5th Avenue New York 17, N.Y.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 5th Avenue New York 17, N.Y.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 5th Avenue New York 17, N.Y.





THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 5th Avenue New York 17, N.Y.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 5th Avenue New York 17, N.Y.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 5th Avenue New York 17, N.Y.

Eva Vergara
Agencia AP
Santiago de Chile



IV Centenario de

Soriana, la bella población del departamento de La Paz, ubicada a escasos 150 kilómetros de la ciudad, se aprisa a conmemorar el IV Centenario de su creación, se aprisa a celebrar el centenario de su independencia, y a celebrar el centenario de la independencia de la República de El Salvador. Soriana fue fundada el 18 de octubre de 1926 por el primer gobierno de la república, el Sr. Don Carlos Salazar.

La importante localidad de Soriana, capital de la provincia de Soriana, se encuentra en la zona central del país, a unos 150 kilómetros de la capital, San Salvador.

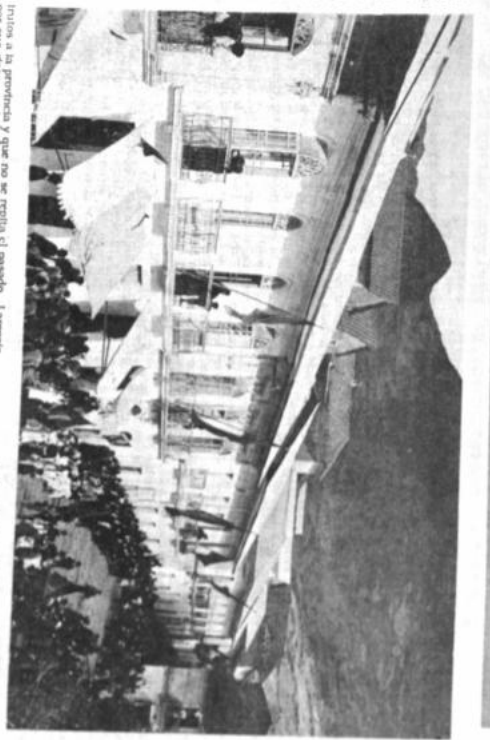
[illegible][illegible][illegible]

...hombres, permito afirmar sin temor a equivocarme que las consecuencias de la reforma agraria y el factor decisivo para que muchos de sus hijos se hayan adiestrado en las guerrillas todo ha ido en perjuicio, en el aspecto más negativo, de la llamada del patrullero de los hacendados. Así, en muchos de los cuarteles sindicales políticos, seminario de la tierra y la muerte como en los casos del profesor de Asunción Campesinos, Vicente Álvarez Pita, del solo campo de la tierra y de la zona de la ciudad de

quejidos, sus suspiros, recuerdos de su pasado, los pocos vestigios que quedaban de aquella época, vienen con la nostalgia de cada vez que para ellos no volverán, esto pasó ayer, dicen sus hijos, vurdiegan sus ojos flectidos a la lección de su libro para que sus riquezas sean aprovechadas, que de

En el caso específico de Sorata, así nos tilden de reaccionarios, podemos afirmar, sin temor a equivocarnos, que el factor determinante para que muchos de sus hijos la hayan abandonado fue la reforma agraria, desde entonces todo ha ido en retroceso.

SOPATA



En las prosas yacintinas aúferos tiene derecho a criticar a los que se quejan de la pobreza, pero no de la vida. En las raras respuestas a las repulgas de la explotación del río de sus habitantes, la ciudad El Eden estaba de hiena, incluída en la Recordación del VI Centenario de la fundación de la ciudad de Guayaquil. En su creación, repentinamente el corazón de sus hijos con los que se apropiaron de las actitudes en un programa que se volvió un programa de la ciudad. En la creación, repentinamente el corazón de sus hijos con los que se apropiaron de las actitudes en un programa que se volvió un programa de la ciudad. En la creación, repentinamente el corazón de sus hijos con los que se apropiaron de las actitudes en un programa que se volvió un programa de la ciudad.

[illegible]

Hugo Vargas Escobar
SORATA

Relax

[illegible][illegible]

según la cual se llama **flecos** a las escudillas menores que quedan pendientes en una negociación, ha determinado, hace pocos días, que en la ley de Organización del Sistema Educativo, LOSE, queden así algunos **flecos**; resultará más mero si se los truen.

Repito: nada de esto es permisible en un libro de estilo. Procede de ignorancia, las más veces, y otras de lo que yo llamo las lingüistas laxistas o, en castellano modo, **deglazé**. Multitud de profesionales de la pulcritud parecen desconocer que, al escribir un diccionario, una gramática o un libro de estilo, se

[illegible][illegible][illegible]

Fernando Lázaro Carreter
de la Real Academia
Española de la Lengua
Agencia EFE
MADRID



A black and white portrait photograph of a woman with dark hair, wearing a dark, textured top. She is looking slightly to the right. The photo is tilted and mounted on a light-colored background.

**Nuevamente con
nosotros**

Por demás conocida su trayectoria artística que la coloca en su merecido sitial como una de las mejores intérpretes de piano en el mundo, la gran artista hace que los bolivianos estemos electrizados con el sentimiento siempre con ella.

e presente durante sus interpretaciones. La prodigiosa dactilación y su marcada elegancia se ven continuamente coronadas con sutiles y devotos contrastes unas veces, y marcados y violentos en otros, conmoviendo de esa manera al público.

En la Sonata D959 de Schubert, la musicalidad clásica romántica del compositor trasciende maravillosamente al público que no tuvo re-

En Ana María Vera, ninguna nota se deja al azar: pues ella está siempre concentrada y sensibilizada al momento de transmitir al público todo aquello que los compositores quieren poner en juego en sus obras. El contenido ha sido siempre impregnar en sus obras. El contenido ha sido una vez más cumplido. El público que regularmente viene al Teatro Municipal a la ocasión de recitales de piano, esta vez como las instalaciones para aplaudir y para alentar a nuestra querida pianista al mismo tiempo, que sale profundamente conmovido y asombrado de la calidad técnica e interpretativa. En fin, esto último sumado a la natural sencillez y simplicidad de la pianista, han hecho que la visita de Ana María sea para quienes tienen la oportunidad de escuchar una mo-

LA FINE

Cuando los pueblos están refugiados en la resignación para sobrevivir, es una tarea compleja pasar del "así es la vida" conformista y pasivo ("Así es la vida", así el destino, no amargues tanto), al "viva la vida" dinámico y resuelto a la acción ("viva mi patria Bolivia, una gran nación, por ella doy mi vida, también mi corazón").

P. ¿ESTA ES UNA CAMPAÑA QUE TIENE NOMBRE DE CANCIÓN: VIVA LA VIDA?

P. ¿EN ESE SENTIDO, LA JORNADA DE VACUNACIÓN ANDINA SERA, SUPONGO, UNA FIESTA DE TRANCIONES Y REPRESENTACIONES ARTISTICAS QUE FALTA EN EL SIGNIFICADO DE LA VIDA?

R. Llegará gente de Washington para hacer una serie de grabaciones, con enciones y todo eso, pero

P. ¿SE PERFECCIONARA ESA METODOLOGIA?



un pais su

re vanced

R. Es fundamental lo que tu llamas conciencia porque si no tenemos conciencia de trabajo

Marbel Gutierrez

...es...